

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 40 (91)  
6 ΙΟΥΛΙΟΥ 1940 - Ε'

1330

*Νέοταξία*







**Ἡ Νεολαία**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-  
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου  
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ  
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὅστις  
καὶ ἐκπροσωπεῖ ταύτην, ἀναπληρούμενος ὑπὸ  
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου  
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ Β'. — ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19 (Β' ὄροφος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094  
» » Συντάξεως 34-425

ΑΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωχάρους 19

Ἀριθ. Τεύχ. 40—6 Ἰουλίου 1940

ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελῶν καὶ μη-  
μαθητῶν μελῶν  
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικοῦ) Δρ. 160—200  
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » » 80—100  
ΤΡΙΜΗΝΟΣ » » 40—50  
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἀπρ. Ἀγγλίας 1  
Ἀμερικῆς Δολ. 6  
Αἰγύπτου Ἀπρ. 1

Διὰ Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικοῦ Δικαίου (Δήμους, Κοινοτήτας) καὶ  
Συνολικὰς Ἑφορίας. ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
ἡ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμματέα Ε.Ο.Ν.

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνετε ἀπόδειξιν φέρουσαν τὴν ὀπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ Συνταγματάρχου ἑ. ἀ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταί, τῶν ὁποίων ἔληξεν ἡ λήγει ἡ συν-  
δρομή, ὅπως μᾶς ἐμβάζουν τακτικῶς αὐτήν.

Ὅσοι ἐξ αὐτῶν δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν ἀνανεώσουν παρακαλοῦνται νὰ μᾶς  
τὸ γνωρίζουν ἐπιστρέφοντες τὸ πρῶτον τεύχος ποῦ θὰ λάβουν, μετὰ τὴν λήξιν  
αὐτῆς, γράφοντες ἐπὶ τῆς ταινίας τὴν λέξιν «ἀπαράδεκτον».

Ἡ μὴ τοιαύτη ἐπιστροφή σημαίνει διὰ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ τὴν  
ἐπιθυμίαν τοῦ συνδρομητοῦ νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ τεύχους καὶ τὴν ὑπο-  
χρέωσιν του ὅπως ἐμβάσῃ τὴν συνδρομὴν του.

Ἐπίσης παρακαλοῦνται ὅσοι ἐκ τῶν κ. κ. Συνδρομητῶν ἀλλάσσουν διευ-  
θύνσιν νὰ μᾶς τὸ γνωρίζουν ἐγκαίρως δι' ἐπιστολῆς των, ἐσωκλείοντες εἰς  
ταύτην καὶ 3 δραχμὰς εἰς γραμματόσημα διὰ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ πλακιδίου τῆς  
διευθύνσεώς των.

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΙΩΣ

Ἑσωτερικοῦ ἀπὸ δραχ. 1 ἕως 100.000.—

Ἐξωτερικοῦ » » 1 » 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετῶν Δραχ. 3.760.000.000.—

Πᾶς κάτοχος βιβλιαρίου Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις  
εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους καὶ δι' ὅλων τῶν ἀγροτικῶν διανομῶν.— Οἱ τόκοι τῶν ἀποτα-  
μιευομένων ποσῶν κεφαλαιοποιοῦνται κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται.— Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου τῶν  
καταθέσεων, ἥτοι δραχ. 33.500, δὲν κατάσχονται εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.— Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς  
οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον διαθέτει εἰδικούς καλλιτεχνικούς  
κουμπάρδες, πωλουμένους εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομικά Γραφεῖα τοῦ Κράτους.— Ὅταν ἔχετε ἓνα κουμ-  
παρὰ δύνασθε νὰ ἐξυπηρετήσετε κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον τὰς οἰκονομίας σας, διότι συνηθίζετε  
εὐκολώτερα στὴν ἀποταμίευσιν.



## Η ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ Η ΓΗ

Είς την πρώτην πανηγυρικήν συνεδρίαν της Β' Γενικής Συνελεύσεως των Γεωργικών Συνεταιρισμών της Ελλάδος ο Αρχηγός, αφού πρώτα ανεσήκωσε με τον ιδιόκτον του ξεχωριστό τρόπο ψηλά σ' ένα επίπεδο αληθινής ελληνικής συγκινήσεως και εξάρσεως τὰς σκέψεις και τὰς καρδίας των ακροατῶν του, ἐξήγησε με ἀπλὰ καὶ σταρὰ λόγια τὰς αἰτίας πού ἔκαμαν ἀπαραίτητον τὴν ἀνάμειξιν τοῦ Κράτους εἰς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ γεωργικοῦ κόσμου τῆς Χώρας, καθὼς και τοὺς σκοποὺς τοὺς ἐπαγγελματικούς και τοὺς πολιτικούς πού ἐξυπηρετεῖ αὐτὴ ὁ ὀργάνωσις. «Τὸ ἀνθρώπινον ὄλκον, εἶπεν, εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶναι πολὺτιμον. Ἐλεῖψεν ὅμως πάντα ἡ ὀργάνωσις. Καὶ τὸ συμπέρασμα βγαίνει μονάχῳ του. Ἡ ἔλλειψις τῆς ὀργανώσεως, ἡ ἔλλειψις τῆς μεθοδικῆς και συστηματικῆς οἰκονομικῆς προσπάθειας ἐστάθη φοβερόν ἐμπόδιον εἰς τὴν οἰκονομικὴν καὶ γόνιμον ἀνάπτυξιν τῶν πολυτίμων ἀνθρωπίνων ἰκανοτήτων και εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἀποδόσεως τῆς ἐκλεκτῆς ἀνθρωπίνης δυνάμεως. Ἡ συνεταιριστικὴ ὀργάνωσις τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου εἰς τὸ πανελλαδικὸ πλῆθος ἔχει ἐπομένως τοῦτον τὸν σκοπόν: Νὰ ὀργανώσῃ, νὰ συντονίσῃ και νὰ κατευθύνῃ (ἀφ' οὗ πρώτα λειάνῃ τὰς τραχύτητας τοῦ ὑπερατομικοῦ και ὑποτάξῃ τὸν ὑπερατομικὸν αὐτὸν εἰς αὐστηροὺς κανόνας συνεργασίας και κοινοπραξίας, πού θὰ πλατύνουν τὸν ἐπαγγελματικὸν και τὸν κοινωνικὸν ὀρίζοντα τοῦ καθενὸς γεωργοῦ, ἐνῶ συγχρόνως θὰ κάμνουν τὸν μόχθον του ἀπαλῶτερον και πλεον γόνιμον) ὅλην τὴν δυνάμιν τῶν ἐργαζομένων τῆς ὑπαίθρου, πού εἶναι ἡ πολυπληθεστέρη και ἡ σημαντικώτερα παραγωγικὴ στρατιὰ τῆς Χώρας, εἰς τοὺς σκοποὺς πού θὰ θέτῃ κάθε φορά στὸν ἑαυτὸ του τὸ Κράτος ὡς ἐκπρόσωπος και ὡς φορεὺς τῆς θελήσεως τοῦ ἔθνικοῦ συνόλου.

Σήμερον πιά τὸ ξέρουν ὅλοι, ἀκόμα και τὰ παιδιὰ, πὼς ὀργάνωσις θὰ πῇ ρυθμὸς και κανὼν και πειθαρχία. Καὶ ὅλα αὐτὰ μαζί σημαίνουν ζυγόν. Τώρα πιά ὅμως κανεὶς δὲν τρομάζει με τὰς λέξεις εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τώρα πιά τὸ ἐμάθαν ὅλοι οἱ καλῆς προαιρέσεως ἄνθρωποι, πὼς ὅποιος θέλει νὰ ἔχῃ σκοποὺς εἰς τὴν ζωὴν του και νὰ ἐπιχειρῇ τὴν πραγματοποίησιν των, πρέπει ἀπαραίτητως νὰ ξέρῃ νὰ ὑποτάσσεται και νὰ ὑπακούῃ εἰς τὸν ζυγὸν αὐτῶν τῶν σκοπῶν. Οἱ ἀγρόται τῆς Ἑλλάδος τὸ εἶδον και τὸ δείχνουν ὅχι με λόγια, ἀλλὰ με ἔργα και με πράξεις και με κατορθώματα, ὅτι ἐμπήκαν πολὺ καλά εἰς τὸ νόημα αὐτῆς τῆς ἀληθείας. Καὶ γι' αὐτὸ δὲν ἦτο καθόλου φιλοφρόνησις συνηθισμένη, ἀλλὰ ὁμολογία βαθείας ἐνδιαθέτου πεποιθήσεως, ἐκεῖνο πού τοὺς εἶπε, και δὲν τὸ εἶπε γιὰ πρώτην φορά, ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς, πὼς ἡ νέα τάξις πραγμάτων πού ἐπεκράτησεν εἰς τὸν Τόπον και πού μετὴν κάθε μέρα πού περὶ ἀναπτύσσεται και συμπληροῦται εἰς τοὺς κοινωνικοὺς και τοὺς κρατικοὺς τῆς θεομοῦς, στηρίζεται κατὰ πρῶτον λόγον ἐπάνω στὸν ἐργαζόμενον λαὸ τῆς ἐλληνικῆς ὑπαίθρου.

Και πρέπει νὰ λεχθῇ ἴσως πὼς δὲν ἦταν ἡ ἀνάγκη τοῦ νὰ προστατεῦθουν τὰ συμφέροντα και νὰ κατασφαλισθοῦν τὰ δίκαια τοῦ ἐργαζομένου κόσμου τῶν χωριῶν ὁ λόγος πού ἐθάρυνεν ὀλιγώτερον εἰς τὴν κατάλυσιν τῆς κοινοβουλευτικῆς φαυλοκρατίας εἰς τὴν Ἑλλάδα. Γιατί μετὰ τὴν δημοκρατικὴ ἀποχαλίνωσι, πού ἐμοίραζε πρόθυμα τὰ πάντα εἰς τοὺς πάντας, ἡ ἀλήθεια εἶναι πὼς τὸ τμήμα τοῦ λαοῦ πού ἐσυνήθιζαν νὰ ξεγελοῦν και νὰ ἐξαπατοῦν με ὀλιγώτερον γιὰ τὸν ἑαυτὸ τους και γιὰ τὸ σύστημά τους κίνδυνο οἱ ἐπαγγελματῆαι τῆς πολιτικῆς — πού ἔχει καταργήσῃ ἡ Αὐγουστιανὴ ἐπανάστασις — ἦσαν οἱ ἀγρόται. Καὶ δὲν εἶναι καθόλου τυχαῖον ὅτι αὐτὴν τὴν παρατήρησι, διατυπωμένην κάθε φορά κατ' ἄλλον τρόπον, ἀλλὰ κατὰ βάσιν ταυτόσημον, τὴν εὐρήκαμεν εἰς τοὺς λόγους ὁλων τῶν ἀντιπροσώπων πού ἐπῆραν μέρος εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Συνεταιρισμῶν τῆς Ἑλλάδος.

Μία τέτοια διαπίστωσις δὲν σημαίνει βέβαια καθόλου πὼς ἡ μεταβολὴ τῆς 4ης Αὐγούστου τοῦ 1936 εἶχεν ἔστω και ἀνεκδήλωτον και ὑπολανθάνουσαν ταξικὴν ἀφορμὴν,

μετὰ τὴν ἔννοια πρὸ παντὸς πού φαντάζονται οἱ θεωρητικοὶ τοῦ μαρξισμοῦ. Μία τέτοια ἰδέα δὲν θὰ μπορούσε νὰ σταθῇ οὐτε και ὡς ὑπόνοια, ἀφ' οὗ κάθε μέτρο και κάθε πράξις τοῦ μεταυγουστιανοῦ Κράτους εἶναι και ἀπὸ μία βεβαίωσις τοῦ καθολικῶς ἔθνικοῦ και κατὰ φυσικὸν λόγον ὑπερταξικοῦ πνεύματος, ἀπὸ τὸ ὅποιον ἐμπνέεται τὸ Κράτος αὐτό. Καὶ εἰς ἐκεῖνον πού, γιὰ νὰ ὑποστηρίξῃ τὸ ἀντίθετον, θ' ἀνεφέρετο εἰς τὸ ἀδιαφιλονίκητον γεγονός ὅτι ἡ στοργὴ και ἡ πρόνοια και ἡ ἀνησυχία και ἡ μέριμνα τῆς μεταυγουστιανῆς Ἑλλάδος ἔχει εὐνοήσει ἐνδεκτικῶς τοὺς ἐργαζομένους τῆς ὑπαίθρου, θὰ εἶχεν ὁ καθεὶς ν' ἀπαντήσῃ ὅτι αὐτὸ ἔγινε γιὰτὶ δὲν εἶχε παραμεληθῇ πρὸς τῆς 4ης Αὐγούστου και ἀδικηθῇ ἡ χωρικὴ Ἑλλάς, ἀλλὰ και γιὰ ἕναν ἄλλον, ἱστορικὴν καθ' αὐτὸ σημασίαν, λόγον. Γιατί, ἔπειτα ἀπὸ τὸν πόλεμον και τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πληθυσμῶν, τὸ βάρος τοῦ γεωργικοῦ παραγωγικοῦ ὅχι μόνον εἰς τὴν οἰκονομικὴν και εἰς τὴν παραγωγικὴν ἀλλὰ και εἰς τὴν ἐθνικὴν μας ζωὴν ἔχει αὐξηθῇ πολὺ. Δὲν θὰ ἦτο ὑπερβολὴ ἂν ἐλέγαμεν ὅτι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ἀκμῆς τῆς Ἑλληνικῆς Αὐτοκρατορίας τῶν μέσων αἰώνων ὁ γεωργικὸς παράγων δὲν εἶχε τὴν σημασίαν πού ἀπέκτησε σήμερον εἰς τὴν ἐθνικὴν μας ζωὴν. Ὁ ἐποικισμὸς, πού ἔως τὸ 1928 ἦτο ἕνα ἀδέσβαιον πείραμα, ἀπεδείχθη ἄθλος, πού ἀνάλογον δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ κανεὶς λαὸς εἰς τὸ ἀχανὲς πεδὶον τῆς ἱστορίας. Ἦτο μία γεωργικὴ ἀναθεμελίωσις, πού θὰ ἦτο τὸ ἀφυσικώτερον τῶν πραγμάτων ἡ ἐπίδρασις του νὰ περιορισθῇ μόνον εἰς τὸ παραγωγικόν και εἰς τὸ οἰκονομικόν ἐπίπεδον. Ἦτο κλήσις πρὸς ἐπάνωδον τοῦ διεσπαρμένου εἰς τὴν ἀναπεπταμένην Ἀνατολὴν Ἑλληνισμοῦ εἰς τὰς πρωταρχικὰς γεωγραφικὰς τοῦ ἀφιετηρίου και συγχρόνως αἰτήματα ἐπιστροφῆς πρὸς τὴν γῆν δι' ὅλον τὸ ἔθνος. Αἰτήματα ἐπιστροφῆς πρὸς τοὺς πόρους και πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς γῆς αὐτῆς. Ὅτι ἔτσι τὴν ἔνοιωσε και τὴν ἐδέχθη ὁ Ἑλληνισμὸς αὐτὴν τὴν κλήσιν φαίνεται ἀκόμη και ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὁ ἀναγεννητικὸς ὀργανισμὸς πού κατέλαβε τὴν ἐλληνικὴν γεωργίαν δὲν ἐντοπίζεται καθόλου εἰς τὰς περιοχὰς πού ἐπυκνώθησαν ἀπὸ τοὺς ἐποίκους, ἀλλὰ ἀπλώθηκε και ἀγκαλιάζει ὅλην τὴν Χώραν, ἀπὸ τὸ ἕνα τῆς ἄκρῃς ἕως τὸ ἄλλο. Χάρις εἰς αὐτὸν τὸν ἀναγεννητικὸν ὀργανισμὸν κατεκτήσαμεν ἀκόμη μίαν φοράν οἱ Ἕλληνες, αὐτὴν τὴν ἀνὰ κτηθεῖσαν ἐπειτα ἀπὸ ἐνὸς αἰῶνος ἀγῶνα και προσπάθειαν ἐλληνικὴν Χώραν. Τὴν κατεκτήσαμεν μετὰ τὸν ἰδρώτα, ἀφ' οὗ πρώτα τὴν ἀνεκτήσαμεν μετὰ τὸ αἷμα. Καὶ ἡ δευτέρα αὐτὴν κατὰ κτησις ἔκαμεν ἀκόμη στερεωτέραν και ἀκόμη περισσότερον ἀπρόσβλητον τὴν πρώτην. Τόσον ἀπρόσβλητον και τόσον στερεάν, ὥστε ἡ βεβαίωσις μας γι' αὐτὴν, ἡ πίστις μας εἰς τὸ ὅτι θὰ τὴν κρατήσωμεν και ἡ ἀπόφασίς μας νὰ μὴν ἀφῆσωμεν ἀτιμώρητον ἐκεῖνον πού θὰ ἐδοκίμαζε νὰ τὴν θίξῃ, νὰ εἶναι ἀσάλευτος και σταθερὰ δὲν καμμιὰν ἄλλη φορά σήμερον, ἐνῶ μαίνεται ἡ καταγλις τοῦ πολέμου εἰς τὸν Κόσμον και ἔχουν διασπαλεῖθαι και καταρρεῦσαι ὅλοι οἱ συντελεσταὶ τῆς ἱσορροπίας και τῆς τάξεως εἰς τὴν Εὐρώπην.

Ὅλη αὐτὴ ἡ νέα κατάκτησις, πού δὲν ἔγινε χωρὶς θυσίας, ἀλλὰ πού γιὰ τοῦτο ἐθάθυεν ἀκόμη περισσότερον τὸν δεσμόν μας μετὰ τὴν γῆν αὐτὴν, πού ἦτο πρὸ αἰώνων πολλῶν ἡ ἀφιετηρία και πού ἔγινεν εἰς μίαν στιγμὴν καταφύγιον και θὰ γίνῃ πάλιν κάποτε ὀρμητήριον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, διὰ νὰ μετουσιωθῇ και νὰ γίνῃ ἀπόκτημα τῆς ψυχῆς μας, ἔπρεπε νὰ συμπέσῃ μετὰ μίαν μεταβολὴν εἰς τὸ πολιτικὸν ἐπίπεδον. Οἱ νέοι οἱνοὶ χρειάζονται νέους ἀσκούς. Καὶ ἡ μεταβολὴ ἔγινε και συνεχίζεται τέσσαρα χρόνια τώρα και διαμορφώνει τοὺς νέους τῆς θεομοῦς.



## ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Δεν θάταν ακόμη δώδεκα, όταν σήμανε το κουδούνι της εξόδοις. Ήταν ένας άστυφύλαξ συνοδευόμενος από έναν βαθμούχο Φαλαγγίτη. "Εφεραν τα δελτία των τροφίμων, τα οποία έπρεπε να συμπληρώσουν όλες οι οικογένειες και θα περνούσαν να τα παίρνουν την επομένη. Δεν ξέρω γιατί έσκυψα από το παράθυρο την ώρα που ο άστυφύλαξ και ο Φαλαγγίτης κατηύθυνοντο σε άλλα γειτονικά σπίτια να εκτελέσουν το ίδιο καθήκον. Γυναικούλες του λαού, γέροι, άνθρωποι που τους άρρεσε να είναι εν τάξει με τους τύπους, τους ρωτούσαν για τον τρόπο που θα έσυμπλήρωναν τα δελτία, για διάφορες λεπτομέρειες που είναι αδύνατο να διανοηθώ μια Άρχη όταν αποφασίζει την επιβολή κάποιου μέτρου. Κι' έβλεπα το μικρό Φαλαγγίτη που έφερε δίπλα στον άστυφύλακα, με κάποια υπερεφάνεια, τα διακριτικά του βαθμού του, να δίνει οδηγίες, να εξηγεί, να κατευθύνει, με θετική και χωρίς καμιά έπιδειξη σοβαρότητας. Ύστερύτερα είδα άλλους Φαλαγγίτες, σε σπίτια, σε καταστήματα, να κάνουν την ίδια δουλειά και πάντα με τον αυτό το σοβαρό τρόπο. Διαρκώς με βασάνιζε μια σκέψη: Δεν είναι τάχα αυτά τα Έλληνόπουλα, τα ίδια που ήταν και χθές και προχθές; Δεν είναι τα ίδια αυτά που έφθασαν να οργανώνονται στα σχολεία τους σε μαχητικές ομάδες και σε συλλόγους; Δεν είναι τα ίδια που έδιόβαζαν με φανατισμό μεγαλύτερο από τους μεγάλους τον κίτρινο Τύπο και άλλα ανάλογα δημοσιεύματα;

\*Ήσαν, ασφαλώς, και παραήσαν, άλλ' όπως το λέει και η κρητική παροιμία: «καιρός πουλάει τα λάχανα, καιρός τα παραπούλια». Τα παιδιά ήσαν ή εικόνα που αντιφεγγίζονταν στον καθρέφτη των μεγάλων. Εικόνα και ομοίωση. Δεν μπορούσαν, βέβαια, τα παιδιά να γίνουν το παράδειγμα των μεγάλων, να τους χαράζουν δρόμους και να τους υποδείξουν καθήκοντα. Τα Έλληνόπουλα ηκολούθησαν πάντα τους μεγάλους όταν οι μεγάλοι έστάθηκαν αξίοι της άποστολής τους μέσα στην ίδια τους την Πατρίδα και στον ανθρώπινο τους προορισμό. Τα θυμάμαι τα Έλληνόπουλα στη Σμύρνη, ντυμένα τη στολή του προσκόπου. Ήταν η εποχή των μεγάλων επιχειρήσεων του Ίουλιού του 1921 και οι τραυ-

ματίαι κατά χιλιάδες έφθαναν στους διαμέσους σιδηρούς σταθμούς και στη Σμύρνη. Οι νοσοκόμοι έχρειάζονταν στη γραμμή του πυρός και στρατιώτες άλλοι από τους άπαραιτήτους για την τήρηση της τάξεως και της ασφαλείας των γραμμών δεν μπορούσαν να μένουν στην Ιωνική πρωτεύουσα. Και τότε αντίκριζε κανείς αυτό το συγκινητικό θέαμα στους σταθμούς: Τα Έλληνόπουλα με τη στολή του προσκόπου να έπιστατούν παντού, να μεταφέρουν με στοργή και προσοχή τους τραυμα-

## ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

Τα αγόρια και τα κορίτσια της Ελλάδος πρέπει να γνωρίζουν ότι όλα μπορούν να συμβούν, ένα όμως αποκλείεται απολύτως: Αποκλείεται δηλαδή να υποσταλή ποτέ ή σημαία, την όποιαν ύψωσαν ο Ιωάννης Μεταξάς. Η σημαία ή γαλανόλευκη με τον διπλοπέλεκυ, που την κρατούν σήμερα στα χέρια τους ένα εκατομμύριο εκατό χιλιάδες αγόρια και κορίτσια της Ελλάδος.

τίες από τα νοσοκομειακά τραίνα στα αυτοκίνητα και να τους συνοδεύουν ως τα νοσοκομεία, όπου άλλοι πρόσκοποι εκτελούσαν νοσοκομειακά καθήκοντα. Ήτο θέαμα που και κείνος που δεν το είδε μπορεί να το φαντασθεί και που δικαιολογεί εκείνους που πιστεύουν ότι το παιδί πολλά μπορεί να προσφέρει το Κράτος, αρκεί αυτό να το δώσει οντότητα, να το εξυψώσει, να το εμπνεύσει την ιδέα ότι έχει να παίξει ένα ρόλο που βγαίνει από τα όρια των παιγνιδιών και της άφελειας. Αυτό ακριβώς που γίνεται σήμερα. Ξέρω ότι υπήρξαν πολλοί μεμψιμοίροι όταν κατεβλήθη η πρώτη προσπάθεια να οργανωθούν τα Έλληνόπουλα σε μια πανελλήνια μονάδα με ώριμες κα-

τευθύνσεις, σκοπούς σαφείς και άρτια ιδεώδη. "Ακουσα πολλούς με την κακόγυμο διάθεσή τους να δημιουργούν ζητήματα εκ του μη όντος, να δίνουν τερατώδεις διαστάσεις σε ασημαντά έπεισώδια, να φαντάζονται πράγματα καταπληκτικά, γιατί τους τα ένιπνεε ή χολερική τους ψυχή. Σήμερα ξαστέρωσαν κι' αυτοί, ίσως γιατί άρχισαν να καταλαβαίνουν ότι το παιδί, από τη στιγμή που το έδωθε ή θέσις που το άξιζε, παίζει ένα ρόλο που καθημερινώς γίνεται ευρύτερος.

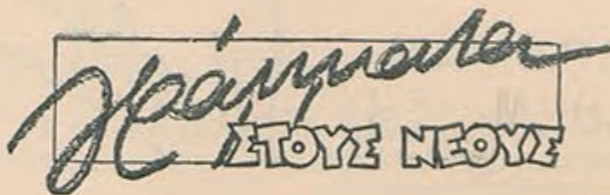
Δεν μπορώ, βέβαια, να ξέρω, σαν άνθρωπος όμως που κινείται, που ζή μέσα στο κοινωνικό σύνολο και κάνει τις διαπιστώσεις του, βλέπω ότι η καρδιά μου γεμίζει αγαλλίασι. Τα Έλληνόπουλα περισσότερο ολοένα παίζουν το ρόλο τους στον τόπο, γίνονται έξαρτημα της δλης κρατικής μηχανής στο μέτρο της δυνάμεώς τους και όταν θα φθάσει ή ώρα να κυβερνήσουν την χώρα, θα είναι πλήρως κατηρτισμένα.

"Ετσι έξηλείφθη το μεγαλύτερο σφάλμα που διέπραττεν άλλοτε ή οικογένεια και ή παιδαγωγική: ο περιφρονητικός παραμερισμός του παιδιού. Είναι, βέβαια, ώρισμένη ή άκτις της δράσεως του παιδιού, αλλά μέσα σ' αυτή μπορεί να θαυματουργήσει, γιατί έχει φλόγα και ένθουσιασμό στην ψυχή του και δξύνονα πολλές φορές που καταπλήσσει. Στα παλιότερα χρόνια, περιωρίζαμε υποχρεωτικά το παιδί στο παιγνίδι, και του έμπνέαμε την άδιαφορία. Σήμερα του δίνουμε το παιγνίδι ως μέσο χαράς και σωματικής τονώσεως, αλλά και του δίνουμε όλες τις δυνατότητες ν' αναπτύξει την προσωπική του Ικανότητα, να διαδηλώσει τα διοικητικά του προσόντα, να δείξει πρωτοβουλία, ν' αποκτήσει το συναίσθημα της ευθύνης. Τ' αποτελέσματα, τ' αγαθάτα αποτελέσματα, τα βλέπουμε, καθημερινώς, παραστατικώτερα γύρω μας. Το Έλληνόπουλο με τη φυσική του έξυπνάδα κατορθώνει πράγματα, για τα όποια το Κράτος θα έχρειάζονταν και ειδικές υπηρεσίες και ποσά χρηματικά μεγάλα.

Χρ. Έμμ. Άγγελομάτης







## ΟΥΡΑΝΟΣ ΚΑΙ ΓΗ

Ἀγαπητοί μου Φίλοι,

Ὅπως είναι γνωστό, στὶς δύσκολες στιγμὲς τοῦ ἄνθρωπου γίνεται πρὸς αὐθόρμητος, πρὸ εὐκρινῆς, πρὸ ἐσωτερικῆς. Καὶ ὅχι μόνο ὡς ἄτομον, ἀλλὰ καὶ ὡς σύνολον, ὡς λαός, ὡς ἔθνος, κάποτε καὶ ὡς ἀνθρωπότητα.

Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ φαινόμενο παρατηρεῖται καὶ σήμερα, πού ἡ ἀνθρωπότητα περνᾷ τὶς ἀγωνιώδεις στιγμὲς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου. Τὸ δέος τῆς καταστροφῆς καὶ τοῦ θανάτου, ὁ φόβος τοῦ ἀγνώστου μέλλοντος πού θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὰ ἐρείπια καὶ τὴν ἐρήμωσι, ἡ ἀγωνία τοῦ κινδύνου γιὰ τὴ συντήρησι καὶ τὴ διατροφή τῶν ἀνθρώπων, γεμίζουν καὶ πιέζουν καὶ πνίγουν τὴν ψυχὴ ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος. Καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίδρασι τῶν αἰσθημάτων αὐτῶν, ὅλες ὁ σοφὲς θεωρίαι, οἱ μηχανικὲς ἐφευρέσεις, οἱ ὑλιστικὲς ἀντιλήψεις πέφτουν ἀπὸ πάνω τῆς μὲς μίας, ὅπως ἡ σκουριά ἀπὸ τὸ σίδηρο πού τὸ πυρώνει ἡ φωτιά καὶ τὸ σφυρηλατεῖ τὸ σφυρί. Καὶ ἡ ψυχὴ τῆς ἀνθρωπότητος, καθαρῶς ἀπὸ τὶς διάφορες σκουριές τῆς, γυμνῇ, ἀγνῇ, ἀληθινῇ, ξαναπαίρνει τὴν θείαν οὐσίαν τῆς, ξαναβρίσκει τὰ πρὸ αὐθόρμητα, τὰ πρὸ πηγάζα, τὰ πρὸ πρωτόγονα αἰσθηματά τῆς.

Κι' ἔτσι, καθὼς ἔχει γίνει, κυττάξετε τὴν τώρα, ἀγαπητοί μου Φίλοι, κυττάξετε νὰ διτὴ ποιὰν στάσι παίρνει, πού ἀναζητεῖ ἀνακούφισι καὶ καταφύγιον, πού στρέφει τὰ βλέμματά τῆς. Νικητὰ καὶ νικημένοι, φίλοι καὶ ἐχθροί, οὐδέτεροι κοντινοὶ καὶ μακρινοί, ὅλοι παρουσιάζονται ἐνωμένοι, εἴτε τὸ θέλουν εἴτε δὲν τὸ θέλουν, συνειδητὰ ἢ ἀσυνειδητὰ, σὲ μιὰ κοινὴ στάσι: σὲ στάσι προσευχῆς, καὶ καταφεύγουν σ' ἓνα κοινὸ καταφύγιον, ὅπου στρέφουν ἀπὸ κοινού τὰ βλέμματά τους: στὸν Οὐρανὸ καὶ στὴ Γῆ.

Οἱ νικητὰ εὐχαριστοῦν τὸν Θεὸ γιὰ τὴ νίκη τους. Οἱ νικημένοι καὶ οἱ κινδυνεύοντες στὸν Θεὸν ἀποθέτουν τὶς ἐλπίδες τους γιὰ τὴν σωτηρία τους καὶ γιὰ τὸ μέλλον τους. Καὶ ὅλοι μαζί προσπαθοῦν νὰ πατήσουν γερὰ τὰ πόδια τους πάνω στὴ Γῆ, γιὰτὶ ξέρουν ὅτι μόνο ἀπὸ τὴν ἐπαφὴ μὲ τὸ ἱερό τῆς χῶμας θὰ μπορέσουν νὰ ξαναπαρῶν νέες δυνάμεις, ὅπως ὁ μυθολογικὸς Ἀνταῖος, ὅτι μόνο σ' αὐτὴν θὰ μπορέσουν νὰ ξαναβροῦν στοιχεῖα ζωῆς κι' ἀνανεώσεως.

Μέσα στοὺς σωρούς τῶν ἐρειπίων καὶ τὶς φλόγες τῆς καταστροφῆς, πού τὶς ἐπροκάλεσαν κατὰ μέγα μέρος οἱ τεχνικὲς ἐφευρέσεις κι' οἱ μηχανικὲς τελειοποιήσεις, ὁ ἄνθρωπος εἶδε τὴ χρεωκοπία τοῦ μονομεροῦς ὑλικοῦ πολιτισμοῦ, ἐνοιῶσε βαθειὰ τὴ φωνὴ τῆς αὐστηρᾶς ἐπιτιμῆσεως πού τοῦ ἀπηύθυνεν ἀπὸ μέσα τοῦ ἡ ἐξαχσμένη καὶ παραγκωνισμένη, μὴ ἀθάνατη ψυχὴ του, κι' εἶδε καθαρὰ τὸν μόνον ἴσιο, τὸν μόνον σωστὸ δρόμον, πού ὁδηγεῖ στὸν ἀληθινὸ, τὸν ψυχικὸ κυρίως πολιτισμό, τὸν δρόμον τοῦ Θεοῦ.

Κι' ὅταν ἀντίκρουσε, ἀνασκαμμένη, ξερὴ καὶ ἀγονη ἀπὸ τὰ ὄργανα τῆς καταστροφῆς, αἵματωμένη ἀπὸ τὸ ἴδιο τοῦ τὸ αἷμα τὴν ἱερὴ μορφή τῆς Μητέρας Γῆς κι' ἐνοιῶσε τὰ πρῶτα μηνύματα τῆς στερήσεως καὶ τῆς πείνας, ἀνατρίχασε ἀπὸ τὸ φοβερὸ αἰσθημα τῆς ἀπομονώσεως καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως. Καὶ θυμήθηκε τὴ μεγάλη γονιμοποιὸ δύναμι τοῦ τιμίου ἰδρωτός του, θυμήθηκε τὴ χαρὰ, τὴν εὐρίνη, τὴν εὐτυχία τῆς δημιουργικῆς ἐργασίας καὶ φώναξε δυνατὰ καὶ ἐξαλλά: Γῆ! Γῆ! Καὶ τρέχει νὰ ξαναπέσῃ στὴν ἀγκαλιά τῆς.

Κι' ἔτσι, μὲ τὰ χέρια ὑψωμένα στὸν Οὐρανὸ, μὲ τὰ πόδια στερεωμένα στὴ Γῆ, ἀναζητεῖ ἡ Ἀνθρωπότητα, μέσα στὶς φοβερὲς στιγμὲς πού περνᾷ, τὴν παρηγοριά καὶ τὴν ἐλπίδα.

Μὲ ὅλη μου τὴν ἀγάπη  
Μελῆς Νικολαΐδης

## ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ ΚΑΙ ΑΥΤΟΠΕΠΟΙΘΗΣΙ

Ἡ ἐποχὴ μας εἶναι μιὰ μεγάλη καὶ σπάνια ἐποχὴ. Γι' αὐτὸ καὶ πρέπει νὰ εἴμαστε περήφανοι ἐπειδὴ ζοῦμε στὴν ἐποχὴ αὐτή. Σὲ μᾶς ἔλαχε ὁ κλῆρος τώρα, στὴν ἱστορικὴ αὐτὴ στροφή τοῦ κόσμου, ὅχι μόνο νὰ παρακολουθήσουμε τὰ γεγονότα, ἀλλὰ νὰ συμβάλουμε κι' ἐμεῖς, κατὰ τὸ δυνατό, στὴν δημιουργία καλύτερης τάξεως πραγμάτων. Κι' αὐτὸ δὲν εἶναι ὑπερβολή. Ἡ ζωὴ βέβαια ἀκολουθεῖ τὸ δρόμον τῆς. Παράγοντες, πού δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς συλλάβῃ ἡ λογικὴ τοῦ ἀνθρώπου, παρεμβαίνουν καὶ δημιουργοῦν συγκρούσεις, ἀπὸ τὶς ὁποῖες πάντοτε κάτι καινούργιον προέρχεται. Ἀλλὰ καθέννας ἀπὸ μᾶς ἂν θέλῃ νὰ θεωρηθῇ ἀξίος τῆς ζωῆς, πρέπει νὰ θεωρῇ ὅχι μόνον τὸν ἑαυτὸν τοῦ ὑπεύθυνον γιὰ ὅτι συμβαίνει στὸν τόπον τοῦ, ἀλλὰ κι' ὅτι αὐτὸς γεννήθηκε γιὰ νὰ διορθώσῃ ὅτι κακὸ προηγούμενον. Ἔτσι σὰν τοποθετηθῇ στὴ ζωὴ θὰ τὴν χαρῇ, θὰ νιώσῃ μέσα τοῦ μιὰ ἀποστολή, πού θὰ τοῦ γεμίξῃ τὸ εἶναι τοῦ, καὶ σ' ὁποῖες δὴποτε συνθήκες κι' ἂν βρεθῇ, θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ δρόμον τοῦ γιὰ τὴν ἐκτέλεσι τοῦ καθήκοντος ἀφοῦ καὶ μ' ἐμπιστοσύνη. Ὁ καθέννας εἶναι ὑπεύθυνος γιὰ τὴν ζωὴν τοῦ. Μοιρολατρεῖες, ἀδράνειας, φυγὴ ἀπὸ ὑποχρεώσεις καὶ φόβοι γιὰ τὸ μέλλον προδίδουν ἑλλειψὶ νεότητος, ψυχῆς, καὶ ὁδηγοῦν σὲ μιὰ ζῆσι στείρα, κατώτερη, χωρὶς κανένα ἐνδιαφέρον. Σὲ τέτοιους τύπους ἡ ζωὴ, τὸ μεγαλύτερον δῶρον τοῦ Θεοῦ, θεωρεῖται βάρος.

Ἐν τῇ ζωῇ, μᾶς ἐτόνισε ὁ στοχαστικὸς καὶ πολὺπειρος Ἀρχηγός μας, τότε μόνον ἀξίζει ὅταν τὴν περνᾷ κανεὶς μὲ πεποίθησι, ἀφοῦ καὶ μ' ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ μέλλον κι' ἀκόμη

### ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

Ὁ ἀγὼν τῆς ὁργανώσεως εἶναι διαρκὲς καὶ ἀδιάκοπος. Τὰ στελέχη ὀφείλουν νὰ γνωρίζουν καλὰ ὅτι δὲν ὑπάρχει καιρὸς δι' ἀνάπαυσιν. Καὶ πρέπει ἐπίσης νὰ ξέρουν οἱ ἡγήτορες τῆς ὁργανώσεως ὅτι ὅσα ἔχουν ἐπιτευχθῇ μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν εἶναι τίποτα μπροστὰ σὲ ὅσα πρέπει νὰ γίνουν.

νὰ εἶναι ἐτοιμὸς καὶ νὰ τὴν θυσιάσῃ, ὅταν εἶναι ἀνάγκη.

Ἀνώτερος ἄνθρωπος δὲν θεωρεῖται παρὰ ἐκεῖνος, πού δὲν ἔχει γιὰ σκοπὸν τοῦ νὰ ζῇ ὅπως-ὅπως, ἀλλὰ ἀγωνίζεται νὰ δημιουργήσῃ κάτι καλλίτερον. Ἐκεῖνος πού κρύβει μέσα τοῦ ὀρισμένα ἰδανικά καὶ θυσιάζει καὶ τὴν ἴδια τοῦ τῇ ζωῇ γιὰ τὴν διατήρησι καὶ τὴν ἐπικράτησι τοῦ, αὐτὸς θεωρεῖται ἀνώτερος ἄνθρωπος. Καλλιέργει σωματικά, ψυχικά καὶ πνευματικά τὸν ἑαυτὸ τοῦ ὅχι γιὰ νὰ αἰσθανθῇ περισσότερες ἀπολαύσεις, ἀλλὰ γιὰ νὰ εἶναι σὲ θέσι νὰ ἀγωνισθῇ γιὰ τὰ ἰδανικά τοῦ μὲ κίνδυνον καὶ τῆς ἴδιας τοῦ ζωῆς.

Ἐμεῖς οἱ νέοι τῆς Ἑλλάδος, χάρις στὸ δημιουργὸ τῆς 4ης Αὐγούστου, ἀποφύγαμε βέβαια μέχρι σήμερα νὰ πληρώσωμε καὶ μὲ τὸ αἷμα μας τὴν διατήρησι τῶν ἰδανικῶν μας. Αὐτὸ ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι δὲν εἴμαστε ἐτοιμοὶ νὰ δώσωμε καὶ τὴν ἴδια μας τὴ ζωὴ γιὰ τὴν διατήρησι τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας μας καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους μας.

Ἐχομε ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στὸν ἑαυτὸ μας καὶ χωρὶς φόβον τραβοῦμε τὸν ἱστορικὸν μας δρόμον, μὲ τὴν πεποίθησι ὅτι ἡ Ἑλλάδα μας θὰ ἐξακολουθήσῃ στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου ὅχι μόνο νὰ διδάσκῃ τοὺς λαοὺς μὲ τὸν παρελθόν τῆς, ἀλλ' ἐλευθέρη, ἀνεξάρτητη καὶ ἰσχυρή, νὰ ἀκτινοβολῇ μὲ τὸ ἐκαστοτε παρὸν τῆς γιὰ καλὸ ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος. Ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου αἰσθανόμεσθε ἔθνη καὶ ἀτομικὴ αἰσιοδοξία καὶ αὐτοπεποίθησι καὶ κρύβουμε μέσα μας τὰ αἰώνια Ἑλληνικά ἰδανικά, διὰ τὰ ὁποῖα, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, εἴμαστε ἐτοιμοὶ καὶ νὰ θυσιάσωμε.

Γ. Μυλωνάς



# ΤΟ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΧΕΔΙΟ

Από του παρόντος τεύχους εγκαινιάζουμε ειδική στήλην μαθημάτων διά τόν "Ελεύθερον Σχέδιον". Είναι γνωστή ή τάσις του παιδιού και του νέου να αποτυπώνη έν σχεδίου αντικείμενα διάφορα, σκηνάς έκ της καθ' ημέραν ζωής κλπ. Όλα αυτά γίνονται ένστικτωδώς και εξαίρεσει όλγων περιπτώσεων είναι άτελη. Με τά άνωτέρω μαθήματα γίνεται συστηματοποίησης της ένστικτού αυτής όρμης, ή όποία κατόπιν εξελίσσεται εις τό περιγραφικόν και τό γεωμετρικόν σχέδιον, τό όποιον είναι τό βασικόν θεμέλιον εις την δημιουργικήν προκοπήν των νέων εκείνων, οι όποιοι επιδίδονται εις την εκμάθησιν των διαφόρων τεχνών. Άλλά και δι' αυτήν καθ' έαυτήν την πρόδοον πάσης τέχνης και την ανάπτυξιν της καλαισθησίας —του γούστου— έν γένει του τεχνίτου, τό σχέδιον παίζει σπουδαίον, πρωταρχικόν ρόλον. Καί νομίζομεν διά τοϋτο ότι εξυπηρετούμεν σπουδαιότατα τά εργαζόμενα εις τέχνας μέλη της Όργανώσεως.

## «ΨΥΧΙΚΗ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ»

Ό Υφυπουργός της Παιδείας κ. Σπέντζας, πληροφρηθείς την ώραιαν πράξιν της Φαλαγγίτισης Χρυσός Σπυρογιάννη, έκ Κορίνθου, ή όποία, άνευροϋσα χρηματοδότημα έκ δρχ. 2.600, έσπευσε να τό παραδώσει εις τό πλησιέστερον άστυνομικόν τμήμα, μολοντί πτωχότη, απέστειλεν εις τόν Γυμνασιάρχον της τηλεγράφημα, εις τό όποιον, μεταξύ άλλων, τονίζει τά εξής: «Επαινούμεν την ως άνω μαθήτριαν διά την πράξιν ταύτην, ήτις αποδεικνύει ότι ή συντελούμένη ψυχική καλλιέργεια των μαθητών τόνον υπό της Ε.Ο.Ν., δσον και υπό του Σχολείου, έσχε την ευεργετικήν επίδρασιν της». Δέν χρειάζεται, φυσικά, να προσθέσωμεν ήμείς τίποτε εις την διαπίστωσιν του κ. Υφυπουργού.

Η ευκαιρία των έτησίων Πανθρακικών άθλητικών αγώνων, με την όποιαν συνέπεσεν έφέτος ή αποκάλυψις του μνημείου του Μακεδονομάχου, συνεκέντρωσεν εις την Δράμαν πολλούς έπισήμους από την πρωτεύουσάν και άπειρον κόσμον από τά θρακικά και τά μακεδονικά τμήματα του Κράτους. Έδόθη με την άφορμήν αυτήν και εις τόν τύπον της πρωτεύουσας και των επαρχιών και συγχρόνως εις όλους τους Έλληνας, ν' αναλογισθώμεν τό αναγεννητικόν έργον, πού έπραγματοποίησεν ό Έλληνισμός μεταξύ πολέμων έξωτερικών, έμφυλίων διαταραχών και οικονομικών κρίσεων εις τάς βορείους επαρχίας του Κράτους, της ελληνικότητας των όποιων, πριν άκόμη τάς άνακτήση, καταλύων τόν μακρόν ξενικόν ζυγόν ό όρμηθείς από την Θεσσαλίαν τό φθινόπωρον του 1912 έλληνικός στρατός, υπερημήνησαν με την πολύτροπον και άκατάβλητον ελληνικήν έπιμονήν οι γηγενείς Έλληνες των περιοχών αυτών.

Πολλοί από αυτούς, άληθινά έκλεκτοί, έδωσαν και τό αίμα και την ζωήν των. Υπό τόν ξένον δυνάστην, διεδικών τά δικαιώματά του τά Ιστορικά και τά έθνολογικά, ό Έλληνισμός, άντεμετώπισεν εις τάς περιοχάς εκείνας με πείσμονα αγωνιστικότητα κάθε απόπειραν έισοδύσεως παρεισάκτων διεκδικητών της έθνικής του κληρονομίας. Τό μνημείον τό αποκαλυφθέν την περασμένη Κυριακήν εις την Δράμαν έστήθη διά νά τιμήση τους άγώνας αυτους, των όποιων οι καρποί όηρξαν τόσον άφθονοι και τόσον θαυμαστοί. Από τους άγώνας αυτούς προήλθεν ή σημερινή πυκνή, ρωμαλέα και άπρόσβλητος ελληνική άνθις. Τό ελληνικόν πολιτιστικόν έαρ, τό όποιον μέσα εις όλιγωτέρας των τριών δεκαετηρίδων άνενέωσε και άνεδημιούργησε κοινωνικώς, οικονομικώς, παραγωγικώς τάς επαρχίας εκείνας τόσον, ώστε σήμερα τίποτε να μην ένθυμίζει εκεί τόν νωθρόν, κλειστόν και μοιρολατρικόν ρυθμόν ζωής πού έχαρακτήριζε τάς τελευταίας ήμέρας της παρακμής της όθωμανικής αυτοκρατορίας. Τρόποι και συστήματα ζωής και νόησις και αντίληψις, πού είχαν επιβληθή διά της βίας, επί αιώνας, έχουν εξαλειφθή. Δέν άπέμεινεν ούτε ή άνάμνησις των. Έξηφανίσθησαν, όπως εξαφανίζεται τό έμπίκτισμα της σκόνης πού συσσωρεύει ό καιρός, διά ν' αποκαλυφθή εις όλην την λάμψιν της ή πολύτιμος ύλη την όποιαν έκάλυψεν.

Οι νέοι της Θράκης, πού συνέρρευσαν εις την Δράμαν διά ν' αγωνισθώμεν τους παναρχαίους ελληνικούς άγώνας, είναι ευτυχείς. Έγεννήθησαν και έμεγάλωσαν μέσα εις άτμόσφαιραν έλευθερίας, φωτεινής, με τό κεφάλι ψηλά και με τό μέτωπο υπερήφανον. Υπήρξαν μάλιστα στιγμαί, πού μαζί με όλους τους νέους των άλλων ελληνικών περιοχών, έδοκίμασαν και αυτοί να παίξουν με την φλογεράν ούσίαν της έλευθερίας και έκινδύνευσαν να κάψουν και αυτήν και τόν τόπο. Αυτή όμως ή άλόγιστος όρμη έχει κατασιγασθή εγκαίρως και σήμερα ή έλευθερία εις την Μακεδονίαν και εις την Θράκην, όπως και εις όλην την Ελλάδα, έγινε δσον δέν ήτο ποτέ δημιουργική και γόνιμος. Αυτό τό μαρτυρούν, με την έξόχως εύγλωττον και πειστικήν γλώσσάν των, τά έργα των ανθρώπων και ή άπόδοσις των έργων αυτών. Αί τελευταί της Κυριακής ήλθαν επικαίρως διά να μάς ένθυμίσουν τά έργα αυτά και συγχρόνως τόν παλμόν τόν έντονον της πληθωρικής και πληθωρικά δημιουργικής ζωής πού πάλλεται και σφύζει εκεί επάνω και πού είναι και μένει και θα παραμείνη εις τους αιώνας σταθερώς και άκαταλύτως ελληνικός.

# Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΟΙΗΜΑΤΟΣ

Ό νέος πνευματικός διαγωνισμός, πού προεκήρυξεν ή Κεντρική Διοίκησις της Ε.Ο.Ν. μεταξύ των μελών της διά την σύνταξιν ποιήματος, πού να έκφράξη τά συναισθήματά των διά την ήμέραν της 4ης Αυγούστου, δίδει την ευκαιρίαν εις τους Νέους της Ελλάδος διά μίαν ώραιάν και ύψηλήν πνευματικήν και ψυχικήν άσκήσιν. Άνεξαρτήτως των τεχνικών αποτελεσμάτων του διαγωνισμού, τά όποία, κατά την γνώμην μας, είναι δευτερευούσης σημασίας, τό γεγονός και μόνον ότι τά παιδιά της Όργανώσεώς μας θ' αφιερώσουν την σκέψιν των και την ψυχήν των εις την βαθύτεραν κατανόησιν και συναισθησιν της ύψιστης έθνικής, ήθικής και πνευματικής, και γενικώτερα πολιτιστικής σημασίας της μεγάλης ήμέρας του Έλληνισμού, αυτό και μόνον τό γεγονός ένέχει έν έαυτώ την μεγαλυτέραν επιτυχίαν του διαγωνισμού και άποτελεί τό καλύτερον Ποίημα, τόν ώραιότερον Ύμνον προς την ήμέραν της Έθνικής άφύπνισως και τόν μεγάλον Έμπνευστήν και Δημιουργόν της.

## ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Η άπόφασις όπως, επί τη ευκαιρία της προσεχούς έπετείου της 4ης Αυγούστου, έκδοθώμεν άναμνηστικά γραμματόσημα αφιερωμένα εις την Ε.Ο.Ν., τιμά την Όργάνωσιν μας, ή όποία συναισθάνεται βαθύτατα την τιμήν αυτήν. Αντίλαμβάνεται ότι ή συμβολική αυτή έκδήλωσις άποτελεί άναγνώρισιν και έπιθράβεισιν των μέχρι σήμερα προσπαθειών της, κατανοεί δέ συγχρόνως ότι αυτή άκριβώς ή άναγνώρισις έντείνει και εύρύνει τάς μεγίστας έναντι της Νεότητος και του Έθνους γενικώς εθύνας της, διά την πιστήν εκπλήρωσιν των όποιων θα εξακολουθήση εργαζόμενη μετά πίστος, άφοσίωσης, ένθουςιασμού και όρμης, έμπνεομένη πάντοτε από την Ισχυράν και ζωογόνον πνοήν του Άρχηγού.



## [ Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΠΕΤΣΟΒΟΥ ]

Ιούλιος 1913.

Ο καλοκαιρινός καύσων είναι αφόρητος. Παρ' όλα αυτά η προέλασις των Έλληνικών στρατευμάτων συντελείται με ένθουσιασμό, με θάρρος, με αυταπάρνησι, με άκατανίκητη αποφασιστικότητα. Όλη η περιοχή της Στρωμνίτης έχει πιά ξεκαθαρισθή και ο νικηφόρος Έλληνικός στρατός είναι κύριος της Στρωμνίτης, με το ωραιότατο κάστρο της και την ολοπράσινη περιοχή της, που την διασχίζουν μικρά ποταμάκια, που το νερό τους τρέχει κελαρυστό για να την κάμη δροσερή, σαν μία δασι για τους στρατιώτες, που 15 μέρες τώρα άνεθοκατεβαίνοντες θριαμβευτικά μέσα στη ζέση του καλοκαιριού και τις φλόγες των κανονιών τά μακεδονικά βουνά...

Πολλοί νομίζουν ότι εδώ θα είναι το τέρας των επιχειρήσεων. Ήταν άλλως τε μέχρις εκεί ο πρώτος αντικειμενικός τους σκοπός.

Μα ο στρατός, παρ' όλες τις κακουχίες, δεν θέλει ν' άκούση για σταμάτημα. Κάθε άλλο. Άνεβαίνοντας τις βουνοκορφές δραματίζεται πίσω από τα βουνά τα παλιά βουλγαρικά σύνορα και πιά περά τη Σόφια, που όνειρεύεται να την καταλάβη κι' αυτή, όχι βέβαια για να την κάμη δική του, μα για να μπορέση εκεί να επιβάλη απλώς τους όρους της ειρήνης!...

Και οι στρατιώται δικαιούνται στην εθνική τους προσδοκία, να μη σταματήσουν στην Στρωμνίτη... Και νάτη η Διαταγή του Βασιλέως, επιτακτική, που στην ανακοίνωσή της σκόρπιζε παντού ένθουσιασμό και γέμιζε μ' έλπίδες νέων θριαμβών τους άηττήτους Έλληνες στρατιώτες.

Η Ιστορική αυτή διαταγή, που αναγνώσθηκε σαν ήμερησία σ' όλα τα Σώματα έχει ως εξής:

Χατζή - Μπεηλίκι,  
4 Ιουλίου 1913, ώρα 8 π.μ.  
Ήμερησία Διαταγή δι' όλόκληρον τα στρατεύματα. Νά κοινοποιηθή εις το στρατεύμα αμέσως.

Ε' Αξιωματικοί, υπ' αξιωματικοί και στρατιώται,

Εισερχόμεθα ήδη εις νέαν φάσιν πολέμου. Μέχρι τουδε ο Έλληνικός στρατός υποστάς μεγάλα βάρη κατέφερε μέγα πλῆγμα κατά του εχθρικού στρατού. Χά-

ρις εις την ανδρείαν και την καρτερίαν σας η έκστρατεία έλαβεν οριστικήν τροπήν υπέρ ημών, αλλά δεν έτελείωσεν ακόμη.

Διά να καταβληθῇ οριστικῶς ο... εχθρός και εξασφαλισθῇ εις την Έλλάδα οί καρποί της νίκης, χρειάζονται νέοι άγῶνες και νέαι θυσίαι! Γνωρίζω τους κόπους και τά δεινοπαθήματά σας. Άλλά βλέπω μετά πεποιθήσεως ότι θά έντεινείτε τάς προσπάθειάς σας. Ήδη ο σερδικός στρατός συναθροίζεται προς επίθεσιν. Ο ρουμανικός στρατός, 200 χιλιάδες, διελθών τον Δούναβι, βαδίζει εις Σόφιαν. Είμαι βέβαιος ότι δεν θά ύστερήσωμεν και ήμεεις εις προθυμίαν. Θά τό αποδείξωμεν. Λοιπόν θάρρος, όπως πάντοτε και έμπρός.

Κωνσταντίνος Β' »

Αυτή ήταν η διαταγή της έξορμήσεως προς νέα νικητήρια τόποι. Ο στρατός είχε ηλεκτρισθῇ από αυτήν! Το «πάντα έμπρός» τους έκανε ταχύποδας και προχωρούσαν. Το «προχωρούσαν» είναι τρόπος του λέγειν. Άνεβαίνουν! Μα και αυτό δεν είναι η κυριολεξία! Άνεργιχόντο εις τους δύσβατους κατοικόδρους των βουνών, που τους χώριζαν από τα παλιά σύνορα της Βουλγαρίας.

Εις την μάχην είχαν ξεκινήσει με άφορητον ζέσην... Τώρα άνεβαίνουν με άφορητο κρύο!...

Ο όρίζων έχει καλυφθῇ από πυκνά μαύρα, άπειλητικά σύννεφα και τά στοιχειά της φύσεως συναγωνίζονται τώρα με τών κανονιών τις βροντές, σὲ άστραπές και κεραυνούς, που αλακώνουν τον ούρανο με τις πύρινες τεθλασμένες τους.

Οι καταρράκτες του ούρανού άνοιξαν και τη ζέση τη διαδέχεται ένα κρύο διαπεραστικό!... Οί κατοικόδροι που άνεβαίνουν οί στρατιώται μας γίνονται τώρα όλισθηροί και τά μεταγωγικά μας προχωρούν με σοβαρές άθαρεις...

Και όμως προχωρούν. Δεν τους φοβίζει τίποτε. Ούτε οι βροντές, ούτε οι κεραυνοί, ούτε η βροχή, ούτε οί «καλοκαιρινοί» παγετώνες. Ούτε οί όμοθροντίες του εχθρού, ούτε οί όβίδες των βουλγαρικών κανονιών. Και προχωρούν...

(Συνέχεια στη σελίδα 1280).



Η όνομαστική έορτή της Α. Β. Υ. του Διαδόχου Παύλου έδωκε την εύκαιρίαν εις τά άπανταχού της Έλλάδος μέλη της Όργανώσεως, όμοι μετά του Έλληνικού λαού, να έκδηλώσουν πάλιν με τον αυθόρμητον και πηγαϊον τρόπον των παλμών, ζωηρά και κατακάθαρα τά αισθήματά των άφοσιώσεως και λατρείας προς τον Γενικόν Άρχηγόν της Ε. Ο. Ν. και πρώτον Φαλαγγίτην. Η ψαλείσα κατανυκτική δοξολογία πρωτοβουλία της Κεντρικής Διοικήσεως εις την Πρωτεύουσαν και αί άλλαι εις τάς έπαρχίας, ή έγγραφη εις τό βιβλίον συγχαρητηρίων των Άνακτόρων του Κυβερνητικού Έπιτρόπου, αί προσφερθείσαι άνθοδέσμαι υπό συναγωνιστών και ο άνά την Έλλάδα ένθουσιώδους πανηγυρισμός έσυμβόλιζαν τό πανελλήνιον αίσθημα θερμής οίκειότητος και αγάπης με τό όποϊον περιβάλλεται ο Διάδοχος του Έλληνικού Θρόνου, και ή εθνική μας δυναστεία.



## ΣΟΛΩΜΟΣ ΚΑΙ ΖΑΛΟΚΩΣΤΑΣ

Γύρω από τον εθνικόν μας ποιητήν έχει σχηματισθῇ μία ολόκληρος φιλολογία, διὰ τῆς ὁποίας καταβάλλεται προσπάθεια νὰ διαφωτισθῇ ἡ μορφή τοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ καὶ



Διονύσιος Σολωμός

διαλάμψη περισσότερον ἢ ψυχολογία του. Εἰς ἕνα σημείωμά μου δημοσιεύθην πρό καιροῦ ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν ἐπροσπάθησα νὰ δώσω μίαν εἰκόνα τοῦ χαρακτήρος του, ἀφηγοῦμενος μερικά ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικότερα ἀνέκδοτα τῆς ζωῆς τοῦ ἐθνικοῦ ποιητοῦ. Τώρα θὰ παραθέσω μίαν ἐπιστολὴν τοῦ Ρεγκάλδι, ἡ ὁποία μᾶς παρέχει πολὺτιμα στοιχεῖα διὰ τὸν χαρακτήρα τοῦ Σολωμοῦ.

Ὁ Ἰωσήφ Ρεγκάλδι ἦτο Ἰταλὸς πρόσφυξ εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ σήμερον μεγάλη Ἰταλία ἐστέναις ὑπὸ τὸν βαρὺν Αὐστριακὸν ζυγόν. Πολλοὶ διακεκριμένοι Ἰταλοὶ πατριῶται κατὰ τὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰῶνος ἐδρῶν ἄστυον καὶ προστασίαν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ Σολωμὸς ὁ ὁποῖος εἶχε σπουδάσει εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐδείχθη εὐεργετικώτατος εἰς διαφόρους Ἰταλοὺς πολιτικούς πρόσφυγας, ἰδίως εἰς τοὺς Τομάζο καὶ Ρεγκάλδι. Ὁ τελευταῖος αὐτὸς ἦτο διάσημος τότε καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην διὰ τὸ ἐξαιρετικὸν του προσόν τῆς αυτοσχεδιάσεως ποιημάτων. Ἐνας ἀπὸ τοὺς πόρους συντηρήσεώς του λοιπὸν κατὰ τὴν διαμονὴν του εἰς τὴν Ἑλλάδα ἦσαν αἱ ἐσπερίδες τὰς ὁποίας ὠργάνωνε καὶ εἰς τὰς ὁποίας τοῦ ἐδίδον οἱ ἀκροαταὶ τὸ θέμα καὶ αὐτὸς ἀμέσως αὐτοσχεδίαζε ἕνα ποίημα.

Ὁ ποιητὴς Γ. Ζαλοκώστας εἶχε γνωρίσθῃ μετὰ τὸν Ρεγκάλδι εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου καὶ τὸν ἐβοήθησε εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν φιλολογικῶν ἐσπερίδων του. Ὅταν ὁ Ρεγκάλδι ἔφυγε διὰ τὴν Κέρκυραν, διέτηρε ἀλληλογραφίαν μετὰ τὸν Ζαλοκώσταν. Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἐγγονοῦ τοῦ ποιητοῦ εὐρίσκεται μία ἐπιστολὴ τοῦ Ρεγκάλδι ἡ

ὁποία ἔχει τὸ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ὅτι ὁμιλεῖ περὶ τοῦ Σολωμοῦ, μετὰ τὸν ὁποῖον εἶχε συνδεθῇ στενότερα καὶ τοῦ ὠφείλε πολλὰς χάριτας διότι τὸν συνέδραμε καὶ οἰκονομικῶς κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκεῖ διαμονῆς του. Παραθέτομεν λοιπὸν ολόκληρον τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ρεγκάλδι, γραφείσαν τὴν 14 Σεπτεμβρίου 1851 ἀπὸ τὴν Κέρκυραν πρὸς τὸν Ζαλοκώσταν:

Ἀξιότιμε φίλε,

Εἶχατε τὴν καλωσύνη νὰ τιμῆσατε τὸ ποίημά μου «Ἐρως καὶ Θεὸς» μεταφράζοντάς το ἀπὸ τῆς γλῶσσας μου εἰς τὴν γλῶσσά σας καὶ ἀπὸ ἀνθρώπων ἀρμοδίων στὴν ἑλληνικὴ φιλολογία μοῦ διαβιβάζονται πολλοὶ ἐπαινοὶ γιὰ τὴν μετάφρασί σας ὥστε εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ σὰς εὐχαριστήσω. Εἰσθε ἀπὸ τοὺς πολὺ μορφωμένους οἱ ὁποῖοι μοῦ ἐδείξαν στὴν Ἑλλάδα μεγάλη εὐμένεια, ἡ ὁποία εἶναι ἕνας γλυκύτατος δεσμός ποῦ μ' ἐνώνει μετὰ σας καὶ μετὰ κάνει συχνὰ νὰ ξαναθυμοῦμαι τὰ γοητευτικὰ βράδια ποῦ περᾶσαμε μαζὶ πλάι στὶς Ὀλυμπιακὰς κολῶνες, ἀπέναντι ἀπὸ τὸ σεβαστὸ Παρθενῶνα. Ὡς μετὰ πόση ἡδονὴ ξαναθυμοῦμαι τὴν βραδυὴν μας, ποῦ τίς ἔκανε εὐθυμὸς τὸ φλυτζάνι τοῦ καλοῦ καφέ, τὰ νερά τῆς Καλλιρρόης καὶ τίς καθ' ἑαυτὰς ἡ τρυφερὴ φιλία σας.

Ἐδῶ ὁ Γενικὸς Πρόξενος τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου μοῦ ἐφέρθηκε πολὺ εὐγενικῶς. Ἐστάθηκε ὁ γλυκὸς διερχόμενος τῶν Ἀθηναίων φίλων καὶ μετὰ ὠδήγησε στὰ σαλόνια τὰ καλλίτερα στολισμένα, σὲ κύκλους ἐκλεκτοῦς. Ὁ Σολωμὸς, ὁ Τομάζο, ὁ Μουστοξύδης, τὰ τρία ὠραιότατα ἄστροι τοῦ Κερκυραϊκοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἐγὼ σκιρτῶ μετὰ τὸ φῶς τῶν ἐξαιρετικῶν αὐτῶν ἀνθρώπων. Θὰ ἠθέλατε, ἂν δὲν ἀπατώμην, νὰ σὰς μιλήσω περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλο γιὰ τὸ Διονύσιον Σολωμόν. Καὶ γιὰ νὰ ἱκανοποιήσω τελείως τὰς ἐπιθυμίας σας θὰ σὰς εἰπῶ ὅτι ἡ συναναστροφὴ του εἶναι ἕνα θαυμαστὸ σύνολο ἀπὸ ποίηση καὶ κριτικὴ. Στὴν ὁμιλίαν του λαμπεροῦ συχνὰ μεγάλες εἰκόνας· καὶ ὅταν ἀρχίζῃ νὰ συζητῇ γιὰ τοὺς συγγραφεῖς οἰασθῇ ποτε ἐθνικότητος, τοὺς ἀνατέμνει μετὰ σπάνια μαεστρία.

Ζῇ μοναχικῶς ἀποφεύγει τὴν παρέα τῶν ἀνθρώπων. Ὅποιος ἐπιθυμεῖ νὰ τὸν ἴδῃ ἂς πάη στὰ προπύργια τοῦ Κάστρου καὶ ἐπειτα ἀπὸ τὸ μεσημέρι θὰ τὸν ἴδῃ νὰ περιπατῇ κατὰ μῆκος τῆς ἀγγλικῆς ἐκκλησίας, εὐχαριστημένος γιὰ τὴν ἡρεμὴ σκιά, κλεισμένη ἀνάμεσα ἀπὸ τοὺς τοίχους τοῦ ἱεροῦ καὶ τὰ πλεῖρα ἐνός ἀνηφορικοῦ πυργωτοῦ λόφου.

Συχνὰ θὰ τὸν ἴδῃτε ν' ἀνακατεῦται στὰ παιγνίδια τῶν μικρῶν παιδιῶν ποῦ μαζεῦνται εἰς τὸ σχολεῖο ποῦ εἶναι σιμὰ στὴν ἐκκλησία.

Ἐπέρασα μαζὶ του εὐτυχισμένους ὥρες. Μετὰ ἔτιμηση πολὺ. Ἀγαπᾷ τοὺς Ἰταλοὺς καὶ ἔχει ψυχὴ φκιασμένη ἀπὸ

εὐγενέστατα αἰσθήματα. Ἐπομένως δὲν πρέπει νὰ προκαλῇ ἐκπληξί τὸ ὅτι ἐστάθηκε γιὰ ἐμένα γενναῖος σὲ περιποιήσεις.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος φθάνει. Θὰ προσθέσω ἀκόμη μίαν λεπτομέρεια. Δὲν εὐνοεῖ τὴν νέα γλῶσσα ποῦ οἱ λόγιοι προσπαθοῦν νὰ μπάσουν στὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸς θὰ ἤθελε νὰ διατηρηθῇ ἡ γλῶσσα τοῦ λαοῦ. Γύρω ἀπὸ τὸ θέμα αὐτὸ πολὺ ἀκούσα νὰ μιλοῦν, καὶ δὲν ξέρω ἀκόμη μεταξὺ τῶν φιλονοικούντων εἰς ποῖον ὀφείλεται ὁ φοῖνις. Αἱ γλῶσσαι δημιουργοῦνται ἀπὸ τοὺς λαοὺς καὶ ὄχι ἀπὸ τὰς Ἀκαδημίας. Τοὺς κανόνες τοὺς δίνουν τὰ ἔργα τῶν μεγάλων συγγραφέων καὶ κυρίως τῶν ποιητῶν, καὶ ὄχι οἱ σοφολογιστάτοι. Ἀκριβῶς μετὰ τὰς ἀρχὰς αὐτὰς ὁ Σολωμὸς θὰ ἐβγαίνει νικητής. Ἀλλὰ γιὰ τὴν Ἑλλάδα ὑπάρχει ἴσως κάποια ἐξαιρέσι, τὴν ὁποία πρέπει νὰ ἔχη κανεὶς ὅτ' ὄφιν του.

Χαῖρε, ἀγαπητότατε φίλε. Χαίρετέ μου τὸν λαμπρὸ ἐξάδελφό σας μετὰ τὸν ὁποῖον ἐκάμαμε τὸ βράδυ τῆς 23 Ἰουλίου τὴν ὠραία ἐκδρομὴν στὴν Ἑλευσίνα. Τὰ σέθη μου εἰς τὸν κ. Ραγκαβῇ καὶ φροντίσετε ὥστε κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν μου νὰ μπορέσω νὰ λάβω κάποιο ἐπεισόδιο ἀπὸ τὰς τραγωδίας του, Ἰταλικά, καὶ θὰ προτιμούσα νὰ εἶναι παρμένη ἀπὸ τὸ δραματικὸν τοῦ ἔργου «Ἡ Παραμονή». Χαῖρε. Γράφετέ μου εἰς τὴν Ζάκυνθο.

Ὁ ἀφωσιωμένος φίλος σας

Ἰωσήφ Ρεγκάλδι

Υστερ. — Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν μου εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ με βοηθήσετε γιὰ νὰ μπορέσω νὰ τελειώσω ὅπως πρέπει τὸ κεφάλαιον ποῦ θὰ δείχνῃ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας καὶ ἰδίως τῆς ποιήσεως. Χαῖρε. Περιμένω ἕνα μακρὸ σας



Γεώργιος Ζαλοκώστας

γράμμα. Σὰς συνιστῶ τὸ γράμμα γιὰ τὸ ζωγράφον Ciccoli. Ἄν δὲν ξέρετε τὸ μέρος ὅπου διαμένει, πηγαίνετε το, παρακαλῶ, σὸ σπίτι τοῦ Ρίζου, ὅπου πάει συχνὰ. Κώστας Καιροφύλας





Όταν ο Θεσσαλικός κάμπος είχε χρυσώσει και τα στάχυα ήταν ώριμα, άρχιζαν να φθάνουν τα καραβάνια των θεριστών.

Η Λάρισα, τα Τρίκαλα, η Καρδίτσα, ο Τύρναβος, τα Φάρσαλα έγέμιζαν από αλλοιώτικη ζωή. Χιλιάδες προσετίθεντο άνδρες και γυναίκες. Κατέβαιναν από τα βουνά. Είχαν μεγάλα δρεπάνια με μακριά χέρια σαν γιαταγάνια και άλλοι δρεπάνια με κοντά χέρια. Σε λίγο ο κάμπος έγέμιζε από τον στρατό των θεριστών. Τα χρυσά στάχυα έπεφταν κάτω από τα μεγάλα και από τα μικρά δρεπάνια. Από πίσω οι άραμπαδες, τα κάρρα, τα βοιδάμαξα εφόρτωναν το θερισμένο σιτάρι. Το έπηγαιναν στα άλωνα. Το στάχυ θα έγινετο καρπός για τους ανθρώπους. Το άχυρο για τα ζώα που άλωνισαν τον καρπό.

Στα άλωνα άλλα καραβάνια. Κάτι μελαχροinoi άνθρωποι με πολλά άλογα. Έγυριζαν από χωριό σε χωριό. Ανελάμβαναν τον άλωνισμό. Είς την Θράκη, είς την Μακεδονία και είς την Θεσσαλία τα πιά παλιά χρόνια έγέμιζαν ο τόπος από αυτά τα περίεργα καραβάνια. Άλογα κάθε χρώματος που άνηκαν στα καραβάνια. Καρράδες, υτορήδες, γρίθια, ψαρήδες, μπλάνκα, υπάλια, αλιτζέδες, όπως λέγονται από το χρώμα των ή από το κορμί. Οι άνθρωποι που τα είχαν ζούσαν από αυτήν την δουλειά. Ανελάμβαναν έργολαβικώς το άλωνισμα.

Τώρα η ποίηση των παλιών αυτών καραβανιών έχει λιγοστεύσει. Οι κάμποι έγιναν πεζότεροι. Τους θεριστάς αντικατέστησαν αι θεριστικά μηχανά. Μοιάζουν με δρεπανηφόρα άρματα των αρχαίων Περωών, με τας άρμαμάξας, που έσκόρπιζαν τον πανικόν και τον φόνον είς τον αντίπαλον στρατό. Τα δρεπανηφόρα πολεμικά άρματα σιγά-σιγά έγιναν τα σημερινά τάνκς ή άρματα μάχης. Και τα δρεπάνια των θεριστών έγιναν σιγά-σιγά αι σημερινά μηχανά. Σέρνουνται αι θεριστικά μηχανά από ένα ή δύο άλογα. Έχουν πολλά δρεπάνια στην σειρά. Καθώς προχωρεί η μηχανή τα δρεπάνια κόπτουν τα στάχυα. Σε λίγο το χρυσό χωράφι βρίσκεται όλο θερισμένο.

Ύστερα έρχεται η άλωνιστική. Άντικατέστησε τα άλογα και τα βόδια του άλωνίσματος. Κινούνται άλλα με άκαθαρο πετρέλαιο, άλλα με βενζι-

να, άλλα με κάρβουνο ή με άχυρο. Κάθε καύσιμος ύλη χρησιμοποιείται για την άλωνιστική μηχανή αναλόγως του μηχανισμού της. Πρίν ήθελεν ένας καλός γεωργός με τα ζώα δέκα και δεκαπέντε ήμέρας να άλωνίση. Τώρα η μηχανή τελειώνει την δουλειά σε λίγες ώρες. Από το ένα μέρος βάζουν τα δεμάτια, από το άλλο βγαίνει το άχυρο την ίδια στιγμή. Δίπλα ή πίσω ή έξωδός του καρπού. Βγαίνει έτοιμο το σιτάρι ή το κριθάρι ή η βρώμη ή η σίκαλις. Από κάτω δέχεται τον καρπό το άνοιγμένο τσουβάλι. Άστραπιαίως όλα αυτά. Τα καραβάνια των άλωνιστών γι' αυτό ώλιγόστευσαν και σιγά-σιγά χάνονται. Λιγοστοί έχουν μείνει είς την Θράκη και είς την Μακεδονία.

Πολύ ήλλαξε την ζωή η μηχανή. Έγινε γρηγορώτερος ο τρόπος της ζωής. Έφυγεν όμως η παλιά ποίηση.

Έξεκινούσαν χιλιάδες θεριστών και από τα χωριά της Άττικής και από τα Μέγαρα για τον κάμπο των Θηβών. Έθέριζαν τα σανά. Περίφημος ο κάμπος των Θηβών για την μεγάλη σανοπαγωγή του. Και είς τον κάμπον της Φθιώτιδος, τον κάμπο της Λαμίας, που γίνεται εύφορώτατος από τον Σπερχειό, κατέβαιναν και έθέριζαν οι όρεινοι της Οίτης, του Βελουχιού, του Καλλιδρόμου, της Όθρυος. Και από την άλλη πλευρά της Ό-

θρυος, στον κάμπο των Φαρσάλων και του Άλμιου, κατέβαιναν οι όρεινοι της άλλης πλευράς της Όθρυος και των μικροτέρων βουνών.

Ο κάμπος της Λαρίσης έγέμιζε από τους όρεινους των Χασίων. Έφθαναν με τας ιδιαιτέρας στολάς των και έστρατοπέδευαν πέραν από την γέφυρα του Πηνειού. Και είς τον κάμπο των Τρικκάλων κατέβαιναν οι όρεινοι της Πίνδου. Και είς τον κάμπο της Άρτης οι όρεινοι των Τζουμέρκων ή Άθαιανικών όρέων. Η μεγαλύτερα όμως συγκέντρωσις έγίνετο είς τον κάμπο της Λαρίσης. Δεν κατέβαιναν μόνον Χασιώται. Κατέβαιναν και από την Άλβανία και από την Δυτική Μακεδονία. Χιλιάδες πολλοί οι θεριστά. Όσο ή έσοδεία μεγάλη τόσο μεγάλο το μεροκάματο. Τόσον άναβε το βράδυ ή διασκέδασις. Η ύπαιθρος κατασκήνωσις έγέμιζε από φωνές και τραγούδια. Και το Σάββατο το βράδυ και όλην την Κυριακή, που οι θεριστά δεν έδούλευαν, διασκέδασις και χορός.

Αυτή η ποίηση των καραβανιών των θεριστών και των άλωνιστών κάθε χρόνο περιορίζεται. Και ο ποιητικός άνεμόμυλος με τα άσπρα φτερά αντικατεστάθη και αυτός από την μηχανή. Δουλεύει με άκαθαρο πετρέλαιο και κάνει τσάφ-τσάφ. Κάθε τέτοιος ήχος είναι και μία άποβολή καπνού. Σε κάθε σχεδόν μεγάλο χωριό τώρα και ένας μικρός ή μεγαλύτερος πετρελαιοκίνητος μύλος. Λέγεται μηχανή ή φάμπρικα. Το δνομα μύλος πάει να καταργηθή. Και οι νερόμυλοι έχουν χάσει ένα μεγάλο μέρος από την δουλειά των. Νεροσυρμαί που έμαζεύοντο αι νεράιδες και οι καλικάντζαροι έχασαν κάτι από την παλιά των ποίηση. Όχι όλην, γιατί πολλοί υδρόμυλοι μένουν ακόμη. Είς τα νησιά όμως που έκυριάρχει ο άνεμόμυλος, πολύ όλίγοι έμειναν. Και έρειπώνονται διαρκώς. Τα φτερά των έμάδησαν και η κουκούλα έτρύπησε. Γι' αυτό είς πολλά μέρη της Εύρώπης έχουν γίνει σύλλογοι «φίλων των άνεμόμυλων». Να προστατευθούν οι τελευταίοι που έμειναν.

Η ζωή διαρκώς τροποποιείται. Νέαι μέθοδοι χρησιμοποιούνται. Και τα παλιά πράγματα, οι παλιοί τρόποι, όπως τα καραβάνια των θεριστών και οι άνεμόμυλοι μας συγκινούν γιατί άνηκουν είς το παρελθόν.

Κ. Φαλταίης







21.

(Συνέχεια)

— Μή μαλώνετε, είπε γελώντας, σάν ελληνικές πολιτείες! Τώρα όλοι είμαστε ένα. Δέν υπάρχουν 'Αθηναίοι και Μακεδόνες ή Θηβαίοι' όλοι είμαστε 'Ελληνες!

— 'Εγώ είμαι 'Αθηναία! είπε με πείσμα ή 'Ελένη και πιά δέν ξαναμίλησε.

Δίπλα στό μακάρι οι δυό μητέρες, ή κυρά Μέλπω κι ή κυρά 'Ελπινίκη, κουθέντιαζαν σιγά, μασώντας στραγάλια.

— Τι γίνεται ό άντρας σου, κυρά Μέλπω; ρώτησε ή οπιτονοικοκυρά.

— 'Αχ, τί νά σου πώ, κυρά 'Ελπινίκη μου; Κόβει ακόμα ξύλα, ξέκαμε τά δάση. Φικάνει καρδιά. . . Τι νά τά κάμη; Τά ύστερα του κόσμου, κυρά 'Ελπινίκη μου!

Τό αυτί του Λεωνίδα πήρε τά λόγια αυτά και πετάχτηκε γελώντας.

— Τά πρώτα του κόσμου νά λές, καπετάνισσα! είπε. Τώρα αρχίζει καινούργια εποχή. Πάει ή παλιά, έκλεισε. Δέν έχει πιά χωριουδάκια και πολιτείες μικροσκοπικές και ταπεινά τσακώματα οικογενειακά. Πλάτηνε ό κόσμος, ή 'Ελλάδα τώρα είναι όλη έννομένη, ή Μακεδονία κι ή 'Ελλάδα είναι ένα βασίλειο, γίναμε μεγάλο έθνος! Ξέρεις ποιά είναι τά σύνορά μας;

Η καπετάνισσα κούνησε τό κεφάλι, μα δέν μίλησε.

Η Κλειώ γελοῦσε. Στράφηκε ό Λεωνίδας και την κοίταξε.

— Γιατί γελάς και λόγου σου, ή ανηψιά του γενναίου Κλείτου, του 'Αράπη;

— Μήν τον λές 'Αράπη! είπε ή Κλειώ χτυπώντας τό πόδι της. Θυμώ.

— 'Έτσι τον λές κι ό 'Αλέξανδρος, είπε ό Στέφανος, μη θυμώνεις, Κλειώ. Ό Λεωνίδας επέμενε' ζύγωσε την Κλειώ.

— Γιατί γελάς; της είπε. Ξέρεις ποιά είναι τώρα τά σύνορά μας;

— 'Εγώ ξέρω, είπε ή ξανθή 'Ιφιγένεια.

— Λέγε νά δοῦμε!

— Από τη μιά μεριά, πρὸς τό βορρά, έχουμε ένα μεγάλο ποταμό, δέν ξέρω πὸς τον λένε.

— Δούναδι! είπε ό Στέφανος. 'Εγώ τον είδα. Είναι αλήθεια μεγάλος σά θάλασσα.

— Κι από την άλλη μεριά έχουμε την Πελοπόννησο και την Κρήτη.

— Την πατρίδα μου! Έκαμε τότε με υπερηφάνεια ή 'Αλκα, ανοίγοντας για πρώτη φορά τό στόμα της.

— Κι ύστερα; Δυτικά; επέμενε ό Λεωνίδας.

— 'Εχουμε την 'Ηπειρο και την Κέρκυρα.

— Κι ανατολικά;

— Τό Βόσπορο και τον 'Ελλήσποντο.

— Πλαντώ! φώναξε πάλι ό 'Ερμόλαος γελώντας. Σύνορα είναι αυτά; Βασίλειο είναι αυτό; Σας λέω δέ χωρούμε. Θά πλαντάξουμε!

— Μοῦ κάνεις τον 'Αλέξανδρο και σύ! τον πείραξε ή Κλειώ. Κι ή κοσκινού τον άντρα της με τους πραγματευτάδες.

Όλοι έσπασαν στό γέλιο. Ό 'Ερμόλαος μάζεψε τά φρύδια.

— Δέ φταίτε έσείς, είπε φταίω εγώ που μιλω με γυναίκες. Πιάσε τη ρόκα, κοπέλλα μου, κάθισε στη γωνιά και μη μιλάς!

Η κυρά 'Ελπινίκη έφερε ένα λαγήνι μαῦρο κρασί και ποτήρια.

— 'Ελάτε, είπε, νά πῆτε ένα κρασάκι, νά ζεσταθῆτε και μη μαλώνετε. Κάμετε αγάπη, παιδιά μου, πῆτε στην ύγεια του νέου μας βασιλιά, πολλά τά έτη του!

— Στην ύγεια του 'Αλεξάνδρου! φώναξε ό Στέφανος ύψώνοντας τό ποτήρι του. Και μιά μέρα νά τον πουν Μέγα 'Αλέξανδρο!

— Στην ύγεια του! Στην ύγεια του! φώναξαν όλοι και πετάχτηκαν θρῆνοι.

— Και στην 'Ασία με τό καλό! είπε ό 'Ερμόλαος. Όσπέρα στην πρωτεύουσα του Πέρση βασιλιά!

— Πὸς λένε την πρωτεύουσά του; ρώτησε ή κυρά Μέλπω.

— Δέν ξέρω, αποκρίθηκε ό 'Ερμόλαος σηκώνοντας τους ώμους. Μά έννοια σας και θά τη μάθουμε!

Κ ε φ. 33.

— 'Αλέξανδρε, παιδί μου, είπε ή 'Ολυμπιάδα στό γυιό της, ό δρόμος ανοίχτηκε, έγινες βασιλιάς, έχεις τώρα μεγάλη ευθύνη. Πότε θά κινησης για την 'Ασία;

— Πρώτα νά στερεωθώ στην Εύρώπη, αποκρίθηκε ό 'Αλέξανδρος με σταθερή φωνή.

— Δέν είσαι στερεωμένος;

— 'Ακόμα, ακόμα! Οι βάρβαροι πάλι σηκώσαν επανάσταση, οι 'Ελληνες άρχισαν πάλι νά μαζεύονται έναντίον μου

κι ό στρατηγός 'Ατταλος μ' ένα μέρος από τό στρατό δέ θέλει νά με άναγνωρίσει βασιλέα. Πρέπει όλους αυτούς νά τους δαμάσω.

Είπε, φίλησε τό χέρι της μητέρας του κι έφυγε βιαστικός.

Μάζεψε στρατό, πεζούς και καθαλάρηδες, και χύθηκε πρώτα νά υποτάξη τους βάρβαρους. Πρώτα πέρασε πάλι τά δάση, ανέβηκε τά χιονισμένα βουνά, έπεσε στους βάρβαρους και υπέταξε τις άγριες φυλές ως πέρα στό Δούναδι!

Κι έπειτα στράφηκε στην 'Ελλάδα. Πέρασε από τά ριζοβούνια του 'Ολύμπου, μπήκε στη Θεσσαλία, διάβηκε τά Τέμπε, σκαρφάλωσε τά στενά μονοπάτια της 'Όσσας, μπήκε στη Φθιώτιδα και Φωκίδα, έφτασε τέλος στη Βοιωτία:

— Θά τιμωρήσω, είπε, σκληρά τους Θηβαίους, που μου σήκωσαν επανάσταση! Νά δοῦν οι 'Ελληνες ποιός είμαι!

Σά λιοντάρια ώρμησαν οι Μακεδόνες και νίκησαν κατά κράτος τό Θηβαϊκό στρατό. Μπήκε ό 'Αλέξανδρος στη Θήβα.

— Νά καταστραφῇ σύρριζα, διέταξε. Μήν άγγίξετε μονάχα τους ναούς των θεών και τό σπίτι όπου κατοικούσε ό μεγάλος ποιητής ό Πίνδαρος.

Όχτώ χιλιάδες Θηβαίοι πουλήθηκαν σκλάβοι, οι άλλοι διασκορπίστηκαν. Η Θήβα εξαφανίστηκε. Αυτή που πριν από λίγα νρόνια, όταν ζούσαν ό 'Επαμεινώνδας κι ό Πελοπίδας, είχε



Σας λέω δέ χωρούμε. Θά πλαντάξουμε.



καταχτήσει την Ελλάδα και ταπεινώσει τη Σπάρτη, τώρα κοιτούνται σωρός έρείπια.

— Όλες οι ελληνικές πόλεις τρόμαξαν κι' έστευλαν πρέσβεις στον Άλέξανδρο.

— Είμαστε δικόι σου, του μηνούσαν. Φίλοι και σύμμαχοι.

Ο Άλέξανδρος πέρασε τον Ισθμό και πήγε στην Κόρινθο. Εκεί άπεσταλμένοι άπ' όλη την Ελλάδα, έκτός από τη Σπάρτη, τον άνεκήρυξαν άρχιστράτηγο των Ελλήνων.

Στην Κόρινθο γνώρισε ο Άλέξανδρος και τον περίφημο κυνικό φιλόσοφο Διογένη. Πόσα δέν είχε άκούσει γι' αυτόν! Πήρε, λέει, κάποτε μέρα μεσημέρι ένα άναμμένο φανάρι κι' έψαχνε στους δρόμους.

— Τι ζητάς, Διογένη; τον ρώτησαν.

— Έναν άνθρωπο! άποκρίθηκε.

Είχε γεννηθή σέ μία πόλι της Μαύρης Θάλασσας, τη Σινώπη. Έπειδή έθριζε τους άρχοντες της πολιτείας των κατεδίκασαν σέ έξορία. Ο Διογένης πήρε τόν ραβδί του κι' ένα τάσι που είχε γιά νά πίνη νερό:

— Κι' έγώ σάς καταδικάζω νά μένετε στη Σινώπη! είπε.

Περνώνας από ένα ποτάμι, είδε κάποιον νά πίνη νερό με τη φούχτα του χεριού του. Άμέσως έπιασε τόν τάσι που κρατούσε.

— Μπορώ ν' άπελευθερωθώ κι' από αυτό! είπε και τόν πέταξε.

Γύριζε από πόλι σέ πόλι μεσόγυμνος, άγριος, με τόν ραβδί του. Ήταν πιά ογδόντα χρονών όταν έφτασε στην Κόρινθο.

— Θέλω νά δώ τόν Διογένη τόν φιλόσοφο! είπε ο Άλέξανδρος. Ποι μένει; — Μέσα σ' ένα πιθάρι, του άποκρίθηκαν γελώντας.

Τόν ώδήγησαν σ' ένα κήπο όπου ήταν έξαπλωμένος άπέξω από τόν πιθάρι του ο Διογένης και λιάζονταν.

Ο Άλέξανδρος τόν πλησίασε.

— Είμαι ο Άλέξανδρος ο βασιλιάς της Μακεδονίας, είπε ο νεαρός μονάρχης με ύπερηφάνεια.

— Κι' έγώ είμαι ο φιλόσοφος ο Διογένης, ο Σκύολος!

— Ζήτησέ μου όποια χάρι θές και θά σού την κάμω, είπε ο Άλέξανδρος με γενναιοδωρία.

— Νά παραμερίσεις λίγο από τόν ήλιο, του άποκρίθηκε ο Διογένης.

Και την ώρα που όλοι οι σύντροφοι κορδίδευαν τόν φιλόσοφο, ο Άλέξανδρος κούνησε τόν κεφάλι του κι' είπε:

— Άν δέν ήμουν Άλέξανδρος θά-θέλα νά είμαι Διογένης!

\*\*\*

Ο Άλέξανδρος γύρισε γρήγορα πίσω στη Μακεδονία. Περνώνας από τόν έξακουσμένο μαυτίο των Δελφών σταίατήσε. Μπήκε μέσα στό ναό, φώναζε την Πυθία.

— Θέλω ν' άνεβής άμέσως στόν Τρίποδα, της είπε, και νά μου προφητέψης άν θά πετύχη ή έκστρατεία μου εναντίον των Περσών.

— Βασιλέα μου, άποκρίθηκε ή Πυθία, είναι αδύνατον. Δέν μπορώ άμέσως. Πρέπει τρεις μέρες νά προσεύχωμαι και νά νηστεύω πριν ν' άνεβώ στό μαντικό τρίποδα.

Ο Άλέξανδρος τότε την άρπαξε από τά μαλλιά και την κάθισε άπάνω στόν τρίποδα.

## ΤΟ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΠΟΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

IV

### Γ'. ΚΑΤΑΚΟΜΒΕΣ: ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ

Οι κατακόμβες είναι έργα αρχιτεκτονικής, που έκτελούνται από αρχιτέκτονες και έργατες (fossoriers). Στο κοιμητήριο της Δομιτλής εικονίζεται ο fossor Diogenes όρθιος, κρατώντας λύχνω στό άριστερό του χέρι και με σηκωμένη την αλβία στό δεξιό του ώμο. Κάθε κατακόμβη — κι' έχει καθώς είπαμε πάνω από 60 μονάχα ή Ρώμη — είναι ένας υπόγειος δαίδαλος από κουφωτές γαλαρίες που εισχωρούν στό βάθος ενός βουνού ή ενός λόφου. Η είσοδος τους — ή κυρία — είναι ένας τάφος φανερός, άπ' αυτούς που συνήθιζαν κι' από τους έθνικούς, με πρόσφι από τούβλο, όπου ήταν άναγεγραμμένο τόν όνομα του κατόχου. Άπ' εδώ έμπαινε κανείς στόν προθάλαμο, τόν άτριο (atrium), όπου όπνρχαν πεζούλια μαρμάρινα γιά νά κάθονται οι έπισκέπτες των νεκρών. Πλάι στό αίθριο βρισκόνταν τόν δωμάτιο τόν φύλακα και τόν τρικλίνιο που χρησημαίε για τά δείπνα των νεκρών — τά νεκροδείπνα. Άφου πέραση κανείς τόν έξωτερικό τάφο, μπαίνει σέ μία ήσυχη κατωφέρεια που οδηγεί κάτω στούς υπόγειους διαδρόμους, πλατύς ένα μέτρο και ύψους μόλις περισσότερο από άνάστημα. Οι στίες αυτές (ambulacra) περιορίζονται στά πλάγια από γερά τοιχώματα, που δημιουργούσε τόν σκάψιμο μέσα σέ πόρινο συνήθως λίθω ή στέγη τους είναι έλαφρά θολωτή σάν άνοιχτό δάτωμα με τούς τοίχους στοκαρισμένους μέσα στούς άτελειώτους αυτούς διαδρόμους, κάθε τόσο άπαντούμε πλάγια άνοιγματα που μας φέρουν είτε σέ σκάλες γιά τήν άνάσσει και τήν κατάβαση, είτε σέ άλλους υπόγειους δρόμους, γιάτι όπάρχουν και δύο, τρία κάποτε και πέντε πατώματα, που τόν πρώτο βρισκεται σ' ένα βάθος 7-8 μέτρων και τόν τελευταίο φτάνει τά είκοσιπέντε μέτρα κάτω από τήν επιφάνεια. Αυτό γίνεται επειδή κι' ο χώρος πιά δέν έπαρκοις γιά τις άνάγκες των Χριστιανών και οι σκαφείς δέν μπορούσαν νά προχωρήσουν πάντα κατά πώς ήθελαν, άναγκασμένοι νά παρακολουθούνε τόν έδαφος κι' έτσι άνεβαίνοντας ή κατεβαίνοντας παρακάτω δημιούργουσαν και άλλους δρόμους. Άλλοτε πάλι τ' άνοιγματα αυτά τών στόν μας δέχονταν μέσα σέ ιδιαίτερα δωμάτια, τετράγωνα, έπιμήκη, πολυγωνικά, — στά νεκρικά δωμάτια — που διακόπτον κάθε τόσο τις στίες και όπου βρισκόνταν οι τάφοι των έπιφανών οικογενειών. Διακοσμούσαν κάποτε με πολλή έπιμέλεια έχοντες τούς τοίχους ντυμένους με πολύχρωμα μάρμαρα ή τοιολισμένους με ζωγραφίες, τήν όροφή τους θολωτή, όπου καμιά φορά, όπως συμβαίνει και στίς στίες, άνοίγεται φωταγωγός (luminaria) που χρησημαίε για τόν άριισμό. Καθ' όλο τόν μήκος των υπόγειων στόν, έντοχισμένοι δεξιά και άριστερά, βρισκόνταν οι τάφοι ή τόποι (locus-loculus), που λέγονται και θέσις, θήκη, σωματοθήκη, σωρό, τούβλο, μνήματα, μνημεία ή μεμρία (sepulchrum, tumulus). Είναι ένας χώστος μέσα στό χώρο τών τετράπλευρων, όσος φτάνει γιά νά δεχθή ένα σάφισ άπλωμένο μερικόν είναι σκαμμένο βαθύτερα ώστε νά χωρούν δύο και τρία σώματα από τήν ίδια πάντοτε οικογένεια (locus bisomus, trisomus). Μέσα στούς πλούσιους τάφους τοποθετούνται κάποτε και όλόκληροι σαρκοφάγοι από μάρμαρο. Τόν μπροστινό άνοιγμα τών τάφων κλείνουνταν πάντα με πλάκα μαρμάρινη και τών φωτωτέρων με τοίχο από τούβλο σοάαντι-μένο άπάνω στή μαρμάρινη πλάκα ή τόν έπίχρισμα έμπαινε μία έπιγραφή (libulus) κατά τούς παλαιότερους καιρούς άπλούστατη, που μνημόνευε μονάχα τόννομα τού πεθαμένου, κάποτε τήν ήλικία ή τόν χρόνο τού θανάτου του ή και διάφορα χριστιανικά σύμβολα. Μέσα στούς τάφους τοποθετούσαν κατά τόν άρχαίο έθιμο διάφορα μικροπράγματα, — φαχικά ή

πολύτιμα — άνάλογα με τόν νεκρό, — δοχεία, δαχτυλίδια, μετάλλια, νομίσματα — που μερικά τά έντοχίζαν και στήν έπιγραφική πρόσοψη, γιά νά ξεχωρίζεται ο τάφος από τούς συγγενείς. Σήμερα όλες οι προσόψεις αυτές έχουν καταπέσει κι' ο έπισκέπτης βλέπει έλεύθερα μέσα στό άνοιγμένο βάθος τόν μικρό σωρό από σκόνη που άφίνει έπιπ' από δεκαπέντε αιώνας τόν άποσυντεθειμένο σώμα. Πολύς φορές οι τάφοι είναι διατεταγμένοι όχι μόνο σέ μία όριζόντια σειρά με τόν έδαφος του δαπέδου, αλλά — γιά οικονομία χώρου — και σέ σειράς άπανωτές όπως τά σκαφίδια του κομπού και πολλές φορές, όταν ο χώρος πλέον δέν έπαρκει, οι τάφοι σκαπώνται και κάτω από τόν έδαφος συχνά όμως πάνω από τόν τάφο άφίνεται ένας χώρος τετράπλευρος, όποτε σκεπάζεται όχι μόνο ή πρόσφι αλλά και ή έπάνω έπιφάνεια τού τάφου με πλάκα συχνότερα άκόμη — κι' αυτός είναι ο χαρακτηριστικός τύπος που έπικρατεί στίς κατακόμβες — πάνω από τόν τάφο άφίνεται μία κοιλότητα άμφιδωτή — σάν είδος ρηχής κόγχης με ισοπέδο βάθος ο άμφιδωτός αυτός τύπος λέγεται άρκοσώλιο (arcus-τόξο, solium-έδαφος). Η ισοπέδη άμφιδωτή έπιφάνεια τού άρκοσωλίου προσφέρει άκριβώς γιά διακόσμηση διάφορες έπιγραφές, συμβολικές διακοσμήσεις και παραστάσεις έκτελεισμένες σέ τοιχογραφία (alfresco) δίδουν μία εύροστη όψη στά άρκοσώλια. Μ' όλο που ο τύπος αυτός των κατακομβών προήλθε από τήν Άνατολή, εκεί πολύ λίγες κατακόμβες διεσώθησαν. Μεγάλες όπωσδήποτε κατακόμβες, έκτός από αυτές της Ρώμης, βρέθηκαν στη Μάλτα, τη Νεάπολι, τόν Παλέρμο και τις Συρακούσες. Οι μεγάλες κατακόμβες της Άλεξάνδρειας καταστράφηκαν μόλις τελευταία. Τώρα δέν σώζεται πιά παρά μονάχα ένα υπόγειο κοιμητήριο παρά τόν «Σεράπειο» και μερικά άλλα όπνεια στή νεκροπόλι «Άμφοις» μικρές όμως κατακόμβες και υπόγειες κρύπτες βρισκόνται σέ όλη τήν άνατολική και βόρεια Άφρική, πάμπολλες στή Παλαιστίνη και τη Συρία κι' άρκτές στήν Κίλικία και τη Λυκαονία της Μικράς Άσίας. Γενικά, κατακόμβες και μάλιστα κρύπτες και υπόγειους τάφους χριστιανικούς βρισκόμεν σ' όλες τις γύρω από τήν Μεσόγειο χώρας και ιδίως στά παραθαλάσσια. Στην Αίγυπτο και στή βόρεια Άφρική άπαντούμε και μεγάλα πάνω από τή γή νεκροτάφια. Όλα όμως αυτά που άναφέραμε άνήκουν στούς τελευταίους παλαιοχριστιανικούς χρόνους κι' ότε έχουν καλομελετηθή. Έξαιρετικώς ένδιαφέροντα παλαιοχριστιανικά μνημεία μέσα στίς ελληνικές χώρες έχουμε τις Κατακόμβες της Μήλου — τέλειο μικρογραφικό τύπο των μεγάλων κατακομβών της Ρώμης — που βρισκόνται στό δυτικό μέρος τού χωρίου Τρυπητή και στή έθνη Κίλμα. Άν και άνήκουν ες τόν Γ' αιώνα — από τόν πλήθος των τάφων που όπνερ-θαίνουν τούς 1.500, πολλοί από τούς όποιους είναι μεγάλοι, γιά όλόκληρη οικογένεια, φαίνεται πως έξακολουθούσαν νά χρησημεύουν ως κοιμητήρια μέχρι τόν Ε' άκόμη αιώνα. Οι τάφοι, σέ τύπους άρκοσωλίων, φέρουν στό άμφιδωτό τύμπαν σέ πινακίδα έπιτηδες διασκευασμένη τήν έπιγραφή ΕΝ ΚΩ (έν Κυρίω), μεγάλο μονόγραμμα τού Χριστού και ίχνη από διάκοσμο με άνθη και κλάδους άπάνω στούς όποιους κάθονται πτηνά. Πρέπει όμως από πολλόν καιρό, ίσως πρό αιώ-νων, νά έχουν συληθή, γιάτι δέν βρέθηκε κανένα αξιόλογο άντικείμενο. Τά έλαχιστα λοιπόν μνημεία βίου και τέχνης που άποκαλύφθηκαν σ' όλες αυτές τις υπόγειες κατοικίες νεκρών μάς ένασφύρινον και πάλι στίς κολλοσιαιές κατακόμβες της Ρώμης, τις μόνες που μάς διαφύλαξαν άκέραια τήν ιστορία της πρωτογόνου Χριστιανικής Έκκλησίας.

ΣΤΡΑΤΗΣ ΔΟΥΚΑΣ

— Άμέσως! πρόσταξε.

Κι' ή Πυθία τού χαμογέλασε κι' είπε:

— Είσαι άνίκητος, παιδί μου!

Ο Άλέξανδρος χάρηκε.

— Δέ θέλω τίποτα άλλο, είπε. «Εί-μαι άνίκητος» Ο λόγος σου τούτος φτάνει!

Τή γέμισε πλούσια δώρα κι' έφυγε. Όταν έφτασε στή Μακεδονία ήταν πιά χειμώνας.

— Τήν άνοίξει θ' άρχισή ή μεγάλη άσιατική έκστρατεία! είπε ο Άλέξανδρος στούς δύο γέρους στρατηγούς του, τόν Άντίπατρο και τόν Παρμενίωνα.

(Άκολουθεί)



# Ο ΔΙΓΕΝΗΣ + ΖΩΕΪΤΑΣ

Β'. Πώς τον εμφανίζει η λαϊκή φαντασία.

Η ηρωική μορφή του Βυζαντινού ήρωα Διγενή Ακρίτα παρουσιάζεται περίεργα μεγάλη και τρομερή μέσα στα λαϊκά τραγούδια και μέσα στις παραδόσεις. Είδαμε πώς τον εμφανίζει η γραπτή Βυζαντινή Έποποιία. Μα από τον 14ον αιώνα που έγραψε η Έποποιία αυτή έως σήμερα, η λαϊκή μούσα και η παραδοσία έχουν στολίσει με νέα στοιχεία την εμφάνισή της ηρωικής φυσιογνωμίας του Διγενή. Και ο κάθε τόπος της Ελλάδας έχει πλάσει πληθός παραδόσεις και στίχους για τον ήρωα.

Ας ιδούμε γοργά πρώτα τις παραδόσεις που κυκλοφορούν για τον Διγενή και κατόπιν τα άφθονα τραγούδια του «Ακριτικού» λεγόμενου κύκλου των δημοτικών μας τραγουδιών.

\*\*\*

Σ' ολόκληρο την Κρήτη από στόμα σε στόμα κυκλοφορεί η φήμη πως Έζησε κάποτε ο Διγενής, που ήταν αντρείωμένος και που ποτέ δεν νίκηθηκε. Λένε μάλιστα πως κάποτε ο ήρωας μας έπήδησε καθάλλα στο άλογό του από την μία άκρη μιας ρεματιάς στην άλλη, κοντά στην Τουρλωτή. Από την όρη εκείνη του πηδήματος μείνανε, λένε, σε μία πλάκα τα χάρνια από τα πέταλα του αλόγου του. Γύρω στα Χανιά κυκλοφορεί και η παράδοση πως το μνήμα του Διγενή βρίσκεται εκεί κοντά, στη θέσι Κερατίδι.

Μα και στην Κάρπαθο μιλούν για τον Διγενή και λένε πως εκεί είναι το μνήμα του, στη θέσι Μενάτις.

Εξ άλλου στην Κύπρο υπάρχει μία τοποθεσία, που λέγεται «Λιγυγιά του Διγενή». Εκεί υπάρχουν κάτι μεγάλα λιθάρια, που, όπως λένε, τα έριξε ο Διγενής κάποτε με το μικρό του δάχτυλο από ώρες μακριά! Και τα έριξε με τόση ευκολία — λένε — μεση ρίχνει το παιδί τα ξύλα στο παιγνίδι «λιγυγιά».

Στη Μεσσαρά της Κρήτης λένε ότι ο Διγενής ήταν ο δυνατότερος από τους υπερφυσικούς ήρωες Σαρανταπήχους. Και προσθέτουν γι' αυτόν:

«Ο Διγενής έριχνε τους μεγάλους βράχους μακριά, όπως ρίχνουν τα κότσια όταν παίζουν τα παιδιά. Καθόλικευε το βουνό και καθότανε άπ'άνω. Γι' αυτό στις Καμάρες λένε το μέρος εκείνο «Σέλα του Διγενή». Φαίνεται η πατιά του παρακάτω στο βουνό. Εκεί έπαιζε ο Διγενής και με τ' άλλο πόδι σπρίγχε στο άλλο βουνό κι' έσκυψε και ήπιε νερό από το ποτάμι που τρέχει κάτω από τα σέλια του. Τότες με τα γένια του έφραζε το ποτάμι και ξεχειλίζει και πλημμύρισε τον κάμπο της Μεσσαράς».

Υπάρχει και στη Μεσσαρά παράδοση για το μνήμα του Διγενή. Εκεί λένε πως βρίσκεται ο Ένα ψήλωμα στη Γάργαρα. Και προσθέτουν πως είχε τόσο μεγάλο κορμί ο ήρωας, ώστε για να το χώσουν στη γη το έκοψαν σ' έφτα κομμάτια!...

\*\*\*

Ένα πλήθος τέτοιες και παρόμοιες παραδόσεις για τον Δι-

γενή Ακρίτα κυκλοφορούν στις διάφορες ελληνικές χώρες. Μά σ' όλο τον Ελληνισμό είναι όμοια γνωστά και τα τραγούδια του Διγενή. Άφθονα άπ' αυτά μικρά και μεγάλα κυκλοφορούν και τραγουδιούνται. Σ' αυτά ύμνείται ο Διγενής, μα περιγράφεται και η παλληκαριά των φίλων και των συντρόφων του: του Ανδρόνικου, των γυνών του Ανδρόνικου, του Κωνσταντή, του Γιάννη και άλλων. Μερικοί πιστεύουν πως με τ' όνομα του Κωνσταντή παρουσιάζεται ο πατέρας του Διγενή Μουσουρ ο Σύνρος και με τ' όνομα του Γιάννη ο ίδιος ο Διγενής Ακρίτας.

Ακόμα και η μητέρα του Διγενή παρουσιάζεται στα τραγούδια ως αντρείωμένη λιγερή ή ως φοδερή και τρομερή «κλεφτοπούλα»...

Υπάρχουν και τραγούδια που λέγονται γύρω στην μηποτεία και στο γάμο του Διγενή με την Εύδοκία. Υπάρχουν άλλα που εικονίζουν μονομαχίες του Διγενή ή των συντρόφων του με άλλους αντρείωμένους. Παλληκαριές και κατορθώματα, ορμητικοί πόλεμοι και ηρωισμοί γεμίζουν αυτά τα τραγούδια.

Δεν ξεχνούν τα τραγούδια του Ακριτικού κύκλου και τον πατέρα του Διγενή και τον γάμο του με την ώραία Έλληνίδα. Το γραπτό έπος θεωρεί την γυναίκα του Μουσουρ πριγκίπισσα Βυζαντινή, μα τα δημοτικά τραγούδια την θεωρούν αντρείωμένη κόρη, που άντρικά ντυμένη πολεμούσε τους Σαρακηνούς.

Σ' ένα λοιπόν τραγούδι η αντρείωμένη αυτή κόρη καταδιώχθηκε από τους Σαρακηνούς και κατέφυγε στην έκκλησία του Αγίου Γεωργίου και είπε στον Άγιο:

«Αφέντη μου Αι-Γεώργη μου, σώσε με το κοράσιο, να κάμω τάμπα σου χρυσά και τάδεγα σου άσημνία και τα ξυλοκεράμια ούλο μαργαριτάρια. Έσκίσανε τα μάρμαρα κ' έμπηκε η κόρη μέσα...

Μα τώρα φθάνει κι' ο Σαρακηνός στον Αι-Γεώργη. Και ο Σαρακηνός αυτός, που είναι ο πατέρας του Διγενή, τάχει κι' αυτός δ.τι μπορεί:

«Άγιε μου Γεώργη Χριστιανέ, φανέρωσε την κόρη, να βαφτιστώ στη χάρι σου κι' εγώ και το παιδί μου, έμ' να βγάλουν Κωσταντή και το παιδί μου Γιάννη». Άνοιξαν τα μάρμαρα και φάνηκε η κόρη.

Έτσι ο Σαρακηνός Μουσουρ αιχμαλώτισε την κόρη, γίνηκε Χριστιανός και όνομάσθη Κωσταντής και παντρεύθηκε την κόρη. Άλλα ο Διγενής τάχα έφηρε το όνομα Βασίλειος, όπως θέλει το έπος, ή Γιάννης, όπως θέλει το λαϊκό τραγούδι:

\*\*\*

Σύμφωνα με το γραπτό Βυζαντινό έπος, ο Διγενής Ακρίτας έπέθανε ήουχα στο ώραίο του

παλάτι, που είχε πλάι στον Εόφρατη. Κι' όταν ψυχομαχούσε πέθανε η γυναίκα του Εύδοκία από τη λύπη της. Σύμφωνα όμως με τα δημοτικά τραγούδια, ο Διγενής πέθανε, αφού νίκηθηκε σε μονομαχία με τον Χάρο.

Στις διάφορες παραλλαγές του τραγουδιού του θανάτου του Διγενή περιγράφεται και διαφορετικά ο θάνατός του. Σ' άλλες ο Διγενής, αφού νικήθηκε από το Χάρο, ξαπλώνεται στο κρεβάτι του και προσμένει το τέλος του, περικυκλωμένος από τα παλληκαριά του, στα όποια διηγείται τα κατορθώματά του, ενώ σ' άλλες πάλι παραλλαγές ο Χάρος παραμονεύει παντού τον Διγενή για να τον ξεπαστρέψει. Σ' άλλα τραγούδια πάλι περιγράφεται ότι ο Διγενής χτίζει κάστρο για να μη σ' αυτό και να άποκρούση τον Χάρο. Ούτε έτσι όμως τον άποκρούει ή τον άποφεύγει. Τον προκαλεί σε μονομαχία, μα ο Χάρος τον νικάει.

Στην Κρήτη, που ο Διγενής θεωρείται ως τεράστιος υπεράνθρωπος, υπάρχει τραγούδι για τον θάνατό του που περιγράφει πως ούτε ο Χάρος τολμά να τ' εάλει μαζί του, μα τον ξεπαστρέψει «με χωσία», δηλαδή τον πληρώνει παραμονεύοντας.

Και ίδου το ώραίο αυτό Κρητικό δημοτικό τραγούδι:

«Ο Διγενής ψυχομαχεί κι' η γη τότε τρομάσσει. Βροντά κι' αστράφτει ο ούρανός και σιείτ' ο άπάνω κόσμος, κι' ο κάτω κόσμος άνοιξε και τρίζουν τα θεμέλια, κι' η πλάκα των άνατριχιάς πως θά τότε σκεπάσει, πως θά σκεπάσει τον άητό, τη γης των αντρείωμένων. Σπίτι δεν τον έσκέπαζε, σπήλαιο δεν τον έχώρει, τα όρη έδρασκελίζε, βουνού κορφές έπήδα, χαράκια άμαδολόγανε και ριζιμιά ξεκούνι. Στο βίτσιμα πιανε πουλιά, στο πέταμα γεράκια, στο γλάκιο και στο πήδημα τα λάφια και τ' άγρίμια. Ζηλεύει ο Χάρος με χωσία μακρά τότε βιγλίζει

κι' ελάσσωσε του την καρδιά και την ψυχή του πήρε».

Αντίθετα όμως, σύμφωνα με άλλο τραγούδι, ο Χάρος δεν έχτυπησε κρυφά τον Διγενή, μα τον ένίκησε σε μονομαχία. Κατά το τραγούδι αυτό, οι φίλοι του Διγενή τον βρήκανε ξαπλωμένο στον κάμπο, που βογγοδύσε από τους πόνους. Εκεί τους είπε να καθήσουν και τους είπε:

«Της Άραβίνας τα βουνά, της Σύρας τα λαγιάδια, που κεί συνόδ' δεν περπατούν, συντρίεις δεν κουδεγιάζουν, παρά πεινιτά κι' έκατό και πάλε φόδο νάχουν, κι' έγω μονάχος πέρσασ πειζός κι' άρματωμένος, με τετραπίδαμο σπαθί, με τρεις όργυιές κοντάρι. Βουνά και κάμπους ξείρα, βουνά και καταρρόχια, νυχτίες χωρίς άστροφεγγιά, νυχτίες χωρίς φεγγάρι. Και τόσα χρόνια πούζησα δώ στον άπάνω κόσμο κανένα δεν φοδέρθηκε από τους αντρείωμένους...»

Και ξαφνικά ο Διγενής είδε μπροστά του το Χάρο με μορφή όμοια σάν του Άρχαγγέλου Μιχαήλ, όπως τον περιγράφει:

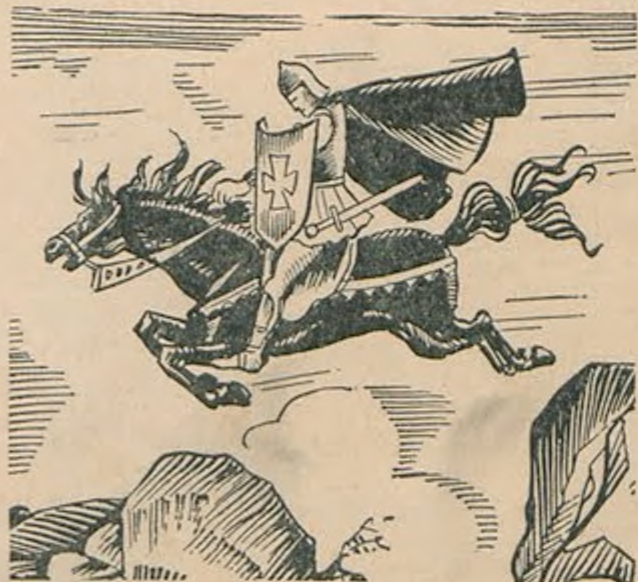
«Τώρα είδα έναν ξυπόλυτο και λαμφοροφόρο, πύχει το ρίσσο τα πλουμιά, της άστραπής τα μάτια. Με κράζει να παλαίψωμε σε μαρμαρένια άλώνια κι' όποιος νίκησ' από τους δυο να παίρνει την ψυχή του».

Και προσθέτει ο ποιητής:

«Και πήγαν και παλαίψανε στα μαρμαρένια άλώνια. Κι' όθε χτυπάει ο Διγενής, το αίμα αλάκι κάνει, κι' όθε χτυπάει ο Χάροντας το αίμα τράχο κάνει!».

Έτσι λοιπόν νίκηθηκε ο Διγενής από τον Χάρο και πέθανε.

Φ. ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ



Έπήδησε καθάλλα άπ' τη μία άκρη της ρεματιάς στην άλλη.





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (14ης 'Ιουλίου)

Είπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς: "Υμεῖς ἐστὲ τὸ φῶς τοῦ κόσμου· οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὁροῦ κειμένη· οὐδὲ καί οὗτοι λυχνίον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. Οὕτως λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὥστε ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ὥς ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἴδια ἔν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου ὥς ἂν πάντα γένηται. Ὅς ἔάν οὖν λύσῃ μιαν τὴν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ ὡς τὸν ἀνθρώπου, ἐλάχιςτος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὅς δ' ἂν ποιῇ καὶ διδάξῃ, ὅστος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

Τὸ ἀπάντη Εὐαγγέλιον μᾶς ὁμιλεῖ περὶ τοῦ καλοῦ παραδείγματος. Τὸ ἱδανικότερον καλὸν παράδειγμα γὰρ τὸ μνησθῆναι μᾶς προσέλαβε ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ τὰ ἔργα τῶν. Ἀποκαλεῖ τοὺς μαθητὰς τοῦ φῶς τοῦ κόσμου. "Οὐκ ἐστὶν μόνον τοὺς μαθητὰς τοῦ ἀλλὰ καὶ ὅλους τοὺς ἀδελφούς τοῦ ὁπαδοῦς μὲ τὸ ἴδιο ὄνομα τοὺς προσφωνεῖ. Ὅλους αὐτοὺς ποὺ ἐπίστευσαν καὶ διέδωκαν τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ δνομάζει ἐτέκνα φωτός. Τους δίδει δὲ αὐτὸ τὸ ὄνομα γιὰ αὐτοὺς μὲ τὴν ζωὴν ποὺ καὶ τὰ ἔργα τοὺς πιστοτέρους διέδωκαν τὴν θέαν τοῦ διδασκαλίου. Αὐτοὶ ἦσαν τὸ πραγματικὸ φῶς ποὺ ἐφώτισε τὸν κόσμον. Ἐπομένως οἱ μαθηταὶ καὶ πιστοὶ ὁπαδοὶ τοῦ δικαίου καὶ ἐπαξίως ἀποκαλοῦνται τέκνα φωτός. Ὁ Θεάνθρωπος ζητεῖ ἀπὸ τοὺς ὁπαδοῦς τοῦ μὲ τὰ ἔργα τῶν νὰ λάμπουν μπροστὰ στοὺς ἀνθρώπους. Ζητεῖ ἀπ' αὐτοὺς παντοῦ καὶ πάντοτε νὰ δίδουν τὸ καλὸν παράδειγμα.

Γι' αὐτὸ ἐπαξίως ἡ Ἐκκλησία μᾶς ἐδιόλεξε τὴν ἀπάντη περικοπὴ γιὰ νὰ τὴν ἀφιέρωσιν εἰς μνήμην τῶν Ἁγίων Πατέρων. Γιατί αὐτοὶ μὲ τὸ παράδειγμα τοῦ καὶ τὴν πίστι τοὺς ἔγιναν ἡ αἰτία νὰ ἐκπληρωθῇ τὸ ἅγιον τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλιον σ' ὅλο τὸν κόσμον καὶ ἐπομένως νὰ ἐπικρατήσῃ ἡ μόνη ἀληθινὴ θρησκεία, ἡ Χριστιανική.

Τὸ νὰ γίνῃ καλὸν παράδειγμα στοὺς συνανθρώπους τοῦ εἶναι καθήκον καὶ ὑποχρέωσις κάθε ἀληθινοῦ Χριστιανοῦ. Διὰ τοῦτο καθένας ἀπὸ μᾶς, καθένας ἀληθινὸς Χριστιανὸς, ἀς φροντίξῃ νὰ γίνῃται τὸ καλὸν παράδειγμα εἰς τοὺς ἄλλους. Ἀς παραδώσωμεν ὅλη μας τὴν θέλησιν εἰς τὸ νὰ κάμωμεν τὰ παραγγέλματα τῆς θρησκείας μᾶς. Ὅλος ὁ βίος μᾶς ἀς λάμψῃ μπροστὰ στοὺς ἀνθρώπους ὥστε ὁ ἥλιος. Ἀς μὴ λημονοῦμε οὐτε γιὰ μιὰ στιγμή τὰς ὑποχρεώσεις μᾶς καὶ τὸ καθήκον ποὺ ἔχομε ἀπάντη τῶν πλησίων μᾶς καὶ πρὸ πάντων ἀπάντη τοῦ Θεοῦ. Ὁ βίος μᾶς ἀς εἶναι πάντα βίος δικαίου.

## \* ΣΤΟΝ ΔΡΟΜΟ ΤΗΣ ΔΑΜΑΣΚΟΥ \*

Στὴν Ἱερουσαλὴμ, στὴν Ἀντιόχεια, στὴ Δαμασκὸ οἱ ὁπαδοὶ τοῦ Ἰησοῦ πληθύναν διαρκῶς, καὶ ὁ ἀρχιερέας ἔστειλε ἐπιτροπὴς νὰ ζητήσουν ἀπ' τὸν διοικητὴ τὴν καταδίδω τῶν ἐκκλησιαστικῶν τῆς Ἰουδαϊκῆς θρησκείας.

Ὁ πιὸ θερμὸς στὸ ἔργο αὐτὸ τῆς καταδίωξης ἦταν ὁ Σαῦλος, ὁ νεαρὸς Φιλιππῆς ποὺ ἐνοίωθε τὸ αἷμά του νὰ κολλᾷ σὲ κάθε παράδειγμα τοῦ Ἰησοῦ γράμματος καὶ ὁ ἴδιος ζήτησε ἀπ' τὸν Κατὰφα γράμματα συστατικά γιὰ νὰ πάσῃ στὴ Δαμασκὸ ν' ἀρχίσῃ τὸ ἔργο τῆς καταδίωξης.

Καθ' ὅσον λοιπὸν σ' ἕνα ἄλλο ἀραβικὸ ἐκάλπαξε μαζί μὲ τοὺς συντρόφους τοῦ πρὸς τὴν Δαμασκὸ, ὅπου οἱ ὁπαδοὶ τοῦ Ἰησοῦ εἶχαν πληθύνει. Ἦταν μορφωμένος ὁ Σαῦλος, μὲ κρίσιμα σταθερὰ καὶ γνώσεις πλούσιες καὶ ἐπειδὴ ἦταν Ρωμαῖος πολίτης εἶχε τὴν πεποίθησιν πὺς ὁ ἔπαρχος δὲν θὰ τοῦ ἀρνιόταν τὴν γὰρ ποὺ τοῦ ζητοῦσε ἐγγράφως ὁ ἀρχιερεὺς — νὰ καταδίωξῃ δηλαδὴ τοὺς ὁπαδοὺς τοῦ Ναζωραίου.

Γεμάτος ζῆλο ὁ Σαῦλος, προχωροῦσε στὸν ἔρημο δρόμο ἔξω ἀπ' τὴν πόλιν, χαρούμενος γιὰ τὴν ἡλικίαν πὺς θὰ συντελοῦσε κι' ἐκεῖνος στὴν καταδίωξιν τῆς ἐκκλησίας αὐτῆς αἰρέσεως.

Ζήτησε! Κολκαῖρι, καὶ ὁ δρόμος πρὸς τὴν Δαμασκὸ μὲς στὸ μεσημεριανικὸ λιόπυρ φαινόταν ὡς κορδέλ-

λα μὲ πυρῶμένο σιδήρου ποὺ σπίζεζε κάτω ἀπὸ τὰ πέταλα τοῦ ἀλόγου. Μὲς στὸν ἀκίνητο αὐτὸν ἀέρα τὸν θολὸ ἀπὸ τὴν σκόνη, νόμιζες πὺς καὶ αὐτὸς ὁ χρόνος εἶχε πιά σταματήσει.

Ἐάφνου μιὰ ἀστραπὴ ἔσκισε τὴν θολὴ σκοτισμένη ἀτμόσφαιρα, μιὰ ἀστραπὴ ποὺ ἐμπρὸς τῆς φαντικῆ σκοτεινῆς ὁ ἥλιος. Τὸ ἄλλο γο τοῦ Σαῦλου τινάχτηκε πέρα τρομαγμένο καὶ τὸ θερμόαιμο ἀρχοντοῦ τοῦ σωριάστηκε κατὰ γῆς. Θαυμάσιος, περίτρομος οἱ συνοδοὶ τοῦ, ἐπέφεραν εὐθὺς καὶ ἔτρεξαν κοντὰ του.

— Ἀκούσατε; ρώτησε.

— Ἦταν βροντὴ!

— Ἦταν σφύριγμα τοῦ ἀέρα.

Ὅχι δὲν ἦταν οὐτε βροντὴ, οὐτε ἀνέμου οὐσῆμα. Ἦταν ἡ φωνὴ τοῦ μάρτυρος τοῦ Γολγοθᾶ ποὺ προβάλλει στὰ μάτια τοῦ νεαροῦ Φαρισαίου.

— Σαῦλε, γιατί μὲ καταδίωκεις; Εἶναι κακὸ δικό σου ἂν κλωστὰς εἰς τὰ καρφία ἐπάνω.

Ποιὸς ἦταν αὐτός, ὁ δυνατὸς σάν τὴν βροντὴ καὶ φωτεινὸς σάν τὴν Ἀλήθεια, ποὺ ἐρχόταν νὰ τὸν ἐλέγξῃ τὴν ὥρα ποὺ ἀγωνιζόταν γιὰ τὴν πίστι του;

— Εἰμαι ὁ Ἰησοῦς ποὺ ἐὼ καταδίωκεις, τοῦπε καὶ πάλιν ἡ φωνή. Οἱ φίλοι μου στὴ Δαμασκὸ θὰ σε φωτίσουν!

Κι' ὁ Σαῦλος ἔμεινε σάν κεραυνόπληκτος στὴ θέσιν ἐκεῖνη ὅπου εἶχε δὴ τὸ φῶς

τοῦ ἡλίου νὰ χλωμαίνῃ μπρὸς τὴν λάμψιν τοῦ Σταυρωμένου ὅπως χλωμαίνει κάθε τι διαθετικὸ μπροστὰ σὲ ὅ,τι εἶναι αἰώνιο καὶ ἀκατάλυτο.

Ἀπλώσε τρέμοντας τὰ χέρια γιὰ νὰ σηκωθῇ, μὰ ἡ δύναμις τοῦ εἶχε παραλύσει μπροστὰ στὴν ξαφνικὴ αὐτὴ δύναμιν ποὺ τ' ἀποκαλύφθηκε. Καὶ τὰ μάτια τοῦ ὁρῶναι καθαρά, δὲν βλέπαν πιά καὶ δὲν ξεγύριζαν μπροστὰ τοῦ ὅπου δὲν βλέπουμε ὅταν μετὰ τὸν ἥλιο μποῦμε σὲ ἀφώτιστο δωμάτιο.

Σηκώθηκε ψάχνοντας μὲ τὴ βοήθειαν ξένων χειρῶν. Ἦ ξαφνικὴ ἀλήθεια ποὺ ἀντικρῶσε στὴν Δαμασκὸ τὸν δρόμο τὸν ἐμπόδιζε πιά νὰ δῇ κάθε τι ἄλλο.

Τόσα χρόνια μὲ τὸ κεφάλι σκυμμένο στὰ βιβλία τοῦ Νόμου δὲν ἔβλεπε τίποτε γύρω του καὶ νόμιζε ἐχθρὸ καθέναν ποὺ δὲν ἔμενε κλεισμένος μὲς στὴ στενὴ αὐτὴ ἀκτίνα. Δὲν εἶχε φαντασθῇ μὲ τὴν καλὴ του πίστι πὺς κατὰ πέρα ἀπ' τὸ γράμμα τοῦ Νόμου μποροῦσε νὰ ὑπάρχῃ καὶ νόμιζε ἐχθρὸ τὸν ἴδιο τὸν Θεό του, γιατί δὲν τοῦγε μιλῆσαι μὲ τὴν ἀνθρώπινον τοῦ Μωϋσέως γλῶσσα.

Καὶ τώρα αὐτός, ὁ σοφός, ὁ νομικός, ὁ γραμματεὺς καὶ μορφωμένος ἔπρεπε νὰ καταφύγῃ στοὺς ἀέστους ψαράδες τῆς Γεννησᾶ, μὲ τὴν θερμὴ καρδιά καὶ τὴ μεγάλη πίστι, γιὰ νὰ τοῦ δείξουν τὸ μονοπάτι

τῆς ἀλήθειας. Τὰ γράμματα καὶ ἡ μόρφωσίς του δὲν ἄξιζαν τίποτε ἀφοῦ τόσο καιρὸ τοῦ κρατοῦσαν κλειστά τὰ μάτια.

Ἐπρεπε νὰ καταφύγῃ στοὺς ταπεινοὺς γιὰ νὰ μάθῃ ἀπὸ ἐκεῖνους πὺς μεγάλες ἀλήθειες ἀπὸ τὴν ταπεινότητά δὲν εἶναι, πὺς ὁποιος θέλει νάνα πρώτος πρέπει νὰ γίνῃ ὁ τελευταῖος ὑπηρετῆς, πὺς ὁποιος ζητᾷ τὸν Θεὸ δὲν θὰ τὸν βρῇ μὲ τὴ σοφία καὶ τὸ λογικὸ μὰ μὲ τὴν καρδιά... γιατί ὁ Θεὸς δὲν εἶναι ἄλλο ἀπὸ καλὴ σὺντη καὶ ἀγάπη.

Στὸν δρόμο τῆς Δαμασκὸ κατέθηκε ὁ Θεὸς ν' ἀναζητήσῃ τὸν ἀνθρώπο ποὺ ἔσφαλε καλὴ τὴν πίστι καὶ παίρνοντας τὸν ἀπ' τὸ γέρι τὸν τράβηξε κοντὰ του.

Κι' ὁ Σαῦλος, ποὺ ταξίδευε καλπάζοντας γιὰ νὰ καταδίωξῃ τοὺς Χριστιανούς τῆς Δαμασκὸς, δὲν σταμάτησε ἀπὸ τότε τὰ ταξίδια. Ἀφοῦ ξαναῦρε τὸ φῶς τοῦ καὶ δνομάστηκε Παῦλος, δὲν ἔπαυε νὰ ὀργώνῃ τὴ θάλασσα καὶ τὴν ἕρπα ἀπὸ πόλιν σὲ πόλιν, ἀπ' τὴν Συρίαν στὴν Κύπρον καὶ ἀπὸ τὴ Μικρασίαν στὴν Ἑλλάδα, ἀπὸ τὴ Μακεδονία στὴ Μάλτα καὶ ἀπὸ τὴν Κόρινθον στὴ Ρώμην, φέρνοντας παντοῦ τὸ καλὸ μῆνυμα τοῦ ἐργοῦ τοῦ Μεσσία. Κι' αὐτὸς ὁ ἄλλοτε διώκτης προσήλυτις τόσοις ὅσοις δὲν προσήλυτίζαν ὅλοι μαζί οἱ ἄλλοι ἀπόστολοι.

Κ. Ἀθανάσιος.



# Ο ΕΞΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Είναι φανερό πώς κάποιο λάθος έχει γίνει. Τα δέματα θάχουν μείνει στην Κεντρική κι' εμείς νομίσουμε πως ήρθαν εδώ. Έτσι είναι. Δεν πρέπει λοιπόν, για ένα λάθος που θα διορθωθεί, να μου γυρίσει το κλειδί. Σοδ έχω απόλυτη εμπιστοσύνη. Κράτησε το.

Όλοι έμειναν σιωπηλοί. Κι' ο Παυλῆς, με το κλειδί στο χέρι, στάθηκε λίγες στιγμές αναποφασιστός, στρέφοντας άργα το κεφάλι δεξιά κι' αριστερά και κοιτάζοντας τ' άλλα παιδιά με βλέμμα θολό και ταραγμένο. Καί ξαφνικά έσπασε σε μιά περίεργη κραυγή, άγρια και σπαρακτική μαζί, που δε μπορούσε να ξεχωρίσει αν ήταν φόβος ή κλάμα, άπειλη ή παράπονο.

—Θα σ'α δείξω εγώ! Δε θα μοι το πάρεις έμμεσα το κλειδί! Ζηλιάρθηκες! Θα σ'α δείξω!

Τα παιδιά τον έβλεπαν σαστισμένα. Δεν μπορούσαν να το πιστέψουν. Νά κλαίει αυτός! ο Μάγκας! Και κοιτάζονταν μεταξύ τους με κατάπληξι.

Ο ύποτομεάρχης του έσφιξε φιλικά το υπράτο, του έπτε μερικά καθησυχαστικά λόγια και διέλυσε τη συγκέντρωσι. Όταν έμεινε μόνος, κάθισε στο γραφείο κι' έμεινε αρκετή ώρα, ταχτοποιώντας διάφορα έγγραφα, διαβάζοντας ή γράφοντας. Ξαφνικά ένας υπόκωφος θόρυβος άκούστηκε κοντά στο άνοιχτο παράθυρο, σάν κάτι βαρύ και μαλακό νάπεσε μέσα. Ο ύποτομεάρχης σηκώθηκε κι' είδε ένα χοντρό δέμα, τυλιγμένο μέσα σ' έφημερίδες και δεμένο με χοντρό σπάγγο. Χαμογέλασε, σάν να είχε καταλάβει τι είχε μέσα, σάν να το περίμενε με πεποίθησι και λαχτάρα. Δεν το άνοιξε· έξογισε μονάχα στην άκρη την έφημερίδα κι' έρριξε μιά ματιά στις σελίδες και στις έξαρτώσεις, που φάνηκαν. Το πρόσωπό του ήταν φωτισμένο και γελαστό...

\*\*\*

Όταν, ύστερ' από αρκετές μέρες, τα παιδιά είχαν συγκεντρωθῆ και πάλι, μιά Τετάρτη, στον ύποτομέα, ήταν όλα με τη στολή τους. Καθαρά, συγυρισμένα, περιποιημένα. Ο ύποτομεάρχης τους έρριχνε κρυφές ματιές και χαμογελούσε. Δυσκολευόταν να τ' άναγνωρίσει! Ήταν τόσο άλλοιωτικά! Το ένα κοίταζε τη στολή του άλλου, έσπασε το σκούφο του, διώρθωνε τη γραβάτα του, βοηθούσε να στέκη καλά ή ζώνη ή να είναι καλά βαλμένες και κουμπωμένες οι γκέτες. Ούτε φωνές, ούτε πειράγματα. Έβλεπε ο ένας τον άλλο με κάποιαν έκτιμησι, με κάποιο σεβασμό, σάν νάνοιωθε πως ή στολή εκείνη τους έκανε άνώτερους, καλύτερους, πως τους έδινε ύποχρεώσεις κι' εϋθύνες. Κι' ο ύποτομεάρχης τους παρακολουθούσε ολόένα με χαρούμενες ματιές.

Τους μίλησε για το χαρακτήρα του

ανθρώπου, για τα καθήκοντά του στον έαυτό του, στην οικογένειά του, στην κοινωνία. Τους έπτε για τις άρετές, που μπορεί και πρέπει κάθε Φαλαγγίτης να καλλιεργήσει μέσα του, για το σεβασμό και τις ύποχρεώσεις του στους γονιούς του και στο σπίτι του, για την άλληλεγγύη, που πρέπει νάχη πάντα στους συναγωνιστές του και σ' όλους τους ανθρώπους.

Τα παιδιά για πρώτη φορά άκουαν και παρακολουθούσαν με τόσο προσοχή. Ύστερα έβγαλαν το ραδιόφωνο, τραγούδισαν, βγήκαν έξω κι' έκαναν άσκήσεις και παιχνίδια. Μέσα στη φασαρία ο Παυλῆς φώναζε το Νίκο και τον Παναγή, άποτραβήχτηκαν σε μιά γωνιά και μίλησαν αρκετή ώρα. Στο τέλος ο Παναγῆς, χτυπώντας τον Παυλῆ στην πλάτη, του έπτε:

—Σύμφωνοι! Καλά μ'α τάπερ, μωρέ Μάγκα!

Μά ξαφνικά, σάν να συναισθάνθηκε πως κάτι άπρεπο του είχε ξεφύγει, έπτε σοβαρά:

—Ξέρεις, Παυλῆ; Περσμένα ξεχασμένα! Μονοιασμένοι πιά ε; Φίλοι!

Κι' ο Παυλῆς του χτύπησε κι' αυτός την πλάτη γελώντας...

Το δειλινό της άλλης μέρας ο ύποτομεάρχης, μπαίνοντας στο συνοικισμό, είδε τον Παναγή και το Νίκο, μαζί και μ' άλλα παιδιά της Όργανώσεως, να σκάθουν στο δρόμο.

—Τι κάνετε εκεί; Τους ρώτησε.

—Σιάχνουμε λιγάκι το δρόμο, έπτε ο Παναγῆς, και κάνουμε αϋλάκι, για να φεύγουν τα νερά.

—Α, μπράβο! Πολύ καλά κάνετε! Μπράβο, παιδιά!

—Και ξέρετε, κύριε; Έπτε ο Νίκος· λέμε να σιάζουμε σιγά-σιγά και τους άλλους δρόμους, να μη μένουν τα νερά και να βρωμίζουν.



Πόσο είχαν αλλάξει τώρα τα παιδιά!

—Και θα φυτέψουμε και δέντρα! Έπτε φωναχτά κάποιο άλλο παιδί.

—Και θα λιώσουμε και την αϋλή του ύποτομέα!

—Και θα κάμουμε και γυμναστήριο!

—Και θα πάρουμε γραμμή όλα τα σπίτια, να τους ποδμε να μην πετούν στους δρόμους τα σκουπίδια!

Ο ύποτομεάρχης τους άκουε και τους κοίταζε σιωπηλός και συγκινημένος.

—Κι' ο Παυλῆς; τους ρώτησε. Δεν τον βλέπω.

—Θάρρη πιο άργά, έπτε ο Νίκος. Έχει πιάσει δουλειά στο ραφτάδικο του μαστρο-Γιώργη.

—Μπα; Και το σχολείο;

—Δεν έχει το άπόγευμα σχολείο. Πηγαίνει το πρωί.

—Και τώρα πηγαίνει τακτικά, κύριε.

—Και μελετά! Έγινε καλός μαθητής.

Κι' ο Παναγῆς, δείχνοντας το σκαμμένο αϋλάκι:

—Κι' αυτό ο Παυλῆς μ'α έθαλε να τα κάμουμε.

Ο ύποτομεάρχης έρριξε σ' όλα τα παιδιά ένα τρυφερό στοργικό βλέμμα, χάιδεψε νευρικά το κεφάλι ενός μικρού, που στεκόταν δίπλα του, κι' έφυγε βιαστικός, για να μην προλάβουν τα παιδιά να δουν τα μάτια του.

\*\*\*

Είχαν περάσει μερικοί μήνες. Ο ύποτομέας είχε μεγαλώσει, είχε άπλωθῆ. Νοίκιασαν και το διπλανό δωμάτιο. Έφεραν κι' άλλα έπιπλα, εικόνες, καρέκλες. Έκαμαν έναν ώραίο κήπο κι' ένα μικρό γυμναστήριο. Όλα τα παιδιά του συνοικισμού είχαν πιά έγγραφη. Κι' όλα εργάζονταν μ' ένθουςιασμό και με πειθαρχία.

Οι δασκάλοι του συνοικισμού ήταν κατευχαριστημένοι. Είχαν τόσο πολύ αλλάξει τα παιδιά! Τακτικά στις ώρες τους, μελετημένα, φρόνιμα. Κι' όταν κανένα έκανε κάποια άταξία, δεν προλάβαιναν αυτοί να επείμουν. Τα ίδια τα παιδιά το νουθετούσαν ή του έκαναν άυστηρές παρατηρήσεις, κάποτε και το τιμωρούσαν. Ένας-δύο δασκάλοι πήγαν στον ύποτομεάρχη ένθουσιασμένοι και προσφέρθηκαν να εργασθούν κι' αυτοί στην Όργάνωσι.

Το ίδιο εύχαριστημένοι ήταν κι' οι κάτοικοι, που έβλεπαν όχι μόνο τα παιδιά τους ν' αλλάζουν, μά κι' όλη τη μορφή του συνοικισμού τους. Οι δρόμοι είχαν σιαχτή. Στάσιμα νερά δεν ύπήρχαν πιά. Παντού είχαν φυτευθῆ δεντράκια. Και πουθενά σκουπίδια ή άλλα πεταμένα πράγματα. Τα παιδιά, με το παράδειγμά τους, τη συμπεριφορά τους και τα λόγια τους, είχαν φέρει μιά καινούργιαν άτμόσφαιρα άγάπης, ήρεμίας, εργατικότητας και τάξης, που έμπαινε σιγά-σιγά και μέσα στις κοιμισμένες ψυχές των γονιών τους και τις τόνωνε και τις ξυ-



Το παιδί σχεδιάζει. Όταν το παιδί σχεδιάζει δημιουργεί. Ανεπηρέαστο, χωρίς καμμία καταρτίσι, χωρίς τα στοιχεία των μεγάλων και κατηγορηματικών: τη προσωπική, τις αναλογίες, τη λογική, την αρμονία των γραμμών και των σχημάτων, τη διαβάθμιση των τόνων, την ομοιογένεια κλπ., με μονα εφόδια το ένστικτο, την παρατηρητικότητα και τη φαντασία που μπορεί να έχει, ζωντανεύει στο χαρτί τις σκέψεις του. Έκφραζει σ' αυτό όλη την ψυχική του αγνότητα, παρέχει σ' όλους μας την ευχαρίστηση της χαριτοσύνης, της δροσιάς και του χιούμορ που διακρίνουμε με την πρώτη ματιά. Ο μεγάλος που βλέπει ένα σχέδιο παιδιού εκδηλώνει άμεσως μ' ένα χαμόγελο την ευχαρίστησή του και εξετάζοντας το πρότερο μένει έκπληκτος, πολλές φορές, από τις αρετές του.

Ο τρόπος με τον οποίον εργάζεται το παιδί και οι λύσεις που δίνει για να εκφράσει τον ή τούτο πρόβλημα ή φαινόμενο, ή το μνηστικό αρχιτεκτονική και η συνδυαστική δεν εκκρίνουν μόνο αλλά και παραδειγματίζουν τους μεγάλους αν αυτοί τύχ η να είναι και λίγο, αν όχι όλος διόλου, ειδικοί.

Η λογική εκμηδενίζεται από το παιδί άσυνείδητα.

Το κέντρο της προσπάθειας του είναι να πη καθαρά αυτό που θέλει. Π. χ. κάνει όρθιο τεράστιο το γυμναστή, για να δείξει ότι είναι πιο μεγάλος, και γύρω-γύρω τα παιδιά μικρά όχι κι' αυτά όρθια αλλά ακτινωτά με κέντρο τον γυμναστή. Θέλει να προσδώσει έτσι την έννοια της παρατάξεως των παιδιών σε κύκλο.

Το ίδιο κάνει και με το κυκλικόφραγμα της αυλής του σχολείου και με τα δένδρα γύρω-γύρω.

Σαν σε κάποιο δίνει το γήπεδο του ποδοσφαίρου, ένα τετράγωνο σχήμα, αισθάνεται ότι έτσι θα δώσει την άπλη του. Τους ποδοσφαιριστές της μιας ομάδας με τα κεφάλια προς το τέρμα τους και αντίθετως τους ποδοσφαιριστές της αντίπαλης ομάδας. Πιο εκφραστικότερα δε θα μπορούσε να δώσει η αντιπαράθεση των παικτών.

Ικανοποιεί το παιδί την πρωταρχική του

ανάληψη να περικλείει στο σχέδιό του όλη την έννοια του θέματος του.

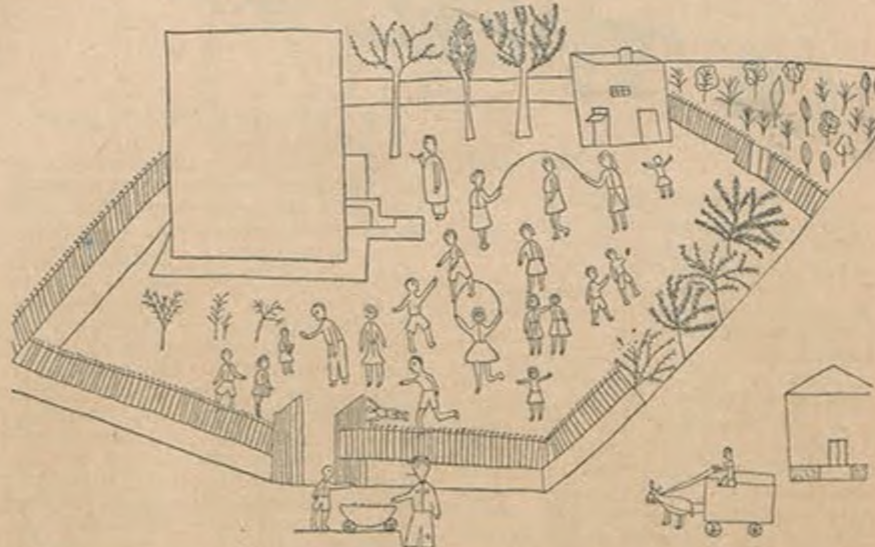
Ο χώρος της τέχνης και η φρεσκάδα είναι φανερά στα παιδικά αυτά σχέδια.

Τότε το παιδί έχει αυτό το αποτέλεσμα, όταν, όπως ανέφερα, εργάζεται ανεπηρέαστο. Είναι πρότερο δημιουργική ή απόδοσή του, πρότερο φανερός οι παραπάνω αρετές όσο πρότερο ελεύθερο άφειθη να εργασθεί.

Εμείς οι μεγάλοι, που έργο μας είναι να ενισχύσουμε το παιδί, θα δημιουργήσουμε ατμόσφαιρα γελαστή και χαρούμενη σ' αυτό.

κάθε άλλο παρά αόστηροι και σχολαστικοί, πολλές φορές θα προσπαθήσουμε να γίνουμε ένα με την παιδική ψυχή, ενώ συγχρόνως θα το καθοδηγήσουμε, θα σταθούμε κοντά του, θα του κινήσουμε τη φαντασία, την παρατηρητικότητα του και το ενδιαφέρον του και έτσι σε απόλυτα φιλικό περιβάλλον θα μας δώσει ένα έργο από το έργο του, από τον κόσμο του με χαρακτηριστή τη χαρά, τη δροσιά και την έξυπναδα.

Γ. ΜΟΣΧΟΣ, ζωγράφος  
Καθηγητής της Παιδαγωγικής Δημ. Σχολής



«Το γειτονικό σχολείο». (Σχεδιάσμα της Φαλαγγίτισσας Μαργαρίτας Κοτροκόη, μαθήτριάς δημοσίας επαγγελματικής σχολής, ετών 13).

πνούσε. Κι' όταν, μιά μέρα, είδαν τα παιδιά τους ναρχονται έξω, ένοιωσαν κάτι να σπάει μέσα τους, κάτι να λυώνεται και να γεμίζει την ψυχή τους μ' εξαγνιστική διάθεση, με πόθο ανατάσεως και λυτρωμού...

Το ίδιο βράδυ στη συγκέντρωση, ο υποτομεάρχης βλέποντας τα παιδιά να γεμίζουν το μεγάλο δωμάτιο με τη ζωντανή, γερή και ρωμαλέα παρουσία τους, με τα φωτεινά, καθαρά και θεληματικά μάτια τους, με την ευγενική και πειθαρχημένη συμπεριφορά τους, ακούραστα, όπως πάντα, πρόθυμα κι' αποφασιστικά για κάθε εργασία και κάθε προσπάθεια, έφερε για μιά στιγμή στο νοῦ του την παλιά θλιβερήν εικόνα. Και φωνάζοντας στο διπλανό δωμάτιο τον Παυλή, του είπε:

— Άκουσε, Παυλή. Ο υποτομέας μας έχει πιά οργανωθεί καλά κι' έχει μπη σε καλό δρόμο. Η παρουσία μου τώρα δεν είναι αναγκαία κάθε μέρα. Θάρχωμαι βέβαια συχνά να σάς παρακολουθώ και να σας βοηθώ, αλλά χρειάζεται κάποιος άλλος, που να μένει πάντα εδώ και να με αντικαθιστά. Αυτός θα είσαι εσύ, Παυλή!

Ο Παυλής ανατινάχτηκε, σαν να είχε δεχτεί κάποιο κτύπημα.

— Εγώ; Να στέκωμαι εγώ στη θέση σου; Αδύνατο!

Ο υποτομεάρχης προσπαθούσε να τον πείσει, του έξηγουσε τα πράγματα, του έλεγε πως δεν υπήρχε κανένας λόγος ναρχεται ο ίδιος κάθε μέρα εδώ, πως πηγαίνοντας κι' αλλού θα μπορούσε να φανη πιο χρήσιμος, πως αυτός, ο Παυλής, θα μπορούσε να τα κατα-

φέρει μιά χαρά, είχε γίνει πιά τόσο αγαπητός κι' είχε τόσο επιδωθή! Μά ο Παυλής, ανένδοτος, έλεγε ολόενα: «Δε γίνεται! Δε γίνεται! Βάλτε τον Νίκο, που είναι καλό κι' αξιοπαιδί!».

— Ναι, το ξέρω, μά έσύ είσαι πιο κατάλληλος, Παυλή! Θά σε κάμω λοχίτη και πρώτο έπιτελή, για να μπορείς να με αντικαθιστάς.

— Όχι! Όχι! Δε μπορεί να γίνει αυτό! Δέν επιτρέπεται να γίνει!

— Δέν επιτρέπεται; Πώς δέν επιτρέπεται; Άφου έχω συνεννοηθή με την Κεντρική;

— Όχι γι' αυτό. Είναι και κάτι άλλο... κάτι άλλο που δέν το ξέρετε.

Κι' η φωνή του χαμήλωσε τρεμουλιαστή.

— Κάτι άλλο; Ποιό Παυλή;

Ο Παυλής έσκυψε το κεφάλι κι' έμεινε σιωπηλός. Ήταν φανερό πως υπόφερε, αγωνιούσε. Σε λίγο, με φωνή σπασμένη κι' άταχτη:

— Θυμάστε τις στολές και τις εξαρτήσεις;

— Και τι σημασία έχει αυτό; Το ξέρω: Τις είχες πάρει και τις γύριες. Πάει, τέλειωσε πιά αυτό!

Ο Παυλής τον κοίταζε κατάπληκτος, χαλισμένος.

— Τό ξέρατε;

— Τό ξέραρα, παιδί μου, μά ξέραρα και για ποιό λόγο τις πήρες. Δέν έφανταζόσουν πως ανάμεσα στους τρεις βαθμοφόρους, που θά τους έδιναν τις στολές, ο πρώτος θά ήσουν εσύ. Δέν είν' έτσι;

Ο Παυλής έγνεψε: ναι.

— Και ζήλεψες για μιά στιγμή; φαν-

τάστηκες πως έσένα δε θά σε θεωρούσα αξιο για βαθμοφόρο, και για ν' αντιδράσεις έκρυψες τις στολές. Δέν είν' έτσι;

Ο Παυλής έκαμε πάλι με το κεφάλι: ναι.

— Άδίκησες όμως τον εαυτό σου. Γιατί στο βάθος ήσουν καλό παιδί. Παυλή, κι' εγώ το κατάλαβα από την πρώτη στιγμή. Και το έδειξες ύστερα τόσο δώρα!

Ο Παυλής εξακολουθούσε να τον ακούει και να τον κοιτάζει ζαλισμένος. Και ξαφνικά γέρινε στα γόνατα του υποτομεάρχη, παίρνει το χέρι του κι' άρχίζει να το φιλά μ' άναφύλητά.

Εκείνος του γάιβεσε τα μαλιά, σηκώθηκε σιγά-σιγά και πέρασε στο διπλανό δωμάτιο. Ο Παυλής έμεινε στην ίδια θέση, γεμμένος στον καναπέ, με το πρόσωπο μέσα στα γέρια, σιγοκλαίοντας. Άκουε τη φωνή του υποτομεάρχη πίσω από την πόρτα, σά να ερογόνταν από πολύ μακριά, χωρίς να ξεχωρίζει λόγια. Μά ξαφνικά άκουσε δυνατές φωνές και χειροκροτήματα και του φάνηκε πως ανάμεσα σ' αυτές ξεκαθάριζε τ' όνομά του: «Ο Παυλής! Ο Παυλής!» Άνασηκώθηκε. Και ζαλισμένος ακόμα, ταραγμένος, είδε ν' ανοίξη η πόρτα και σαν μέσα σ' όνειρο να προχωρούν θαμπές και γελαστές οι μορφές του υποτομεάρχη, του Παυλή, του Νίκου, των άλλων συναγωνιστών.

— Μπράβο, Παυλή! Άξιος! Άξιος! Να μάς ζήσης!

Μελής Νικολαΐδης





17.

(Συνέχεια)

Ἡ θρησκεία τῆς ἀγάπης ὅμως δὲν τοὺς ἀλλάζε καθόλου βάρβαρα φυσικά πού τὴν ὥρα τῆς μάχης φανέρωναν σ' ὅλη τὴν ἀγριότητα.

Ὁ Βλαδίμηρος εἶχε ἔρθει ἀπὸ τὴ μακρινὴ τοῦ πατρίδα γιὰ μισοφόρος, ρογιαστὸς ὅπως τοὺς ἔλεγαν, μὰ στὸ δρόμο τὸν βρῆκε κάποιο ἀτύχημα, κρούσθηκε ἀπὸ τὸ ἕνα πόδι κι' ἔτσι κρίθηκε ἀνίκανος γιὰ τούτη τὴ δουλειά. Μὴ ἔχοντας τί νὰ κάμῃ, πῆγε στὰ λιμανάκια τοῦ Βοσπόρου καὶ τῆς Προποντίδος κι' ἔδινε χέρι σὲ κείνους ποὺ φόρτωναν καὶ ξεφόρτωναν πραγματείες κι' ἔκανε μαζί κι' ἐπίδειξη τῆς δύναμης τοῦ σηκώνοντας φορτία ποὺ γρειιάζονταν δυὸ καὶ τρεῖς ἄντρες. Ἀπὸ κεῖ τὸν οὐστήσαν στὴ Χρυσοθέρινα.

Ὁ Βλαδίμηρος τόσο ἀφωσιώθηκε σ' ἀφεντικά του ποὺ καθὼς ἔλεγαν οἱ κακὲς γλώσσες θὰ ἦταν πρόθυμος, ἀν λόγου χάρις ἡ περίστασις τὸ καλοῦσε, νὰ θυσιάσῃ γι' αὐτὰ ἀκόμα καὶ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς του.

Οἱ γνωστοὶ τοῦ σπιτιοῦ ἔλεγαν στὴ Χρυσοθέρινα γελώντας νὰ βάλῃ μιὰ ἐπιγραφή στὴν ἐξώπορτα: «Φυλαχτῆτε ἀπὸ τὸ Βλαδίμηρο», γιὰ νὰ μὴ βρίσκονται ξαφνικά μπροστά του οἱ ἔξοιοι καὶ κόβει τὸ αἷμά τους... Ἀπάνω κάτω δηλαδὴ ὅπως ἔκαναν οἱ παλαιοὶ Ρωμαῖοι στὰ ἐξοχικά τους σπιτία ἄμα εἶχανε κανένα ἀγριόσκυλο ποὺ ἦταν φόβος νὰ ἐσκήσῃ τοὺς ἀνέξερους ἐπισκέπτες.

Ὡς τόσο εἶχε καὶ τὶς ἀδυναμίες τοῦ ὁ Βλαδίμηρος, καὶ ἡ μεγαλύτερη ἦταν ποὺ ἀγαποῦσε μὲ πάθος τὸ κρασί. Δίχως ἄλλο στὴν ἀπλοϊκὴ του φαντασία ὁ παράδεισος θάμοιαζε μὲ κάτι ὑπόγειες ταβέρνες ποὺ βρίσκονταν στοὺς κεντρικοὺς δρόμους τῶν ἐμβόλων. Ἐκεῖ μέσα στὸ δροσερὸν ἥσκιο καὶ τὴ μυρουδιά τοῦ μούστου ἀνοίγε ἡ καρδιά του, θαρρεῖς, καὶ γίνονται καλόβολοι σὰ μικρὰ παιδάκι... Ἐλεγε ἱστορίες τῆς πατρίδας του, τὰτράνα πάτρα, μισὰ Ἑλληνικά μισὰ στὴ γλώσσα του, ποὺ ἔκανε τοὺς μεπερηθῆδες νὰ ξεκαρδίζονται στὰ γέλια. Πρόσεχαν ὅμως μὲ κάθε τρόπο νὰ μὴ τὸν θυμώσουν, γιὰτὶ τότε ἀπὸ παιδί γίνονταν πάλι ἀγριο ἀρκούδι, ἔσπαζε δὲ, εὗρισκε μπροστά του — γῆς Μαδιάμ — κι' ἀλλοίμονο σὲ κείνον ποὺ ἔφευγε στὶς χερσοῦκλες του. Μιὰ δλόκληρη περίπολος δὲν μπορούσε νὰ τὸν κάμῃ

καλά. Σὲ τέτοια περίστασις πῆγαιναν καὶ φώναζαν ἐπειγόντως τὸ Μιχαήλ. Μονάχα ἡ παρουσία αὐτοῦνοῦ μπορούσε νὰ τὸν ξαναφέρῃ στὰ λογικά του.

Γιὰ τὸ Μιχαήλ εἶχε λατρεία. Γιατί; Ἀφορμὴ δίχως ἄλλο στάθηκε στὴν ἀρχὴ τὸ δὲ τοῦ υἱοῦ τῆς Χρυσοθέρινας τὸν φιλοδωροῦσε μὲ τόση ἀπλοχεριά καὶ καλωσύνη ποὺ δὲν εἶχε ταίρι τῆς. Ἀφωσιώθηκε ἀπὸ συμφέρο. Ὑστερὰ ἡ ἀφωσίωση τούτη τοῦ ἔγινε συνήθεια καὶ στὸ τέλος, ὅπως συμβαίνει πάντα, κατάντησε μιὰ ἀνάγκη τῆς καρδιάς του, νὰ ποῦμε, ποὺ δὲν εἶχε τίποτα τὸ ὑλικό. Γιατὶ ὁ Βλαδίμηρος καὶ στὴ φωτιά ἀκόμα ἀν τοῦ ἔλεγε νὰ πῆσι γιὰ τὸ γενναῖο ἀρχοντοῦλο θὰ ἔδκανε χωρὶς νὰ λογαριάσῃ τίποτα.

Τοῦτον λοιπὸν πῆγε ζητώντας ὁ Μιχαήλ.

— Βλαδίμηρε, τοῦ εἶπε, ἐτοιμάσου... θὰ βγοῦμε μαζί.

Ὁ Βαράγγος χωρὶς νὰ ζητήσῃ καμμιὰ ἐξήγησις πῆρε ἕνα φανάρι καὶ μιὰ χοντρή βέργα καὶ τὸν ἀκολούθησε.

Ὁ δρόμος ἦταν σκοτεινὸς κι' ἔρημος. Στὶς κεντρικὲς πλατεῖες καὶ τοὺς ἐμβόλους ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ περνοῦσε καμμιὰ συνοδεία ἀρχοντική. Μαγκλαῖτες μπροστά μὲ διαδία, πίσω οἱ ἀρχόντες καθάλλα ἢ σὲ λεκτικία κι' ὕστερὰ πάλι σιωπῇ, σκοτάδι κι' ἔρημι. Κάπου — κάπου ἀκούονταν φωνὲς καὶ τραγουδία ἀπὸ κάτι ὑπόγειες ταβέρνες ποὺ ἔμεναν ἀνοιχτὲς καὶ πέρα ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα. Ξένοι ναῦτες περαστικοὶ ἀπὸ τὴ Βασιλεῦσα καὶ στρατιῶτες ἀδειοῦχοι καὶ ἀλῆτες λογῆς λογῆς, ὑποπτα στοιχεῖα τῶν μεγάλων κέντρων σπαταλοῦσαν ἐκεῖ τὶς οἰκονομίες τους ἢ τ' ἀνομα κέρδη τους. Ἀπὸ τὶς ταβέρνες τοῦτες μπορούσε νὰ στρα-



Βοηθοὺς στὰ λιμάνια τὶς μεταφορὲς.

τολογήσῃ κανεὶς ἀνθρώπους πρόθυμους ν' ἀναλάβουν τὸ κάθε τι. Πολλὲς πολιτικὲς ταραχές ποὺ εἶχαν ἀφορμὴ προσωπικά συμφέροντα ὀργανώθηκαν σὲ τέτοια κέντρα καὶ κακούργηματα ἀκόμα καὶ συμφωνίες παρόνομες γι' αὐτὸ κι' ἀνάμεσα στοὺς πελάτες ποὺ ἔσκυβαν μπροστά στὰ γεμάτα ποτήρια, δίχως ἄλλο βρίσκονταν καὶ μεταμορφωμένα ὄργανα τοῦ Ἐπαρχοῦ ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ ψαρέψουν πληροφορίες ἐνδιαφέρουσες γιὰ τὴν ἐξουσία. Τὸ κρασί, βλέπεις, λύνει τὶς γλώσσες καὶ ρίχνει πέρα τὴ μάσκα.

Ὑστερὰ οἱ ταβέρνες τοῦτες ἦσαν ἕνα εἶδος πρακτορεῖα καὶ μάλιστα διεθνῆ πρακτορεῖα. Οἱ Βενετοὶ καὶ οἱ Γενουάτες ναῦτες μπορούσαν νὰ σὲ πληροφορήσουν τί ἐμπόρευμα ζητιέται σὲ κάθε λιμάνι καὶ τί τιμὴ βρίσκει, ποῖο πέρασμα θαλασσινὸ εἶναι ἐπικίνδυνο, ἀν οἱ δρόμοι τῆς Ἀνατολῆς εἶναι ἀνοιχτοί, ποῦ ἔγιναν καὶ πότε ἐπιδρομὲς καὶ πόσα ἄλλα ἀκόμα πολιτικὰ νέα ποὺ ἔφταναν μὲ δυὸ λέξεις, χοντροκομμένα, σὰν ἐπίσημα ἀνακοινωθέντα νὰ ποῦμε ὅλα τούτα ἐδῶ τὰ μάθανες μὲ λεπτομέρειες καὶ γαρνιτούρες πολλὲς φορὲς δλότελα παραμυθένιες μὰ ὡς τόσο πολὺ χαρακτηριστικές.

Σ' ἕνα τέτοιο κέντρο ἀπ' ἔξω σταμάτησε ὁ Μιχαήλ.

Μπροστὰ στὴν πόρτα ἔφευγε ἕνα βαρὺ σκέπασμα ἀπὸ καραβόπανο χρωματιστό. Τὸ παραμέρισε καὶ βρέθηκε στὴν κορφή μιᾶς πέτρινης σκάλας μὲ ὀκτὼ — δέκα σκαλοπάτια. Ἐκεῖ κάτω μέσα σὲ θαμπὸ φῶς ξεχώρισε πολλοὺς ἀνθρώπους καθισμένους γύρω ἀπὸ κάτι μακρὰ χοντροκομμένα τραπέζια. Τραγουδοῦσαν, φώναζαν, χειρονομοῦσαν. Βαρεῖα μυρουδιά ἀπὸ φαγητά, κρασί καὶ γνῶτα ἀνθρώπινα σὲ γυποῦσε εὐτὺς κατὰστήκα κι' ἔπρεπε νὰ σταθῇ λίγο ὡς πού νὰ συνηθισῇ. Στὸ βάθος ἕνα μακρὸ τζάκι ὅπου ἔβραζαν χύτρες λογιῆς — λογιῆς... Ἀσπρὸι ἀχνοὶ ἀνέβαιναν ἐκεῖθε... Κάτι πηχτὸ καὶ ὑγρὸ, θαρρεῖς, σέρνονταν παντοῦ.

Καθὼς μεμιάς θρέθηκε ἐκεῖ ὁ Μιχαήλ ἀπὸ τὸν ἀνοιχτὸ μυρμιό ἀέρα τῆς ἀνοίξης καὶ τὴν ἀστροφώτιστη νύχτα, εἶχε τὴν ἐντύπωσιν πὼς μπῆκε σ' ἕναν ἄλλο κόσμον δλότελα διαφορετικό. Τοῦτοι οἱ ἄνθρωποι ποὺ σκύβουν σὰν ἀποθλασκόμενοι ἀπὸ τὴ ζάλη τοῦ κρασιοῦ κι' ἀφήνουν ἀναρθρες κραυγὲς χωρὶς λόγο, δουλεύουν σ' ἕνα δαίμονα, θαρρεῖς, σκληρὸ ποὺ δὲν κρατᾷ μονάχα τὸ κορμὶ τους μὰ καὶ τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα τους σὴν πῶ ντροπὴρ σκλαβιά.

— Βλαδίμηρε, εἶπε σιγὰ ὁ Μιχαήλ, εὐὸ ποὺ ἔξερις καλὰ τὰ κατατόπια βρὲς κάποιο μέρος νὰ καθίσουμε μὰ νάμαστε μόνοι.

Ὁ Βαράγγος δὲν περίμενε καὶ τίποτα ἄλλο. Κατέθηκε μὲ μεγάλα βήματα σταθερά, ἔσπρωξε ἀπὸ δῶ, παραμέρισε ἀπὸ κεῖ καὶ τράβηξε ἴσια σὲ μιὰ γωνία παράμερη καὶ ἄδεια.

Μερικοὶ ἔκαμαν νὰ μουρμουρίσουν κάτι, μὰ ἄμα εἶδαν μὲ ποιὸν ἔχουν νὰ κάμουν ξαναγύρισαν στὸ κρασί καὶ σὴν κουβέντα τους.

Ἕνας ἀνθρώπος ζωσμένος μὲ πέτινη μπροστέλλα πλησίασε:

— Τί ὀρίζουν οἱ ἀρχόντοι; ρώτησε.  
— Κρασί, ἀπάντησε ὁ Μιχαήλ κι' ἔρ-





Λυκούργος

Έκ μαρμαρίνης προτομή της Φαρωσικής συλλογής (μουσείου Νεαπόλεως).

Βρισκόμαστε στον 9ον αιώνα πρὸ Χριστοῦ. Ὁ λαὸς τῆς Σπάρτης φθιρεῖται καὶ ἐξαντλεῖται ἀπὸ τὴν ἐριδίαν του. Φανερό πως κάτω ἀπὸ τὴν συνθήκη αὐτῆς ὁ λαὸς τῆς πόλεως αὐτῆς δὲν θὰ μπορούσε νὰ μεγαλοφυήσῃ. Χρειάζεται ἕνα χέρι στίβου, μὴ δαίμονα μεγάλη, γιὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν ὁμόνοια, ἔτσι πὺ νὰ μὴ ῥέσῃ ὁ λαὸς νὰ προχωρήσῃ στὰ μεγάλα του πεπρωμένα.

Τότε παρουσιάστηκε ὁ Λυκούργος. Ἦταν ὁ ὥρα του. Τὸ φαινόμενο αὐτὸ, τὸ φαινόμενο δηλαδὴ νὰ παρουσιάζεται ὁ ἐνδεχόμενος ἀνθρώπος στὴν κατάλληλη στιγμή, δὲν εἶναι φαινόμενο σπάνιο στὴν ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητας. Πολλὰ εἶναι τὰ παραδείγματα στὴν ἱστορία καὶ ἰδίαιτα στὴν ἱστορία τῆς δικῆς μας, καὶ σὲ περίοδο ὁψίστης καταπτώσεως τοῦ λαοῦ, βρέθηκε κάποιος δυνατὸς καὶ μεγάλος πὺ παύροντας στὰ χέρια του

# ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΗΣ

τὴν ἐξουσία ἀνύψωσε ἕνα λαὸ ἀπὸ τὸ βάρβαρο τῆς συμφορᾶς καὶ τῆς καταπτώσεως.

Ἕνας τέτοιος ἦταν κι' ὁ Λυκούργος γιὰ τὴν Σπάρτη καὶ σὲ μὴ τέτοια ἐποχὴ ἐμφανίστηκε. Γιὰ τὸν Λυκούργο, τὸν σπουδαῖο αὐτὸ Νομοθέτη, στὸν ὅποιον ἡ Σπάρτη ὀφείλει τὸ μεγαλεῖός της, δὲν ξέρουμε καὶ πολλὰ πράγματα. Ἡ φυσιογνωμία του εἶναι τυλιγμένη μέσα στὸ μῦθο καὶ στὴν παράδοση, ὅπως συμβαίνει πολὺ συχνὰ γιὰ ὅλες τὶς μεγάλες φυσιογνωμίες. Οἱ ἴδιοι οἱ Σπαρτιάται φαίνεται ὅτι δὲν ἤξεραν πολλὰ πράγματα γιὰ τὴν καταγωγή του Λυκούργου καὶ περιωρίζοντο, ὅπως λέγει ὁ Ἡρόδοτος, νὰ τὸν λατρεύουν σάν θεόν. Ὁ Πλούταρχος καὶ ὁ Πασανίας πολὺ λίγες πληροφορίες μᾶς δίδουν γιὰ τὴν καταγωγή του. Ὁ Ἡρόδοτος μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἀνῆκε στὴν βασιλικὴ οἰκογένεια τῶν Αἰγιάδων καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ὅτι ἀνῆκε στὸ γένος τῶν Εὐρυπεντιδῶν. Κατὰ τὸν Ἡρόδοτον ἦτο ἐπίτροπος τοῦ Λεωῦ του, κατὰ δὲ τὸν Ἀριστοτέλην τοῦ ἀνέγκου τοῦ Χαριλάου. Ἀπὸ τῆς ἀλληλοσυγκρουόμενης αὐτῆς πληροφορίας βγαίνει τὸ πιθανὸ συμπέρασμα ὅτι κατὰ τὴν διάρκεια πὺ ὁ Λυκούργος νομοθετοῦσε εἶχαν ἐπιτύχει ὁ ἀνασταλὴς ἡ λογὴ τῶν δύο βασιλικῶν οἰκῶν πὺ κυβερνοῦσαν τὴ Σπάρτη, καὶ ὅτι ἡ κυβερνητικὴ ἐξουσία εἶχε συγκεντρωθῇ στὰ χέρια του.

Παράλληλα μὲ τὴν ἀλληλοσυγκρουόμενους πληροφορίες γιὰ τὴν καταγωγή του, εἶναι ἀλληλοσυγκρουόμενες καὶ οἱ πληροφορίες γιὰ τὴν καταγωγή τῆς νομοθεσίας του. Ὅλες οἱ σχετικὲς παραδόσεις εἶναι ἀόριστες καὶ συγκεχυμένες. Κατ' ἄλλους, ἡ νομοθεσία του δὲν ἦταν παρὰ χρησιμοῖ τοῦ Ἀπόλλωνος, τοὺς ὁποῖους ἔδωκεν εἰς τὸν Λυκούργον ἡ Δελφικὴ Πιεθία, κατ' ἄλλους δὲ ἦτο προϊόν τῆς Κρητικῆς νομοθεσίας καὶ τῆς μελέτης τῶν ἡθῶν καὶ ἐθίμων διαφόρων λαῶν πὺ ἐπεσκέψθη πρὶν νομοθετήσῃ ὁ Λυκούργος.

Ὅπως ὁποῖτε, δταν τεθοῦν κατὰ μέρος οἱ παραδόσεις καὶ οἱ θρύλοι καὶ προσπάθειαν κανεῖς ἀνάμεσα ἀπ' αὐτοὺς νὰ ξεχωρίσῃ τὴν πραγματικότητα, τὸ πιθανότερο συμπέρασμα πὺ καταλήγει εἶναι ὅτι ὁ Λυκούργος ἦτο μὴ ἀπὸ τὰς ἰσχυροτέρας φυσιογνωμίας τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν μελέτη τῆς Μινωικῆς νομοθεσίας, ἡ ὁποία ἀν καὶ ἀγνωστὴ σήμερα, στὴν ἐποχὴ του δὲν θὰ ἦταν ἀγνωστὴ, καὶ ἀποφασισμένος νὰ δώσῃ στὸ λαὸ καὶ τὴν πατρίδα του νέες κατευθύνσεις, ἐπέβαλε μὴ βαθεῖα κοινωνικὴ μεταβολὴ πὺ ἀνέτρεπε τὸν ὄχι τὴν ἐποχὴ τοῦ ἐπικρατοῦσαν τάς πραγμάτων στὴν πατρίδα του. Ἡ μεταβολὴ αὐτὴ, πὺ ἐπιτηρήζετο κυρίως στὴν ἰσοπολιτεία, πᾶν στὴν ὁποία καὶ εἶχε βασισθῇ τὸ ἀπὸ πολλοὺ τὴν ἐποχὴ ἐκείνην ἐξαφανισμένο Μινωικὸ Κράτος, ἔδωκε νέες δυνατότητες τὸν λαὸ τῆς Σπάρτης καὶ διέγραψε τὰ νέα του πεπρωμένα.

Δὲν μπορούμε βέβαια νὰ παραδεχθῶμε ὅτι ἡ μεταβολὴ ἐκείνη ὀφείλεται ἐργὸ ἀποκλειστικὸ τοῦ Λυκούργου. Αὐτὸς ἔθεσε τὶς βάσεις καὶ χάραξε τὸν δρόμο. Οἱ γενεὲς πὺ ἠκολούθησαν τὶς τροποποιήσαν καὶ τὶς συνετέλεσαν. Ὁ Λυκούργος ἔθεσε τὸν θεμέλιο λίθο καὶ ἡ νομοθεσία του σ' ἕνα κυρίως ἀπέβλεπε σκοπὸ. Στὴν ὁργάνωσιν τῆς δωρικῆς κοινότητος κατὰ τέτοιον τρόπο, ὥστε νὰ

παύσουν οἱ αἱματηρὲς συγκρούσεις, μὲ τὴν διαλλαγὴν τῶν διαφόρων τάξεων. Ὡς πὺ σημείο οἱ νόμοι πὺ ἔδωκε στὴν Σπάρτη ὁ Λυκούργος ὀφείλουν ἡ γνῶσιν τῆς ἀπολύτης νομοθεσίας τῆς Σπάρτης δὲν εἶναι ἀπολύτως γνωστὸ. Φυσικὸ εἶναι οἱ μεταγενέστερες γενεὲς νὰ παρεξέκλιναν τῆς ἀρχικῆς νομοθεσίας τοῦ Λυκούργου, νὰ τὴν προσηρμόσαν περισσότερο στὴς ἀνάγκες πὺ προήλθαν ἀπὸ τὴν ἐξέλιξιν καὶ νὰ τὴν κατέστησαν περισσότερο ἐλαστικὴ. Τὸ γεγονός αὐτὸ δὲν μειώνει τὴν σημασία τοῦ ἔργου τοῦ Λυκούργου. Ὑπάρχει τὸ πνεῦμα πὺ ἐνεπνεύσεν ἕνα λαὸ. Καὶ γι' αὐτὸ δὲν εἶχαν ἀδίκω οἱ Σπαρτιάται ἀν, λημονώντας τὴν ἀνθρώπινη προσωποικότητα του, τὸν ἐλάτρευαν ὡς θεὸ. Οἱ μεγάλοι ἐμπνευσταὶ τῶν λαῶν, οἱ ἀνθρώποι πὺ ἔχουν τὴν δύναμιν νὰ ἐμφανίσουν νέες δυνατότητες σ' ἕνα λαὸ, ξεπερνῶν τὴν προσωποικότητα τους. Τὸ πνεῦμα τους, ξεπερνώντας τὸ χρόνο τῆς πεπρωμένης ζωῆς τους, ἐκτείνεται πέρα ἀπ' αὐτὴν καὶ σὲ σημεία αὐτὴ ἡ δύναμιν πὺ μετέχει τῆς θείας δυνάμεως.

Οἱ λεπτομέρειες τῆς Λυκούργου νομοθεσίας δὲν ἔχουν σήμερα παρὰ ἱστορικὴ σημασία. Ἐκείνη πὺ κυρίως ἐνδιαφέρει εἶναι οἱ βάσεις τοῦ ἔργου του, πὺ ἦταν ἡ εὐνομία πὺ ἐπέβαλεν, ἡ κοινωνικὴ ἐπανάστασις μὲ τὴν ὁποίαν κατέργασε νὰ συμφιλίωσιν τὰ ἀντιμαχόμενα φύλα, νὰ ἐπέβαλε τὴν βασιμασθὴν ἐκείνην σχετικὴν ἰσοπολιτεία, πὺ ὀφείλεται τὸ βάθος πᾶν στὸ ὅποιο ἐπιτηρήθη τὸ Σπαρτιατικὸ μεγαλεῖο, καὶ ἡ αὐτοπρότης τῆς κοινωνικῆς ἀνατροπῆς πὺ ἐγαλῶ ἔδωκε τὴν Σπαρτιατικὴν ψυχὴν.

Ι. Ν. ΒΙΣΤΑΚΗΣ

ριξε ἕνα ἀσημένιο νόμισμα ἀπάνω στὸ τραπέζι.

Ὁ Βλαδίμηρος πὺ δὲν μπορούσε ἀκόμα νὰ καταλάβῃ πὺ λόγος εἶχε τούτη ἡ νυχτερινὴ ἐξοδὸ κοίταξε ἐξαφαισμένως τὸν ἀφέντη του μ' ὅλο πὺ ποτὲς δὲν ζετᾶνε τὸ γιατί, δταν τὸν πρόσταζαν κάτι. Ὁ Μιχαὴλ δὲν τὸν ἀφῆκε περισσότερο νὰ περιμένῃ.

— Βλαδίμηρε, θέλω ἀνάμεσα σ' ὅλους αὐτοὺς νὰ μοῦ βρῇς τρεῖς ζητιάνους ἡ ὅτι νᾶναι... μὰ κουρελῆδες.

Κι' ἐπειδὴ ὁ δοῦλος ἔσπευξε σάν ἀποσβολόμενος...

— Δὲν κατάλαβες; τὸν ρώτησε. Νά, ἔδω πέρα ἐσὺ ἔχεις πολλὲς γνωριμίες. Δὲν εἶναι ἔτσι; Λοιπὸν κοίταξε καλὰ γύρω-γύρω... διάλεξε τρεῖς τέτοιους πὺ σοῦ λέω καὶ φέρε τους ἔδω. Πῆς τους: Ὁ ἀφέντης μου σὰς θέλει γιὰ μὴ δουλεῖν πὺ θὰ κερδίσεις χρήματα. Τίποτ' ἄλλο.

Κεῖνὴ τὴ στιγμή πλησίασε πάλιν ὁ κάπελας κι' ἀπῆλθε πᾶν στὸ τραπέζι μὴ πῆλιν καράφα κρασί καὶ κάτι μεγάλα τάσια ἀπὸ τὸ ἴδιο ὕλικο... Ἐφερε ἀκόμα καὶ τὰ ρέστα ἀπὸ τὸ ἀσημένιο νόμισμα. Μὰ ὁ Μιχαὴλ τοῦ κάμε νόημα νὰ τὰ κρατήσῃ.

Αὐτὸ φαίνεται τὸν ὑποχρέωσε σὲ τέτοιο σημείον πὺ ἔσκυψε καὶ χαιρέτησε στὴ σειρά μὴ δυὸ τρεῖς φορὲς βάζοντας σύγκαιρα τὸ χέρι σὲ μέρος τῆς καρδιάς ὥστε πῆρε τὸ θάρρος νὰ ρωτήσῃ:

— Ἄν μπορῶ σὲ τίποτα νὰ βοηθήσω

τ' ἀρχοντόπουλο, ἐγὼ ὁ ἀσημαντὸς καὶ ταπεινός, θὰ τὸ λογαριάσω γιὰ μεγάλη μου καλοτυχία.

Καὶ πλησιάζοντας πὺ πολὺ ψιθύρισε σὲ αὐτὸ τοῦ Μιχαὴλ:

— Κάθε δουλειὰ θέλει καὶ τὸν ἀνθρώπο τῆς' κι' ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς πὺ βλέπεις βρίσκονται ἀνθρώποι γιὰ κάθε δουλειὰ.

Ὁ Μιχαὴλ τοῦδωσε ἄλλο ἕνα ἀσημένιο νόμισμα καὶ τοῦ ὑποσχέθηκε ἀκόμα δύο ἀν τοῦ βρῇ κείνο πὺ ζητοῦσε.

— Τρεῖς κουρελῆδες... ἀπόρησε ὁ κάπελας... Ὅπως θέλει ὁ ἀρχοντὰς μου... Μ' ἂν πρέπῃ νάχουν καὶ τίποτ' ἄλλα χαρίσματα ἐξὸν ἀπ' αὐτὸ, τότες νὰ τὸ ξέρω γιὰ νὰ διαλέξω τοὺς καλότερους.

— Δὲν μοῦ χρειάζονται οἱ ἴδιοι, μὰ τὰ ρούχα τους. Κατάλαβες;

— Καὶ βέβαια, ἀρχοντόπουλό μου, καὶ βέβαια κατάλαβα. Ὡς πὺ ν' ἀνοικοκλείσετε τὰ μάτια θὰ κάθωνται ἔδω ἀντίκρις σας.

Ὁ Μιχαὴλ ἔχυσε κρασί σὲ τᾶσι τοῦ Βλαδίμηρου.

— Πιές, τοῦ εἶπε, πιές λίγο γιὰ νὰ συνέλθῃς. Φαίνεται ὁλότρελα ἀποσβολωμένος. Δίχως ἄλλο πρέπῃ νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν τύχην μου πὺ βρέθηκε τοῦτος ὁ ὑποχρεωτικὸς ἀνθρώπος γιατί ἀλλοιῶτα δὲ θὰ κατάφερνα τίποτα.

Στὸ διπλάνο τραπέζι ἀρχισε κάποιος νὰ τραγουδᾷ μὴ βραχνὴ μᾶσα φωνὴ ἕνα σατυρικὸ τραγούδι:

\*Ἦρθε ἕνας χοντρός καραβοκύρης πὺ ἄραξε στὴ σκάλα τῆς «Ψαυμάθους» καὶ σοῦφερε χαρίσματα ἀνοίξε τὴν πόρτα σου νὰ τὸν καλωσορίσης.

Τέτοια τραγούδια γύριζαν πολλὰ στὰ λαϊκὰ στόματα ἀπὸ τότες πὺ ἡ Θεοφανὴ ἀπὸ πτωχὴ κόρη κάπελα ἀνέβηκε σὲ θρόνον τοῦ Βυζαντίου. Τίποτα δὲν ἔλεγαν στὰ φανερά, μὰ ὁ κάπελας καταλάβαινε τὸ κρυφὸ τους νόημα. Κάποτε τ' ἄκουε κανεῖς ἀπὸ πλῆθος ὁλόκληρο νὰ τραγουδοῦνται ὅπως στὸν Ἰσπιδρόμο λόγου γάρη στὶς μεγάλες συγκεντρώσεις. Ἡ ἐξουσία ἔκανε πὺ δὲν ἄκουε καὶ ὁ λαὸς χαιρόταν ἔτσι τὴν ἐλευθερία του καὶ ξεσποῦσε μὲ τὸν πὺ ἀκκαὸ τρόπο:

Ἡ βραχνὴ φωνὴ προχώρησε σὲ δευτέρῃ στροφῇ:

Ποῖς εἶδε κόρη κάπελα παιδιὰ ντυμένη σὲ χρυσάφι σκύβουν καὶ τὴ χαιρετοῦν κι' αὐτὴ καθάλλα καμαρώνει.

Ἄλλῃ φωνὴ συνταίρισε μὲ τὴν πρώτη πὺ δυνατὴ κι' ἔτσι τὸ τραγούδι ἀκούστηκε πᾶν ἀπ' ὅλο τὸ θόρυβο πὺ γινόταν ἐκεῖ κάτω. Ὅταν ἦθε ἡ σειρά νὰ πῶν καὶ τὸ τσάκισμα ὅχι πᾶν μὰ δέκα εἰκοσι μετρητῆδες ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς ταβέρνας σμίξαν τὶς χοντροφωνᾶρες τους:

Φέρετε κρασί νὰ πιῶμε. Κι' ὅλα ἐμεῖς θὰ σᾶς τὰ ποῦμε. (Ἀκολουθεῖ)





1) Φαλαγγίται Κομοτινής ασχολούμενοι εις ἄ  
Ἑλλάδος ὑπέβαλον τὰς εὐχὰς των εἰς τὴν Α  
του ἑορτῇ. 3) Σκαπάνισσες Ἀθηνῶν παρακ  
4) Σκαπανεῖς καὶ Σκαπάνισσαι Ἀμυνταίου  
Ἄρτης. 6) Φαλαγγίτισσαι Παιανίας (Λιόπε  
Κερκύρας. 8) Φαλαγγίτισσαι





00000000



5

αθλητικοί αγώνες. 2) Οι Φαλαγγίται δλης της  
B Y. τόν Διάδοχον Παύλον επί τη όνομαστική  
ολουθοῦσαι τὸ Κουκλοθέατρον της Π. Δ. Θ. Α.  
Φλωρίνης 5) Ἡ ποδοσφαιρική ομάδα της Ε.Ο.Ν.  
αι) 7) Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς Ποταμοῦ  
Μακρυχωρίου Χρυσουπόλεως.



6



8





ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΕΜΑ ΤΟΥ HECTOR MALOT

# Κερδίζω οικογένεια

(Συνέχεια  
έκ του προηγούμενου)

«Ο πατέρας μου, βλέποντας πως κερδίζαμε αρκετά με το βιολί και με την άρπα, απέφασε να μάς πάρει και μάς μαζί του, αλλά για μουσικούς. Και μάς άνκευαν την άποψή του την παραμονή!

— Πάμε στη Γαλλία! μου είπε ο Μάττιας. «Ας έρωμελθούμε από την πρώτη ευκαιρία που θα παρουσιασθώ, για να το σκάσουμε!

— Και γιατί να μην άκολουθήσουμε τους γονείς μου, που θα γυρίσουν όλη την Άγγλία;

— Γιατί θα πάθουμε συμφορά.

— Μπα! Στην Άγγλία μπορεί να βρούμε την κυρία Μίλλιγκαν.

— Έμένα μου φαίνεται πως πιο πιθανό είναι να τη βρούμε στη Γαλλία.

— Ας δοκιμάσουμε πρώτα στην Άγγλία και κατόπι βλέπουμε.

— Ξέρεις τί σου άξιζε σένα;

— Τι;

— Να σ' άφήσω και να γυρίσω στη Γαλλία μονάχος μου.

— Έχεις δίκιο. Και σ' παρακαλώ να το κάμεις. Ξέρω πως δεν έχω το δικαίωμα να σ' κρατήσω και πως από μεγάλου σου καλωσύνη μένεις μαζί μου. Φύγε λοιπόν, πήγαινε να ληξ η Άλφα και να της πης...

— Αν την έλεγα, θα της έλεγα πως είσαι καλός κι άνόητος για να σκέπτεσαι πως μπορείς να σ' άφήσω τώρα που είσαι δυστυχισμένος! Μα τί κακό έλεος από μένα, για ναχης τέτοια ιδέα; Πες μου, σου έκαμα ποτέ τίποτα; Τίποτα!... Έμπρός λοιπόν! δρόμο!

Και να μάς πάλι στους δρόμους, στους μεγάλους δρόμους τους έξοχους!

«Αλλ' αυτή τη φορά δεν είμαι ελεύθερος να πηγαίνω όπου θέλω και να κάνω ό,τι μ' άρέσει; άκολουθώ την οικογένεια Δρισκόλλ. Κι όμως, φεύγοντας από το Λονδίνο, μου φαίνονταν σά να ελευθερωνόμουν. Δεν θα ξανάδελα την αλλη το Κόκκινο Λέντος, ούτε την καταπακτή εκείνη που, χωρίς να το θέλω, τραβούσε τα μάτια μου ακατανίκητα. Πόσες φορές έσηπασα τη νύχτα τρομαγμένος, επειδή είχα λησ ονείρο μου, στον έφιόλητό μου, ένα κόκκινο φως να μπαίνει από το παραθύράκι μου! Ήταν δεινρο, φαντασία, άλλ' άδιάφορο! Αυτό το φως το είχα λησ μία φορά κι ήταν άρκετο για να το αισθάνουμαι πάντα μπροστά στα μάτια μου, σά μία φλόγα να μέ καίη!

Περπατούσαμε πίσω απ' τ' άμιάξια και άν τις τις βρωμίες και νοσηρές άναθυμιάς του Μπένθαλ. Γρήνη άσπινέμα τον καθαρό αέρα των άραιων έξοχων που διασχίζαμε, και που αν δεν είχαν γ κ ρ η ν στυνόμα τους, είχαν όμως πολύ π ρ α σ ι ν ο για τα μάτια μας και κελαϊχμούς για τ' αυτιά μας.

Την ίδια μέρα που φύγαμε, είδα πως πουλιόνταν τα έμπορεύματα εκείνα που είχαν κοστίσει έτσι φθηνά. Είχαμε φθάσει σ' ένα μεγάλο χωριό και τ' άμιάξια είχαν άραδιασθή στη μεγάλη του πλατεία. Κατεβάσθηκε τότε η μπροστινή πλευρά κάθε άμιάξιο κι έφάνηκαν όλα τα έμπορεύματα που ήταν σωρευμένα μέσα.

— Έλάτε στη φθηνεία! έλάτε στη φθηνεία! φώναζε ο πατέρας μου στους χωρικούς πουθενά δεν θά βρής τέτοιες τιμές. Έπειδή δεν πληρώνω ποτέ τις πραμάτειές μου, γι' αυτό τις πουλώ τόσο φθηνά. Δεν τις πουλώ, τις χαρίζω! Έλάτε στη φθηνεία!

Κι άκουγα ανθρώπους, που έβλεπαν τις τιμές, να λένε στους φεύγοντας:

— Καλέ, αυτά τα πράγματα θα είναι κλεφτά!

— Μ' άφοι το λέει και μόνος του...

— Αν έρριχναν τα μάτια τους σ' ένα μένα, ή κοκκινάδα του προσώπου μου θα τους έδειχνε πόσο βάσιμες ήταν οι ύποψίες τους.

Ο Μάττιας την παρατήρησε και το βράδυ, αν και συνήθως απέφευγε να μου μιλή καθαρά γι' αυτό το ζήτημα, μου είπε:

— Θα μπορούσες να ύποφέρεις για πάντα αυτή τη ντροπή;

— Μή μου το λες, αν δεν θέλεις να την αισθάνουμαι σκληρότερα.

— Αυτό βέβαια δεν το θέλω. Θέλω μόνο να γυρίσουμε στη Γαλλία. Σου είπα πως θα πάθουμε συμφορά. Στο ξανάλεω, γιατί μου φαίνεται πως δεν θάρρηση. Σήμερ αύριο, ή αστυνομία θα θέλρη να μάθρη πως ό μιστερ Δρισκόλλ μπορεί να δίνη τόσο φτηνά τις πραμάτειές του. Και τί θα γίνη τότε, σ' παρακαλώ;

— Μάττιας, πάψε...

— Να σου πω λοιπόν έχω τί θα γίνη; Θα μάς πιάσουν όλους και θα μάς χώσουν στη φυλακή. Και, σένα, και μένα, που δεν κάναμε τίποτα. Γιατί πως θ' άποδείξουμε πως δεν κάναμε τίποτα; Ποιος θα μάς ύποστηρίξη; Μήπως δεν τρώμε και μες ψωμί άγορασμένο με τα λεπτά αυτών των πραγμάτων;

Αυτή ή ιδέα ποτέ δεν μου είχε περάσει από τον νου. Και τώρα μου έρχόταν σάν κατακεφαλή. Θα μάς έπιαναν για κλέφτες!...

— Μα έμεις κερδίζουμε το ψωμί μαζί! είπα, προσπαθώντας να ύποστηρίξω τον έαυτό μου, όχι εναντίον του Μάττιας, άλλα εναντίον αυτής της ιδέας που με κατατρόμαζε.

— Αυτό είναι άλήθεια, άποκρίθηκε ο Μάττιας, μά είναι κι' άλήθεια πως έχουμε συντροφία με ανθρώπους που δεν κερδίζουν το δικό τους. Αυτό και μόνο θα έξετάσουν. Και θα καταδικάσουν μαζί μ' εκείνους και μάς.

Θά μ' έπικραине πολύ να καταδικασθώ για κλέφτης, άλλ' ακόμα περισσότερο, να καταδικασθής έσύ. Γιατί έχω δεν είμαι παρά ένας φτωχός και τέτοιος θα είμαι πάντα' έχω έσύ, άμα ξαναβρης την οικογένειά σου, την αληθινή σου οικογένεια, θα γίνης πλούσιος. Και τί λύση γι' αυτή, τί ντροπή για σένα, αν καταδικάζόσουν τώρα!...

— Έπειτα, αν μάς βάλλουν στη φυλακή, πως θα μπορούσαμε να βρούμε την οικογένειά σου; Και πως θα είδοποιήσουμε την κυρία Μίλλιγκαν γι' αυτά που σχεδιάζει εναντίον του Άρθούρου δ κ. Τζέιμς;... Ρεμάδες, σ' παρακαλώ, άκούσε με! Έδώ κινδυνεύουμε. Πάμε να φύγουμε όσο είναι καιρός!

— Φύγε σύ.

— Τα ίδια πάλι! Μα θέ μου είπα; Μόνος μου δεν φύγω. Ή θα φύγουμε ή θα μείνουμε να φυλακισθούμε μαζί. Κι' αν γίνη αυτό, τότε να ληξ η τ' όμη θά έχρη για μένα!... Έπί τέλους, αν ήσουν χρήσιμος σ' αυτούς τους ανθρώπους θα καταλάβαινα την έπιμονή σου θά ήταν κάτι άραίο. Μ' αυτού δεν σ' χρειάζονται καθόλου. Όπως ζούσαν και πρώτα, έτσι θα ζήσουν και τώρα, χωρίς έσέ. Πάμε να φύγουμε το γρηγορότερο!

— Καλά άφρη με πρώτα να σκεφθώ λίγες ήμέρες, κι' ύστερα... βλέπουμε.

Το γρηγορότερο! Ο Δράκος του παραμυθιού μωρίζεται το ανθρώπινο κρέας από μακριά κι' έχω τον κίνδυνο.

Ποτέ τα λόγια, τα έπιχειρήματα, τα παρακάλια του Μάττιας δεν με τάραζαν περι-

σσότερο κι' όταν τα συλλογίζόμουν. Είχα μέσα μου πως ήταν δουλία να στέκουμαι έτσι μετέωρος και πως έπρεπε να πάρω επί τέλους μία άπόφασι γενναία.

Οι περιστάσεις έκαναν εκείνο που έχω δεν τολμούσα να το κάνω μόνος μου.

Πολλές έβδομάδες είχαν περάσει άφότου φύγαμε από το Λονδίνο, όταν φθάσαμε σ' ένα πόλη, που σ' τα περίχωρα της έπρόκειτο να γίνουν ίπποδρομίες (κούρσες). Στην Άγγλία, οι ίπποδρομίες δεν είναι, όπως στη Γαλλία, διασκέδασι για τους πλούσιους, που πηγαίνουν να ίδούν δυ-τρία άλογα να παραέγαινον, να δείχνουν αυτοί οι ίδιοι και να χάσουν ή να κερδίσουν μερικά είκοσάφραγκα σ' στοιχήματα. Είναι ένα λαϊκό πανηγύρι, όπου τάλογα δεν άποτελούν και το μόνο θέαμα. Σ' τα χωράφια που χρησιμοποιούν για ίπποδρομίες, καταφθάνουν, κάποτε πολλές ήμέρες πρωτίτερα, σολτιμπάγκοι, άτόιγγανοι και γυρολόγοι. Έτσι θα πηγαίναμε να πιάσουμε θέσι σ' αυτή την έμποροπανήγυρι κι' έμεις, δηλαδή έχω κι' ο Μάττιας με τα δργανά μας, κι' ή οικογένεια Δρισκόλλ με τις πραμάτειές της.

Αλλ' αντί να πάη στο ίπποδρόμιο, ο πατέρας μου έπροτίμησε να μείνη στην πόλη, όπου λογάριζε βέβαια να κάμη καλλίτερες έργασίες.

Έπειδή φθάσαμε χωρίς και δεν είχαμε άλλη δουλειά, ο Μάττιας κι' έχω πήγαμε να ίδούμε το ίπποδρόμιο, που ήταν σ' κάποια άπόστασι από την πόλη, σ' ένα μεγάλο χωράφι. Πολλές σκηνές είδαμε στημένες έδώ κι' εκεί, καθώς και κάτι κολωνίτσες, που έδειχναν τη θέσι και τα όρια του στίσιου. Δεν άργήσαμε να φθάσουμε από ένα έξοχικό δρόμο, γυμνό κι' έρημο συνήθως, όπου έβλεπες τώρα, δεξιά κι' άριστερα, όποστέγα, παράγκες, ζόλινα σπιτάκια, ταξέρνες, ξενοδοχεία, σκηνές, τραπέζια, άμιάξια, πάγκους, και γύρω σ' αυτά ένα πλήθος ανθρώπων με γραφικότητα κουρέλια.

Καθώς περνούσαμε μπροστά από ένα καζάνι, κρεμασμένο επάνω από μία μεγάλη φωτιά, έγνωρίσαμε το φίλο μας Μπόμπ. Έδειξε μεγάλη χαρά που μάς έβλεπε. Είχ' έλθει κι' αυτός στις ίπποδρομίες με δυο συντρόφους του, για να δάση παραστάσεις με διάφορα γυμνάσματα, σάν κλ ό ο υ ν που ήταν μία φορά. Κάποιοι μουσικοί όμως, που του είχαν δώσει το λόγο τους να τον συνοδεύσουν, τον έγέλασαν. Και χωρίς μουσική, πως ήταν δυνατό να γίνουν γυμνάσματα; Μας έπρότεινε λοιπόν, για να μην πάη χαμένη ή άριστη ήμέρα, να του κάναμε τη χάρη ν' άντικαταστήσουμε τους μουσικούς και θα μοιραζόμασταν έμεις οι πέντε την είσοράκι' ένα μερτικό μάλιστα θα είχε κι' ο Κάπης.

Από τη ματιά που μου έρριξε ο Μάττιας, κατάλαβα πως θα του έκανα εύχαριστή αν δειχόμουν την πρότασι του Μπόμπ, και, επειδή ήμαστε ελεύθεροι να κάνουμε ό,τι θέλου-με, φθάνει μόνο να κερδίζαμε λεπτά, τη δέχθηκα.

Άποφασίσθηκε λοιπόν ν' άνταμωθούμε έκει την έπαύριο, για να συνοδεύσουμε με τα δργανά μας τα γυμνάσματα του Μπόμπ και των δυο φίλων του.

Αλλά όταν γυρίσαμε στην πόλη και είπα αυτό το σέβδιο στον πατέρα μου, παρουσιάσθηκε μία δυσκολία.

— Μου χρειάζεται ο Κάπης, είπε, δεν θα μπορούσατε να τον πάρετε μαζί σας.

Αυτό δεν μου άρεσε καθόλου! Τι τον ήθελαν τον Κάπη; Για κοιμιά βρωμοδουλία πάλι; Άλλά ο πατέρας μου έδιωξε άμέσως αυτό το φόβο.

— Ο Κάπης, είπε, έχει καλό αού κι' είναι καλός φιλάκος. Τον θέλω να φυλάγ τ' άμιάξια, γιατί μ' αυτή τη φασαρία μπορεί να μάς κλέψουν τίποτα. Θα πάτε λοιπόν μόνος σας να έργασθете με τον Μπόμπ και αν νυκτωθήτε κεί-πέρα, θα έλθετε να μάς βρής στο ξενοδοχείο «Η Μεγάλη Βαλανιδιά», όπου δά κοιμηθούμε, γιατί σκοπεύω να φύγω από 'δω άμα βραδυάση.



Πήραμε μαζί τους δρόμους της έξοχης.

(Άκολουθεί)



# Η ΠΡΩΤΗ ΣΧΟΛΗ ΑΝΕΜΟΠΟΡΙΑΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Το μόνο πράγμα που δεν θα κατορθώση ποτέ ο άνθρωπος — έλεγαν οι παλαιότεροι μας — είναι: «να πετάξει μόνος του, χωρίς τη δύναμη και τη βοήθεια της μηχανής». Τέτοιο θαύμα, που μόνον η μυθολογία μας αναφέρει — όλοι ξέρουμε την ιστορία του Δαίδαλου και του Ίκαρου — «δεν θα γίνει», έλεγαν κατηγορηματικά οι ίδιοι οι παλαιότεροι μας. Και όμως το θαύμα έγινε και συνεχίζεται και είναι πια μια πραγματικότητα που όλο και τελειοποιείται. Ο άνθρωπος πετά μόνος του, με τα ανεμόπτερα, που δεν έχουν μηχανή και ούτε άλλα καμιά δύναμη, από την ικανότητα αυτού που πετά, το ανεμόπτερο. Αντί να κολύβη — να πούμε — πετά στο σώμα του ο άνθρωπος, ανδραίνει σε πτερὰ, στο ανεμόπτερο, που μοιάζει με πουλί, έπομένως και με αερόπλανο.

Στην έκθεση της 'Οργανώσεώς μας, όσοι την επισκέφθηκαν στο Ζάππειο, είδαν ανεμόπτερο από αυτά που έχει η Ε.Ο.Ν. και που έκαναν με τα ίδια τους τα χέρια Φαλαγγίται. 'Ανεμόπτερα επίσης έχουν δη όλα τα παιδιά των Περιφερειακών Διοικήσεων που έχουν κέντρα 'Ανεμοπορίας. Και όλα όμως δεν είδαν, θα δούν πολύ σύντομα, γιατί, όπως μας είπαν, στο πρόγραμμα της Ε.Ο.Ν. είναι να αποκτήσει όχι μόνο κάθε Περιφερειακή Διοίκηση, αλλά και κάθε σχηματισμός της Ε.Ο.Ν. — και ο πιο μικρός — το ανεμόπτερό του. Κάθε σχηματισμός άγχιονών και κοριτσιών. Κι' αυτό γιατί η ανεμοπορία δεν είναι ούτε επικίνδυνο άθλημα, ούτε κουραστικό, ούτε δύσκολο. Κάθε άλλο μάλιστα. Είναι ένα άθλημα στο οποίο δεν μπορεί να πάει κανείς ούτε μια γκρατζουνά, με το οποίο διασκεδάζει κανείς πολύ και που έκτος του ότι είναι πολύ-πολύ εύκολο, είναι άλλο τόσο και πολύ-πολύ ωφέλιμο, γιατί φέρνει στους επιδιδόντες ο' αυτό, στο ύπαιθρο, στο βουνό, στον καθαρό αέρα και στις ανεκτίμητες χάρες της φύσεως.

Η 'Εθνική 'Οργάνωσις Νεολαίας, αφού έκανε πολλές και

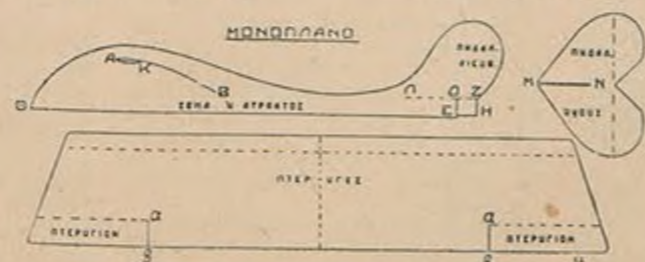
## ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕ ΤΟ ΑΝΕΜΟΠΤΕΡΟ ΣΑΣ

σοβαρές μελέτες πάνω στο ζήτημα αυτό, με την έγκρισή του 'Αρχηγού, ξεκινά σε μια πολύ μεγάλη προσπάθεια για να επιτύχη την ίδρυση Κέντρων 'Ανεμοπορίας σε όλο το δυνατόν περισσότερα μέρη του τόπου και για τη δημιουργία, σιγά-σιγά, μυριάδων ανεμοπόρων, από τους οποίους θα μπορούν να γίνονται αερόποροι οι καλλίτεροι και μοναχοί με πρακτική εκπαίδευση σε αερόπλανο που δεν θα περνά τις... πέντε ώρες!! 'Ετσι έφτερος θα λειτουργήσει σε δύο περιόδους, στο 'Ανεμοπορικό Κέντρο του Βόλου, κατασκευάζοντας ανεμοπόρων που δεν θα είναι άλλο από Σχολή εκπαιδευτών ανεμοπόρων, οι οποίοι θα σκορπισθούν άργότερα σ' όλη την 'Ελλάδα, για να χαρίσουν σε περισσότερα άγχιονα και κορίτσια της 'Οργανώσεώς μας τα μυστικά και τις χαρές της ανεμοπορίας.

Στη Σχολή-κατασκευή αυτή θα φοιτήσουν μέλη της Ε.Ο.

Ν., άγχιονα και κορίτσια, σε δύο δμήλους. Ο πρώτος από την 1η 'Ιουλίου ως τις 15 Αυγούστου και ο δεύτερος από τις 15 Αυγούστου ως τις 30 Σεπτεμβρίου. Σαρανταπέντε ημέρες θα κρατήσει κάθε δμήλου ή εκπαιδευτική φανταστική λοιπόν πόση... Ήσκολα μπορεί να γίνει κανείς ανεμόπορος, αφού σε... 45 ημέρες μπορεί να γίνει εκπαιδευτής άλλων, δηλαδή πρώτης τάξεως ανεμόπορος και δάσκαλος άλλων!

'Αλλά δεν πρόκειται να περιοριστεί η 'Οργάνωσις μας μονάχα στη δημιουργία εκπαιδευτών ανεμοπόρων. Πρόκειται ακόμη και κυρίως να κάνει τα παιδιά της 'Οργανώσεώς να αγαπήσουν τόσο πολύ την ανεμοπορία ώστε να κάνουν με προσωπική τους δουλειά όσα δια της επίδοσής τους εις το άθλημα αυτό θα τους είναι απαραίτητα. 'Ακόμη και ανεμότερα, όποιου τύπου και αν είναι αυτά. Όπως ως τώρα, με



Το σχέδιο ενός προτύπου ανεμόπτερου, που γίνεται με χαρτόνι. Το σώμα, ή άτρακτος, σχεδιάζεται φυσικά εις διπλούν και τοακίζεται στη γραμμή Θ-Ε. Στη γραμμή Α-Κ-Β γίνεται σχισμή από την οποία περνούν τα πτερὰ. Στη γραμμή Δ-Ε γίνεται σχισμή ενώ στις διακεκομμένες γραμμές Δ-Ζ τοακίζεται για να κολλήσει το τετράγωνο του χαρτονιού (Δ-Ε-Η-Ζ) στο πηδάλιο, του οποίου η σχισμή Μ-Ν περνά ως το βάθος των διακεκομμένων γραμμών Α-Ζ. Το πηδάλιο, όπως το βλέπουμε, έχει καβέτσες διακεκομμένες γραμμές. 'Εκεί τοακίζεται ελαφρώς... Το πτερό τώρα: Είναι το ίδιο του σχεδίου. Όπου υπάρχουν διακεκομμένες γραμμές τοακίζεται. Όπου εδίδεις σχίζεται. Το ανεμόπτερο αυτό γίνεται με λεπτό χαρτόνι σε λίγη ώρα. Και οι πτήσεις του είναι τέλειες.

έντελως προσωπική τους εργασία, έκαναν τα υπαρκτά ανεμόπτερα της 'Οργανώσεως, οι πρώτοι πιστοί της ανεμοπορίας, οι πρώτοι Φαλαγγίται ανεμόποροι.

Κι' αυτό θα το κατορθώση εύκολα με τη διδασκαλία κατασκευής προτύπων (μοντέλων) ανεμοπόρων, που είναι εύκολη και εξυπηρετεί δύο σκοπούς. Κάνει πρώτα το παιδί, που ασχολείται με την κατασκευή μοντέλων ανεμοπόρων να αγαπήσει την ανεμοπορία και έπειτα να θέλη να κάνει και αληθινό μεγάλο ανεμόπτερο που θα το φέρη ψηλά από τη γη, στις πτήσεις που τόσο διασκεδάζουν και συγκινούν.

Μη νομίζετε δε ότι είναι δύσκολη η κατασκευή ενός προτύπου (μοντέλου) ανεμόπτερου. Είναι τόσο εύκολη όσο και εύχρηστη άσπαχόλησι. Για απόδειξη δίδουμε το σχέδιο ενός τέτοιου προτύπου που γίνεται με λεπτό χαρτόνι, φυσικά υπάρχουν και σχέδια προτύπων που γίνονται με λεπτό ξύλο και άλλα όπλα. 'Αλλά αυτά θα τ' αφήσουμε για άργότερα. 'Αλλως τε είτε με χαρτόνι, είτε με άλλα όπλα γίνει ένα πρότυπο ανεμόπτερο, το ίδιο εύχρηστη είναι η κατασκευή του και την ίδια... πτητική ικανότητα έχει το ανεμόπτεράκι μας.

'Εάν μάλιστα δεν ξεφύγουμε καθόλου από το σχέδιο, θα δοούμε ότι το μικρό μας χαρτονένιο ανεμόπτερο μπορεί να κάνει πτήσεις έκτον και έκτον πενήντα μέτρων!!

'Αργότερα θα επανέλθουμε στο ενδιαφέρον αυτό θέμα και με άλλα πιο δύσκολα μιν άλλα και πιο όρατα σχέδια προτύπων ανεμοπόρων. Με περιγραφή από την εργασία στην Κατασκευή — Σχολή ανεμοπόρων και άλλα πολύ ενδιαφέροντα πράγματα για την ανεμοπορία. Κυρίως όμως θα επανέλθουμε με όρατα σχέδια προτύπων ανεμοπόρων. 'Ετσι κάθε παιδί που διαβάσει τη 'Νεολαία, θα μπορεί να σχηματίσει... ένα δυνατό και όρατο — με λογικών-λογικών ανεμόπτερα — αερόπορικό στόλο!

ΝΙΚΟΣ ΚΑΠΙΤΣΟΓΛΟΥ

## Η ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

Σήμερα θα δηλώσουμε διά το σπουδαιότερον ζήτημα του φιλοτελισμού, πώς δηλαδή καταρτίζεται επιτυχώς μία συλλογή γραμματοσημών.

Τα είδη των συλλογών είναι πολλά και διάφορα και εξαρτώνται αποκλειστικώς από την όρεξί και τα μέσα που έχει εις την διάθεσίν του κάθε συλλέκτης. 'Ημπορεί κανείς να κάνει γενική συλλογή, συγκεντρώνον από εν μόνον όλα τα γραμματοσημά του κόσμου. Με αυτήν κυρίως άρχίζουν οι άρχαριοι, οι οποίοι μαζεύουν κάθε είδους γραμματοσημόν που εδρίσκουν. 'Η συλλογή αυτή είναι πολύ δύσκολη και απαιτεί πολλά χρήματα, διότι υπολογίζονται όλα τα γραμματοσημά του κόσμου πλέον των έδωδμήκοντα χιλιάδων! 'Εχει όμως το καλόν ότι ποτέ δεν γεμίζει, και διαρκώς ο συλλέκτης ικανοποιεί την εύχρηστίσίν του με το να εδρίσκει πάντοτε γραμματοσημά που του λείπουν, και να συμπληρώνη την συλλογήν του.

'Αλλο είδος συλλογής, τελείως αντίθετον με την πρώην, είναι η «ειδικευμένη», που άφορ

είναι μόνον Κράτος. Αύτη δεν περιλαμβάνει μόνον από εν γραμματοσημόν που εξέδωκε το Κράτος, αλλά και όλας τας ποικιλίας του εις χρώματα, εις δαντέλλας, εις διαφόρους, διάφορα λάσθ των εκδόσεων, σφραγισμένα και καινούργια, επί φακέλλων, κατά ζεύγη, εις τετράδας και εις φύλλα ακόμη δλόκληρα, εις τρόπον ώστε να είναι δυνατή και η μελέτη ακόμη των διαφόρων εκδόσεων από το περιεχόμενον μιας τιαυτής συλλογής.

Ειδικευμένα συλλογαι τής 'Ελλάδος είναι άρκεται, όλοι δε σχεδόν οι συλλέκται, που είναι μέλη των φιλοτελικών μας 'Οργανώσεων, επιδίδονται εις τον καταπισμόν τοιοούτου είδους συλλογών. 'Οχι δε μόνον 'Ελληνες αλλά και πολλοί ειδικευμένοι συλλέκται υπάρχουν εις το έωτερικόν, οι όποιοι προσελκύονται από την καλλιτεχνικήν εμφάνισιν των 'Ελληνικών γραμματοσημών του πρώτου τύπου (μεγάλη κεφαλή 'Ερμού), και των όποιων αι συλλογαι έδραβεύθησαν εις τας φιλοτελικάς 'Εκθέσεις Παρισιών, Ν. 'Υόρκης, Βιέννης, Βερολίνου κ.τ.λ., όπως έ

δραβεύθησαν και των ίδιων μας κ. κ. Δ. 'Αργυροπούλου, 'Αλιφίρη, Γαρά και 'Ασημακοπούλου.

'Ημείς συνιστάμεν και συμβουλεύομεν τους αναγνώστας μας να καταρτίσουν το τρίτον είδος, το και προτιμότερον, της συλλογής. Μιάς ομάδος Κρατών μικράς ή μεγάλης. 'Ημπορούν να κάμουν π.χ. συλλογήν των γραμματοσημών μόνον της Εδρώπης, ή των Αποικιών. 'Ημπορούν όμως να κάμουν και μόνον των Βαλκανικών και των Μεσογειακών Κρατών, ή όποια είναι άριστοι εις εμφάνισιν και εύκόλως εδρίσκει κανείς τα γραμματοσημά των χωρών αυτών έδω. Εις τα Βαλκανικά Κράτη θα υπολογίσω, έκτος των Κρατών της Διαδελκανικής Συνεννόησεως ('Ελλάς — Τουρκία — Γιουγκοσλαβία — Ρουμανία), και το άνυπαρκτον πλέον Μαυροδούνον, την Βοσνία ή όποια έχει εδραιότατα γραμματοσημά, την Κρήτην, την 'Ηπειρον, την Θράκην, όλα τα γραφεία του Λεβάν, δια τα όποια θα μάς άσπαχόληση χωριστόν άρθρον άργότερα, χωρίς να παραλείψω και όλας τας νήσους του Αιγαίου και της Μεσογείου.

'Αν θέλη να την επέκτειν περισσότερον, ήμπορεί να συγκεντρώσθ και τα γραμματοσημά της Αλγύπτου, του Σουδάν, της Παλαιστίνης, Κύπρου, Συρίας, Με-

γάλου Λιβάνου και 'Ιράκ, από τα όποια εύκολα εδρίσκουμε έδω.

'Ημπορεί ακόμη κανείς να περιορίση την συλλογήν του αυτήν και κατά χρόνον. Να μη συλλέγη δηλ. τα παλαιά, αλλά ν' άρχιση από το 1900 και έφεξής, ή από το 1910, ή 1920. Όλα αυτά είναι ζητήματα της διαθέσεως του συλλέκτη και των χρηματικών μέσων που διαθέτει.

'Η συλλογή όμως προποθέτει κατάλληλον λεύκωμα γραμματοσημών, τα όποια έχουσι τας σελλίδας όλων των εκδοθέντων γραμματοσημών κάθε Κράτους και κατά θέσεις συμμετρικώς, ώστε όταν γεμίζουν να παριστάνουν έκθεση ζωγραφικών πινάκων πλασιωμένων αρμονικά. Τοιαύτα λευκώματα και ειδικώς δια τα γραμματοσημά των 'Ελληνικών μερών κατά τα τελευταία έτη έχουν έκδοσει από ειδικά καταστήματα των 'Αθηνών. 'Ημπορείτε όμως να μεταχειρισθήτε τας άρχας, έως ότου συνηθίσετε, και κόλλας ειδικού χαρτίου με μικρά τετραγωνίδια, όπου έπικολλάτε κατά σειράν τα γραμματοσημά κάθε σειράς, άρχίζοντας από τα πρώτα, με όλην την δυνατήν καλαισθησίαν που σας διακρίνει. Και από τα φύλλα αυτά πωλούν οι έμποροι και τα χαρτοπωλεία, όπως ακόμη και ειδικά βελήματα δια τας συλλογας αυτές.



«Κοινωνία, αί όποίαί έμφο-  
ρούνται έξ όλοκλήρου από τό  
αίσθημα ότι αποτελούν έν σύ-  
νολον και βαδίζουν προς τόν  
άγιον σκοπόν της άλληλεγγύης,  
αυταί είναι εκείναι, αί όποίαί  
συγκροτούν "Εθνη μεγάλα και  
ισχυρά!».

## I. ΜΕΤΑΞΑΣ

Νέο κορίτσι,

Άγαπητή μου Φαλαγγίτισσα,

Κάποιος σοφός της "Απω Άνατο-  
λής, από κείνους που άντλησαν τη σο-  
φία τους όλοι οι σοφοί και όλες οι  
θρησκείες είπε: «Άνθρωπε μοίρασε  
τη χαρά σου με τόν πλανό σου, γιά  
νά γίνη διπλή χαρά. Μοίρασε τη λύπη  
σου γιά νά γίνη μισή λύπη!»

Είναι μία άλήθεια άναμφισήτητη,  
μία σοφία πολύ βαθιά! Μπορεί κά-  
νεις αναλυσοντας τις μικρές αυτές φρά-  
σεις νά γράψη τόμους μεγάλους και  
πολυσημαντους. Έμεις θυμηθήκαμε  
μόνο αυτή την άλήθεια γιά νά στηρί-  
ξουμε άπάνω της τά λόγια του Άρ-  
χηγού μας, που έμμεσα έχουν πολλή  
σχέσι με τά παραπάνω. Και παραθέ-  
σαμε τά λόγια του αυτά στη μικρή  
μας σημερινή γραφή κουθεντούλα  
γιατί είναι επίκαιρα και σάν προ-  
γραμματικά σ' όλες του τις πράξεις.  
Είναι σάν νά πούμε ή όμολογία της  
πίστεώς του, τό ιδεολογικό πρόγραμ-  
μα της κατευθύνσεώς του.

Στην άρχή της εβδομάδος τμήματα  
της Ε. Ο. Ν. από τους διαφόρους ύπο-  
τομείς επισκέπονταν τά σπίτια της  
συνοικίας των και μοίραζαν τις υπεύ-  
θυνες δηλώσεις γιά τη λήψι των δελ-  
τιών τροφίμων. Έδιναν εύγενικά ά-  
παντήσεις στα έρωτήματα, συμβού-  
λευαν και έξηγοσαν. Όλες βέβαια  
θά ξέρετε τη σημασία του δελτίου αυ-  
τού σήμερα.

Ο πόλεμος έφθασε έξω από την  
πόρτα μας και ή φρόνησι μας έπι-

βάλλει νά πάρουμε μερικά προφυλα-  
κτικά μέτρα. Και μεις ως οικοδόσοι-  
νες θά κάνουμε τό ίδιο που κάνει τώρα  
τό Κράτος μας, άν μās παρουσιάζον-  
ταν κάποια ανάγκη. "Αν μās έλεγαν  
ξαφνικά. Δέν ξέρουμε ποτέ θά μās  
φέρη ό βουτυράς μας τό βούτυρο. Θά  
κοιτάζαμε νά έλαττώσουμε όσον τό  
δυνατόν τη χρήσι του είδους αυτού,  
μεταχειριζόμενες ίσως και περισσότε-  
ρο λάδι ως που νά μās φέρουν τό νέο  
βούτυρο. Κι όπως μία οικοδόσοινα  
φροντίζει με πολλή περίσκεψι γιά την  
έπάρκεια της διατροφής της οικογε-  
νείας της, απαραίλλαχα κι ένα Κρά-  
τος με καλή και νοικοκυρεμένη διοί-  
κησι.

Τό δελτίο είναι ένα είδος προφυ-  
λάξεως.

Άφήστε τους μεμψιμοιρους νά γκρι-  
νιάζουν και νά λένε ίσως άνοησίες.  
Κι άν ή μητέρα σας ή ή αδελφή σας  
άρχίζουν νά φοβούνται ότι θά στερη-  
θούν κάτι στο νοικοκυριό τους, δώστε  
τους σεις εύλογα νά καταλάβουν,  
ότι είναι ή μεμψιμοιρία άρνησι και  
ότι φανερώνει άδυναμία χαρακτήρος  
και ψυχής.

Τονώστε τις σεις με τη δική σας δύ-  
ναμι και αισιοδοξία. Κι άν μās λάχη  
ανάγκη κάποτε πρέπει νά την περά-  
σουμε χωρίς παραπονο. Γιατί ή γρί-  
νια και ή μεμψιμοιρία δέν μās άφή-  
νουν νά κατεβάσουμε ήσυχια και τη  
μουσική που έχουμε. Έπειτα δέν έχει  
τόση σημασία τό χαμόγελό μας κι ή  
καλή μας διάθεσι στις εύτυχισμένες και  
εύάρεστες στιγμές της ζωής, όσο αξίζει  
σέ μία δύσκολη και στενή έποχή.

Έπειτα τό δελτίο αυτό δέν δόθηκε  
μονάχα σέ μās και στην οικογένειά  
μας. Δόθηκε σ' όλη την Άθήνα και  
θά δοθι σέ λίγο σ' όλόκληρη την Έλ-  
λάδα από άκρο σέ άκρο. Τό δελτίο  
αυτό που κρατάμε στα χέρια μας εί-  
ναι σάν ένα οσοδάρ συμβόλαιο της  
κοινής τύχης μας με όλο μας τό λαό!  
"Όλα τά όλικά αγαθά — όσο είναι ά-  
νάγκη σήμερα νά διανεμηθούν με τά-

ξι και προσοχή — θά μοιρασθούν έξ  
ίσου με αυστηρή δικαιοσύνη σέ πλού-  
σιους και σέ φτωχούς. Κανείς που θά  
μπορή νά διαθέτη περισσότερα λεπτά  
δέν θά μπορέση και νά άποθηκεύση  
περισσότερα αγαθά. Είναι τό δελτίο  
λοιπόν μία έγγυσι κι ένα ντοκου-  
μέντο γιά την άλληλεγγύη του λαού  
μας. Θά μοιράζουμε τά όλικά μας ά-  
γαθά δίκαια και ίσα. Υπάρχουν πολ-  
λά, θάχουμε όλοι όσα θέλουμε, υπάρ-  
χουν λιγώτερα, θάχουμε όλοι λιγώ-  
τερα.

Μοιρασμένη τη χαρά, μοιρασμένη  
και τη λύπη.

Γι' αυτό τό δελτίο άς γίνη στά χέ-  
ρια μας ένα διαβατήριο γιά την ίδια  
νική χώρα της λαϊκής μας άλληλεγ-  
γύης.

Ποτέ με γραφτά και με λόγια δέν  
θά μπορούσαμε νά φθάσουμε ως αυ-  
τού, όσο τώρα με την έξάσκησι, γιά  
τό συναισθημα αυτό της άλληλεγγύης  
και της κοινής τύχης. Και είναι άγιος  
ό σκοπός αυτός, γιατί αυτός όποιος  
λέγει ό Άρχηγός μας δίνει κοινωνίες  
που συγκροτούν έθνη μεγάλα και  
ισχυρά.

Άς τό πάρουμε λοιπόν έτσι τό ζή-  
τημα κι άς σθίσουμε κάθε τυχόν δυσ-  
θυμία που φύτρωσε άβελα στην καρ-  
διά μας. Τό δελτίο μās έγγυάται όχι  
μοναχά τη διατροφή της οικογενείας  
μας, αλλά μās άσκει προς τη μεγί-  
στη των λαϊκών άρετών, την άλλη-  
λεγγύη που ποτέ από τά βιβλία δέν  
μπορέσαμε νά μάθουμε και πρό παν-  
τός νά εφαρμόσουμε. Πολλές φορές  
από ανάγκη ξεπήδησαν μεγάλα όφέ-  
λη γιά τη ζωή των λαών. Μία είναι  
και ή σημερινή με τό δελτίο. Μας κά-  
νει πιο γερούς και πιο σταθερούς,  
γιατί μās κάνει άλληλέγγυους. Μας  
γεμίζει πίστι προς τους "Ηγέτας του  
Κράτους μας, γιατί σήμερα βλέπου-  
με άπτά τη φροντίδα γιά όλους  
μας χωρίς εξαίρεσι και τη δικαιοσύνη  
του χωρίς μεροληψία.

Σ. Κ.

## Η εύλογία της γης μας

"Ίσως νά μη σάς ενδιαφέρουν ποτέ τά δελτία της  
γεωργικής παραγωγής της χώρας μας. Ίσως νά μη  
ρίζατε ποτέ σας μία ματιά σέ αριθμούς και δελτία γε-  
ωργικά. Κι όμως πόσο μεγάλη σημασία έχουν κι αυτά  
και πόσο μās άνακουφίζουν την ψυχή και μās διαχύνουν  
τους φόβους στις τωρινές κακές έποχές, που κάθε χώρα  
θά ήθελε νά είναι αμότακτη. Τώρα που άρχισε τό ψωμί  
νά μās δίνεται με δελτίο δέν είναι άσκοπο από την άλ-  
λη μεριά νά πληροφορηθούμε πώς ή γή μας, ή άγαπη-  
μένη μας έλληνική γή, έρχεται καλή και βολική νά  
μās βοηθήσι στις δύσκολες μέρες μας. Ο άγροτικός  
κόσμος, που γιά την άνύψωσί του και τη διαφώτισί του  
φροντίζει τόσο πολύ ό καλός μας Κυβερνήτης, άγά-  
πησε τώρα έξαιρετικά τη γή αυτή και την περιποιεί-  
ται. Κι αυτή άνταποδίδει τη φροντίδα αυτή και τά χάδια.

Η Έλλάς σήμερα χάρις στο πρόγραμμα της Κυ-  
βερνήσεως δέν θά στερηθι τό άπολύτως άναγκαίο, τό  
ψωμί της. Σύμφωνα με τις προβλέψεις των ειδικών ή

έσοδεία του σιταριού θά είναι και έφέτος καλή παρ' όλους  
τους φόβους που είχαν έκδηλωθι έξ αιτίας των βροχών  
του Μαΐου και Ιουνίου. Έτσι θά έχουμε ένα μέγιστον  
ποσοτόν του σιταριού που χρειάζεται ό τόπος άφού μά-  
λιστα από τώρα με την έπιβολή του δελτίου τό ψωμί  
θά ξοδεύεται με οικονομία. Αυτό μās χαροποιεί και μās  
δίνει μία μεγάλη παρηγοριά γιά τους μελλοντικούς μή-  
νας, που δέν ξέρουμε πώς θά εξελιχθούν τά πράγματα με  
τόν πόλεμο και με τόν έμποδισμό του έφοδιασμού μας  
από τό έξωτερικό.

Έτσι, άς αγαπούμε, όπως της πρέπει, την έλληνική  
γή μας, που μās δίνει και μās εξασφαλίζει τό ψωμί των  
παιδιών μας!





# Τὴν Ζωοποιούμεν

\* ΠΩΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΑΙΖΟΝΤΑΣ ΝΑ ΥΦΑΝΟΥΝ \*

Γιὰ νὰ γίνη ἡ πρόχειρη αὐτὴ ὑφαντικὴ χρειάζεσθε ἓνα τελάρου (γιὰ τελάρου μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ τὸ ξύλινο περιθώριο μιᾶς πλάκας, μιὰ κορνίζα στενὴ κλπ.), μιὰ σαίτα τοῦ φίλε, ὄχι λεπτή, καὶ χρωματιστὰ μαλλιά ἢ μετὰξια τοῦ ἰδίου πάχους πάντοτε.

Ἀρχίζουμε κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον: Τοποθετοῦμε πάνω στὸ τελάρου τὰ στημόνια περνώντας τα πάνω ἀπὸ τὴς δυὸ ἀπέναντι πλευρὲς τοῦ καὶ φροντίζοντας, ὥστε τὰ νήματά τους νὰ εἶναι πάντοτε ζυγὰ, καὶ νὰ μὲν ἀρκετὸ διάστημα (περίπου 3 ἐκ.) δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἀπὸ τὰ στημόνια ὡς τὴς πλευρὲς τοῦ τελάρου, γιὰ νὰ περνᾷ ἐλεύθερη ἡ σαίτα.

Γιὰ στημόνια μπορεῖ νὰ χρησιμοποιήσουμε περισσότερα χρώματα ἀπὸ ἓνα, τὰ ὁποῖα θὰ συνδυάσουμε ἀνάλογα μετὰ τοῦ γούστου μας, ὁ κόμπος ὅμως τοῦ ἐνώματος τῶν δύο χρωμάτων θὰ φροντίζουμε ὥστε νὰ πέφτῃ πάνω στὴν κορνίζα τοῦ τελάρου. Δὲν πρέπει νὰ εἶναι πολὺ πυκνὰ τοποθετημένα τὰ στημόνια, γιὰτὶ δὲν γίνεται καλὸ τὸ ὑφαντὸ, πάντως ὅμως πρέπει νὰ φροντίζουμε οἱ ἀποστάσεις τους νὰ εἶναι κανονικὲς.

Ὑφανσις. Γεμίζουμε τὴ σαίτα μετὰ ὅποιον χρῶμα μαλλὶ θέλουμε, ἀπὸ τὰ χρώματα τῶν στημονίων (καλὸν εἶναι νὰ ἀρχίσουμε τὴν ὑφανσὶν μετὰ τὴν σειρά τῶν χρωμάτων ποὺ ἀκολουθήσαμε στὰ στημόνια). Δένουμε τὴν ἄκρη τοῦ μαλλινοῦ στὴν δεξιὰ ἄκρη τοῦ τελάρου καὶ ἀρχίζουμε νὰ ὑφαίνουμε παίρνοντας ἓνα

πάνω ἓνα κάτω τὰ στημόνια. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν στὸ τέλος τῆς σειρᾶς θὰ δοῦμε πῶς τὰ στημόνια ποὺ ἦσαν ἀπὸ τὸ κάτω μέρος τοῦ τελάρου ἦρθαν ἀπὸ πάνω. Γιὰ νὰ γυρίσουμε θὰ περάσουμε τὸ ὑφάδι μας πάνω ἀπὸ τὸ ξύλινο περιθώριο. Ἡ δευτέρη σειρά εἶναι πολὺ εὐκόλη, γιὰτὶ δὲν χρειάζεται νὰ περάσουν ἓνα-ἓνα τὰ στημόνια. Ὅταν ἡ πρώτη σειρά εἶναι κανονικὰ δουλεμένη, δηλαδὴ ἓνα πάνω ἓνα κάτω τὰ στημόνια, τότε στὴ δευτέρη σειρά ἡ σαίτα βρίσκει ἀνοικτὸ δρόμο ἀπὸ τὸ κάτω μέρος τοῦ τελάρου, ὅπως στὸν ἐργαλειό. Τὴ δευτέρη καὶ τὴς ἐπόμενες σειρὲς τὴς τακτοποιοῦμε κοντὰ στὴς προηγούμενες μ' ἓνα ἀραιὸ κτέν.

Ὅταν ὑφάνουμε ἀπὸ τὸ χρῶμα αὐτὸ ὅσο θέλουμε, περνοῦμε στὴ σαίτα μας ἄλλο χρῶμα καὶ συνεχίζουμε ὡς τὸ τέλος τῆς δουλειᾶς μας κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο, ἀλλάζοντας στὴς κανονικὲς ἀποστάσεις τ' ἀνάλογα χρώματα, κ' ἐδῶ πρέπει νὰ φροντίσουμε οἱ κόμβοι τῶν δύο χρωμάτων νὰ πέφτουν πάνω στὴν κορνίζα τοῦ τελάρου.

Τὰ σχέδια ποὺ μποροῦμε νὰ ἐπιτύχουμε στὴ δουλειά αὐτὴ εἶναι γραμμὲς φαρδιές, στενές ἢ καρπὲ μικρὰ καὶ μεγάλα.

Ὅταν τελειώσῃ ἡ δουλειά μας, τὰ ὑφάδια ποὺ περάσαμε πάνω ἀπὸ τὸ τελάρου τὰ κόβουμε ἴσια καὶ τὰ δένουμε κρόσια.

Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο μποροῦμε νὰ ὑφάνουμε καὶ κασκὸλ, μετὰ τὴν διαφορά ὅτι τὸ τελάρου μας θὰ εἶναι στενὸ-



μακρὸ καὶ ἀνάλογο μετὰ τὸ φάρδος καὶ τὸ μήκος ποὺ θέλουμε νὰ δώσουμε στὸ κασκὸλ. Κατὰ τὴν ὑφανσὶν ὅμως ἐδῶ ἡ σαίτα δὲν θὰ περνᾷ πάνω ἀπὸ τὰ πλατὰ ξύλα τοῦ τελάρου, ἀλλὰ θὰ γυρίσῃ ἀμέσως, γιὰ νὰ σχηματίσῃ τὴν οὐγία. Γιὰ νὰ διατηροῦμε πάντα τὸ ἴδιο πλάτος στὸ ὑφαντὸ μας, τὸ συγκρατοῦμε συχνὰ μετὰ κλωστῆς, στὴς πλευρὲς τοῦ τελάρου.

Στὴν ἐπάνω καὶ κάτω ἄκρη τοῦ ὑφαντοῦ θὰ κάνουμε τὰ κρόσια.

## Ὑπαῖδρο

Ὅσες φορές κ' ἂν μιλήσουμε γιὰ τὸ ὑπαῖδρο, ὅσα κ' ἂν γράψουμε γιὰ τὸν φρέσκο ἀγέρα καὶ γιὰ τὸν ἥλιο, πάλι δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ τοῖσσουμε ἀρκετὰ τὴς καλῆς ἰδιότητες ποὺ ἔχουν ὅλα αὐτὰ γιὰ τὴν ὑγεία μας.

Γι' αὐτὸ ἂς μὴν ἀφήνουμε καμμιὰ εὐκαιρία ἀνεκμεταλλεῦται. Ὅς βγαίνουμε ὅσο καὶ ὅπως μποροῦμε στὸ ὑπαῖδρο. Ὅς προσπαθήσουμε μόνον τώρα στὴν ἀρχὴ νὰ μὴν ἐκτεθοῦμε ἀπὸ τομα στὸν ἥλιο, πράγμα ποὺ μπορεῖ νὰ μᾶς κάμῃ κακὸ, νὰ μᾶς προξενή-

μετρημένες, σὰν γνήσιες ἀπόγονοι ἐκείνων ποὺ εἶχαν ὡς ἀρχὴ τὸ «μη-



δὲν ἄγαν» καὶ «πᾶν μέτρον ἄριστον». Ὅς μὴ τὸ ξεχνάμε λοιπὸν καὶ στὸ ἡλιόλουτρό μας. Ἐδῶ σᾶς παραθέτουμε καὶ δυὸ νόστιμα κουστουμὰ γιὰ τὴν δουλειά αὐτή. Μποροῦν νὰ φορε-

θοῦν στὴν ἀκρογιαλιά καὶ στὸ βουνό, γενικὰ στὸ ὑπαῖδρο. Εἶναι χαριτωμένα καὶ εὐπρεπῆ. Πίνονται ἀπὸ κρετὸν ἢ ἀπὸ ἀπλὸ λινὸ πλουμιστό.

## Τὰ παρκέ σας

Τώρα ποὺ τὰ χαλιά σηκώθηκαν καὶ τὰ παρκέ μας εἰμὲν γυμνά, χρειάζεται νὰ τὰ σκεφθοῦμε καὶ νὰ τὰ περποιηθοῦμε κάπως.

«Τὰ πατώματα, εἶπε κάποιος γιὰτὸς, εἶναι ἐξαιρετοὶ φορεῖς μικροβίων». Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ διατηροῦνται ὅσο μπορεῖ περισσότερο καθαρά. Τὸ καλύτερο ἀπ' ὅλα πρέπει νὰ εἶναι παρκεταρισμένα. Τὰ κερωμένα πατώματα διατηροῦνται καλύτερα ἀπὸ τὰ πατώματα τὰ σκέτα. Εἶναι ὑγιεινότερα, γιὰτὶ ἀπορροφοῦν λιγώτερη σκόνη, τὸ κέρωμα τὰ προφυλάσσει ἀπὸ τὴν ὑγρασία, ἡ δὲ τερεβινθίνη ἢ περιεχόμενη εἰς τὸ ἀνκοστικ, ποὺ τὰ κερώνουμε, παίζει ρόλον ἀπολυμαντικοῦ. Πατώματα ἀπὸ σκληρὸ ξύλο εἶναι τὰ πλέον κατάλληλα διὰ παρκέ, γιὰτὶ σ' αὐτὰ μποροῦμε νὰ ἐπιτύχουμε λεία καὶ γυαλιστερὴ ἐπιφάνεια, ἡ ὁποία κοντὰ στὰ ἄλλα, δίνει τόση εὐμορφία.



ση ἐγκαύματα, νὰ μᾶς φέρῃ πυρεττὸ καὶ ἡλίασι. Σὲ ὅλα μας ἂς εἰμαστε





## ΤΟ ΧΡΥΣΟ ΒΕΡΓΙ



Ήταν μία φορά ένας πραιματευτής που είχε τρεις θυγατέρες. Αυτός ο πραιματευτής έκανε εμπόριο με τις 'Ινδίες.

Σάν κίνησε καμιά φορά να πάει για τις 'Ινδίες, τον παρεκάλεσαν οι τρεις θυγατέρες του, ή μία να της φέρη ένα φόρεμα 'Ινδικό, ή άλλη ένα φακίδι, ή η μικρότερη το χρυσό βεργί. Και τον καταράστηκαν, αν δεν τους τά φέρη να μη κινήση το καράβι του.

Σάν πήγε λοιπόν στις 'Ινδίες αγοράσε διάφορες πραιματείες όσες ήθελε, και πήρε και των δυο θυγατέρων του εκείνα που του ζήτησαν. Μόνο της μικρότερης το χρυσό βεργί λησμόνησε.

Καθώς κίνησε να φύγει απ' τις 'Ινδίες, μ' όλο που ήταν καλός καιρός, δεν κινούσε το καράβι του. Τότες κάθονταν και συλλογιζόνταν, κι ένας χωριάτης που πέρασε από κοντά του τον ρωτάει γιατί είν' έτσι συλλογιζόμενος. Ο πραιματευτής δεν του είπε τίποτε. Ο χωριάτης βλέποντας τη σιωπή του πραιματευτή, του λέει:

— Στοχάσου, μην έταξες τίποτε.

Ο πραιματευτής στοχάστηκε, και θυμήθηκε τότες, εκείνο που είχε τάξει της θυγατέρας του και ρωτάει το χωριάτη να του πη που βρίσκεται το χρυσό βεργί.

Ο χωριάτης του έδειξε ένα δρόμο και του είπε να περπατήσει τρεις ώρες, κι εκεί είναι το χρυσό βεργί. Ο πραιματευτής έκανε όπως του είπε ο χωριάτης, κι αφού περπάτησε τρεις ώρες, πήγε σ' έναν τόπο, κι εκεί ρώτησε. Και του έδειξαν ένα παλάτι και του είπαν, πώς αυτό το χρυσό βεργί δεν είναι άλλο από το βασιλόπουλο. Αυτός φοβήθηκε σαν του είπαν πώς είναι το βασιλόπουλο. "Υστερα όμως θάρρεψε, και πήγε ίσια στο παλάτι, και ζήτησε την άδεια από το βασιλιά να μπει μέσα, κι ο βασιλιάς του την έδωσε. Και σαν τον ρώτησε ο βασιλιάς τι θέλει, του είπε πώς ήθελε να μιλήσει με το βασιλόπουλο. Ο βασιλιάς τον πήγε στο δωμάτιο που κάθονταν το βασιλόπουλο, και το βασιλόπουλο τον ρώτησε τι το ήθελε. Κι εκείνος του ωμολόγησε όλα όσα του είχε η θυγατέρα του. Τότες το βασιλόπουλο τον παίρνει και τον μπάζει μέσα σ' ένα δωμάτιο, όπου είχε πολλές ζωγραφιές, και τον ρωτάει:

— Είναι η θυγατέρα σου τόσο όμορφη όπως αυτές;

Κι εκείνος του είπε:

— Ποι! Είναι χίλιες φορές όμορφότερη απ' αυτές.

Τότες τον έμπασε σ' ένα άλλο δωμάτιο, που είχε ζωγραφισμένη κάποια που την είχε ιδεί στον ύπνο του πώς θα την πάρη γυναίκα, και τον ρωτάει:

— Είναι τόσο όμορφη η κόρη σου;

Κι αυτός του είπε:

— Αυτή ή ίδια είναι!

Τότες το βασιλόπουλο του έδωσε ένα γράμμα, κι ένα ποτήρι, κι ένα

δαχτυλίδι, να τα δώσει της θυγατέρας του. Κι ο πραιματευτής τα πήρε και πήγε στο καράβι του. Κι εϋθύς το καράβι κίνησε, κι έφυγε για την πατρίδα του.

Σάν έφτασε στο σπίτι του, τον ρώτησαν οι θυγατέρες του:

— Έ, πατέρα, μας έφερες εκείνα που μας έταξες;

— Σας τάφερα, τους είπε, κι έβαλε κι έδωσε καθεμιάς το τάξιμο. Έδωσε και της μικρής το γράμμα, το ποτήρι και το δαχτυλίδι, που του είχε δώσει το βασιλόπουλο. Κι αυτή τα πήρε και πήγε και κλείστηκε μέσα στο δωμάτιό της, κι άνοιξε το γράμμα και το διάβασε και είδε να της γράφη, πώς όταν τον χρειάζεται να βάζη μέσα στο ποτήρι νερό, κι ύστερα να βάζη το δαχτυλίδι μέσα στο νερό, και να λη τρεις φορές: «Έλα, Έλα, Έλα, χρυσό μου βεργί!» και τότες αυτός θα έρχεται σαν περιστέρι, θα νίβεται στο νερό και θα γίνεται άνθρωπος. Τότες κι αυτή έκανε καθώς της έγραφε, κι ήρθε το περιστέρι, κι αφού κολύμπησε στο νερό, έγινε άνθρωπος. Κι αφού κουδέντισαν πολλήν ώρα, κολύμπησε πάλι στο νερό, κι έγινε περιστέρι, κι έφυγε. Και φεύγοντας της άφησε ένα καρύδι και της είπε να το τακίση κι' ό,τι βρή μέσα να το φορέση. Και σαν έφυγε αυτός, τακίσε το καρύδι και βρήκε μέσα μια φορεσιά σωστή, που είχε ζωγραφισμένο τον ούρανο με τ' άστρα. Τη ντύθηκε αυτή τη φορεσιά και βγήκε έξω. Σάν την είδαν οι αδερφές της, θαύμασαν κι' άρχισαν να την ρωτούν, και την έφθόνησαν. Αυτή έκανε πάλι το ίδιο, και πάλι ήρθε ο χρυσοβεργής, κι όταν έφυγε, της άφησε ένα μοσχόκαρυδο και της είπε να το τακίση και ό,τι βρή μέσα να το φορέση. Κι αφού έφυγε το περιστέρι, τότες τακίσε το μοσχόκαρυδο κι' ηύρε μια φορεσιά που είχε ζωγραφισμένη τη θάλασσα με τα κύματα, και ντύθηκε και βγήκε έξω. Πάλι θαύμαζαν οι αδερφές της, σαν την είδαν, και την φθονούσαν ακόμη περισσότερο. Πάλι αυτή έβαλε το δαχτυλίδι μέσα στο ποτήρι με το νερό και είπε: «Έλα, Έλα, Έλα χρυσό μου βεργί!» Κι ήρθε και κολύμπησε στο νερό κι' έγινε άνθρωπος. Σάν έφυγε, της άφησε πάλι ένα σύκο, και της είπε να το κόψη, κι' ό,τι

βρή μέσα να το φορέση. Αφού έφυγε, τόκοψε κι' ηύρε άλλη φορεσιά, που ήταν ζωγραφισμένος ο Μάης με τα λουλούδια. Τη φόρεσε κι' αυτή και βγήκε έξω. Τότες θαύμασαν ακόμη περισσότερο οι αδερφές της, και σκέπτονταν, πώς να της κάνουν κακό. Σκέφθηκαν λοιπόν, να πάρη η μεγαλύτερη ένα σακκούλι μαργαριτάρι, και να κινή τάχα πώς θα το χύση, κι' αυτές θα πάνε να λουσθούν, ενώ αυτή θα γυρίση στο σπίτι και θα κινή εκείνο που έκανε η μικρότερη — γιατί την είχαν παραμονέψει και είχαν δη πώς έκανε — να προσποιηθί πως είναι η ίδια, και να της δώση κι' αυτήν τις τίποτες. Και το πρωί, καθώς ξεκίνησαν και πήγαιναν να λουσθούν, πήρε η μεγαλύτερη το σακκούλι με το μαργαριτάρι, κι' εκεί που πήγαιναν στο δρόμο, έκανε πώς γλίστρηση, κι' έχυσε το μαργαριτάρι, κι' είπε στις άλλες:

— Σύρτε σεις μπροστά, κι' εγώ θα μάσω το μαργαριτάρι.

Και καθώς ξεμάκρυναν οι άλλες, αυτή το έμασε όλο και τόβαλε μέσα στο σακκούλι, και πήγε στο σπίτι, και πήρε το κλειδί απ' το δωμάτιο της μικρής — έπειδή την είχε παραμονέψει και ήξερε που τόβαλε το κλειδί — κι' άνοιξε το ντουλάπι, κι' αφού πήρε το ποτήρι και το γιόμισε νερό, έριξε και το δαχτυλίδι μέσα. Μονάχα που η μικρότερη είχε ένα μαχαίρι, και λησμόνησε και το άφησε πάνω στο ποτήρι, κι' όταν είπε, «Έλα, χρυσό μου βεργί!», ήρθε το βασιλόπουλο και κολύμπησε, μα καθώς έκανε να σηκωθεί, κόπηκε απ' το μαχαίρι.

Αυτή σαν είδε το αίμα μέσα στο νερό, στενοχωρήθηκε, άφηνη το ποτήρι με το αίμα μέσα στο ντουλάπι και φεύγει, και πήγε κι' αντάμωσε τις αδερφές της. Κι' όταν γύρισαν πίσω, πήγε η μικρή μέσα στο δωμάτιο, κι' άρχισε να λη:

«Έλα, Έλα, Έλα χρυσό μου βεργί!». Και καθώς πήγε να πάρη το ποτήρι, το βλέπει γεμάτο αίμα. Κλαίει, φωνάζει, άχ τι έπαθα! Σάν έκλαψε πολύ, βγήκε έξω. Κατάλαβε όμως πώς το έκαναν οι αδερφές της, και πηγαίνει στον πατέρα της και του λέει: Πατέρα, να μου κόψης μια φορεσιά φράγκικη καλή καλή, και να μου δώσης κι' ένα καράβι καλό, για να πάω στά ξένα. Τότες ο πατέρας της της έκοψε τα φράγκικα ρούχα που του ζήτησε, κι' αφού τα ντύθηκε, μπήκε στο καράβι για να πάη στις 'Ινδίες να τον εύρη. Στο δρόμο που πήγαινε, είδε ένα πουλί που ήθελε να πιάση εν' άλλο, κι' αυτό το πουλί που ήταν περιστέρι λέει στο πρώτο:

— Δέ με λυπάσαι που είναι το βασιλόπουλο άρρωστο, κι' οι γιατροί τώχουν άποφασίσει; Και το άλλο πουλί του λέει:

— Δεν ξέρουν οι γιατροί, και το βασιλόπουλο γιατρεύεται.

Και το ρωτάει το άλλο πουλί:

— Μά τι γιατρικό γιατρεύεται;



Κι' ήρθε το περιστέρι και κολύμπησε στο νερό!



## ΓΝΩΡΙΖΟΜΕΝ ΤΗΝ ΣΕΛΗΝΗΝ;



Μία περιοχή της επιφανείας της Σελήνης δεικνύουσα μερικούς από τους κρατήρες της. Η φωτογραφία ελήφθη με το μεγάλο τηλεσκόπιο του Όρους Ουίλσον εν Αμερική.

Ίσως μερικοί νομίζουν ότι γνωρίζουμε πολύ καλά την Σελήνην, ή ό-ποια παρακολουθεί την Γην στην κί-νησι που κάμνει γύρω από τον Ή-λιον. Καί όμως υπάρχουν πολλά ζη-τήματα διά την Σελήνην, που δεν ε-λύθησαν ακόμη ικανοποιητικά από την Αστρονομίαν.

\*\*\*

Βεβαίως, ξέρουμεν όλοι ότι η Σε-λήνη απέσπασθη από την Γην, όταν ή τελευταία ήταν ακόμη σε διάπυρο κα-τάστασι. Ο Γάλλος αστρονόμος και μαθηματικός Λαπλάς έλεγε ότι ή ά-πόσπασις αυτή έγινε λόγω της μεγά-λης φυγοκέντρου δυνάμεως που έδη-μιουργήθηκε περί τον ίσημερινόν της Γης, ή οποία άφησε να φύγουν μερικά κομμάτια γήινης ύλης που απέτέλε-σαν τον δορυφόρον μας. Δύο νεώτεροι Άμερικανοί αστρονόμοι, ο Μούλτον και ο Τσάμπερλαν, έλεαν ότι πρό-ε-κατομμυρίων χρόνων κάποιο άλλο ού-

ράνιο σώμα πέρασε κοντά στη Γη και ένεκα της μεγάλης παρελκτικής δυνά-μεως που ήσκησεν επάνω στον πλανή-τη μας, έκαμνεν ώστε να άποσπασθί ή Σελήνη.

Είτε ή μία θεωρία είναι σωστή, είτε ή άλλη, τό βέβαιον είναι ότι ο δορυ-φόρος μας που μάς φωτίζει πολλάκις κατά τας σκοτεινάς νύκτας με τό φώς που δανείζεται από τον Ήλιον, είναι μία χώρα πολύ άνώμαλος και βραχώ-δης. Τά βουνά που έμέτρησαν επάνω στην επιφάνεια του δορυφόρου μας ά-νέρχονται εις 50.000! Καί τό περίερ-γον είναι ότι μοιάζουν σάν τους κρα-τήρας των ήφαιστειών της Γης, ενώ εις την πραγματικότητα δεν φαίνεται να έχουν μεγάλην σχέση με τους γη-νους κρατήρας.

Η Σελήνη δεν έχει ούτε άέρα, ούτε νερό. Στην επιφάνειά της δεν βλέπο-μεν ποτέ σύννεφα. Ούτε βροχάς. Ο-λόκληρος ή επιφάνεια της είναι έρη-μος και άγρία, γεμάτη από ύψηλά και πολύ άπόκρημα βουνά. Καμμία χώρα της Γης δεν ήμπορεί να συγκρι-θί με την άγριότητα του έδάφους της Σελήνης. Κανένα τόπος της Γης δεν ύπήρξε τόσο άνώμαλος. Κανένα ίσως άλλο ούράνιο σώμα δεν κατεσχισθη τόσο βαθειά, όσον τό φεγγάρι.

Τό ήμερονύκτιον επάνω στο φεγ-γάρι διαρκεί 30 περίπου γήινα ήμε-ρονύκτια. Η ήμέρα δηλαδή είναι ίση με 15 είκοσιτετράωρα και ή νύκτα με άλλα 15 τοιαύτα! Καί έπειδή αυτή δεν έχει άτμόσφαιρα, ή άκτινοβολία της ήλιακής θερμότητος είναι πολύ με-γάλη κατά την νύκτα. Άποτέλεσμα αυτού είναι τό γεγονός ότι ή θερμο-κρασία κατέρχεται τά βράδια εις 273 βαθμούς κάτω του μηδενός! Την ή-μέρα ή θερμοκρασία άνέρχεται σιγά-σιγά εις 100 βαθμούς επάνω από τό μηδέν. Έτσι, όπως κατανοεί ο καθέ-νας, επάνω στον δορυφόρον αυτόν που λέγεται Σελήνη, δεν ήμπορεί να διατηρηθί ζωή. Είναι πράγμα αδό-νατον.

Αυτά τά σκοτεινά μέρη που διακρί-νομεν επάνω στην Σελήνη, όταν είναι πανσέληνος, λέγουν οί αστρονόμοι ότι είναι αί πεδιάδες της Σελήνης που άποτελούν τά περισσότερον επίπεδα μέρη αυτής. Άλλοτε ένόμιζαν ότι εί-ναι θάλασσαι. Άλλά αυτό δεν είναι σωστό. Γιατί ή Σελήνη έχει τόσους κρατήρας, γιατί δεν έχει νερό, γιατί δεν ύπάρχει άέρας, γιατί κατεσχί-σθη τόσο βαθειά; Οί αστρονόμοι ά-παντούν όλο με υποθέσεις και με θεω-ρίες.

Όλα τά τηλεσκόπια ειργάσθησαν διά να λύσουν τά αίνίγματα αυτά, άλλ' ήμπορούμεν να είπωμεν ότι ακό-μη δεν έδόθηκε ικανοποιητική απάν-τησις εις όλα αυτά τά έρωτήματα. Τό νέον τηλεσκόπιον που γίνεται στην Ά-μερική, τό όποιον θα μάς φέρη την έ-πιφάνειαν του φεγγαριού εις άπόστα-σιν μόνον 38.000 μέτρων, θα ήμπορέ-ση να μάς δώση μία όριστική απάν-τησις στα έρωτήματα που άνεφέραμε προηγουμένως.

Πρός τό παρόν μένομεν εις τά εξα-γόμενα εκείνα, εις τά όποια κατέλη-ξε τό 1878 ο διευθυντής του Βασιλι-κού μας Άστεροσκοπείου Ίούλιου Σμίτ, ο όποιος με την βοήθειαν του μικρού τότε έλληνικού τηλεσκοπίου και χάρις εις τον έκτάκτως διαυγή ούρανόν της Άττικής, ειργάσθη 30 ο-λόκληρα χρόνια διά να δωρήση κάτι σπουδαίον εις την Έλλάδα και την έπιστήμην. Έναν τοπογραφικόν χάρ-την της Σελήνης, ο όποιος άποτελεί σημερον κάτι τό έντελώς έξαιρετικόν διά την έπιστήμην.

Οί Εύρωπαίοι και οί Άμερικανοί έκαμαν μεγαλύτερα τηλεσκόπια και έμελέτησαν μετά προσοχής την Σε-λήνην. Έν τούτοις επανήλθαν πάλιν εις τά συμπεράσματα του Ίουλιου Σμίτ, τά όποια θεωρούν κλασσικά και άνε-πίδεκτα αντίρρήσεως και αναφέρουν πάντοτε μαζί με τό όνομα του δημι-ουργού του χάρτου και τό Άστερο-σκοπείον Άθηνών.

Σείριος

Κι' εκείνο του είπε:

—Νά μάς σκοτώσουν έμάς, και να μάς πάρουν, να πάρουν και λίγο νε-ρό άπ' αυτήν έδω τη βρύση, που είναι άγνάντια, να φτιάξουν άλοιφή, ν' ά-λείψουν τό λαιμό του που είναι κοιμέ-νος, και να ιδίς πώς γιατρεύεται.

Η κόρη τάκουσε όλα αυτά κι' έ-πειδή ήξερε τη γλώσσα των περιστε-ριών, άπ' τό χρυσό βεργί, κατάλαβε τί έλεαν τά πουλιά. Τότες έρριξε ένα ντουφέκι και τά σκότωσε και τά δυό, και τά πήρε, και πήρε και νερό άπ' εκείνη τη βρύση, κι' έφτιαξε την άλοι-φή, και πήγε στο παλάτι που κάθον-ταν τό βασιλόπουλο, και φώναζε δυ-νατά:

—Γιατρός καλός, γιατρός καλός, γιατρικά καλά!

Την άκουσε ο βασιλιάς τότες και τη φώναζε άπάνω, και της είπε:

—Μπορείς να γιατρέψης τό παιδί μου;

Κι' εκείνη του είπε:

—Άφού τό ιδώ!

Και σάν τό είδε, είπε στο βασιλιά:

—Σ' όχτώ μέρες διορία τό για-τρέω και να τό βγάλω και στο κυ-νήγι.

Ο βασιλιάς σάν άκουσε αυτό, χά-ρηκε. Οί άλλοι γιατροί που άκούσαν πώς τό γιατρεύει, είπαν στο βασιλιά:

—Αν τό γιατρέψη αυτός, καθώς λέει, έμάς να μάς κόψης τό κεφάλι. Τότες ο γιατρός πήγε στο βασιλό-πουλο και τό άλειψε με την άλοιφή, και γίνηκε καλλίτερα, κι' ύστερ' από δυό μέρες άρχισε να μιλάη, και σάν του έβαλε πολλές φορές την άλοιφή, σ' όχτώ μέρες τό γιατρεύσε και τό έβγαλε και στο κυνήγι. Σάν τον είδε ο πατέρας του, χάρηκε πολύ κι' είπε του ψευτογιατρού:

—Τι καλό θέλεις να σου κάνω για τό καλό που μου έκαμες;

Κι' ο γιατρός του είπε:

—Άλλο δέ ζητάω από τη βασιλεία σου, μονάχα ένα τραπέζι να μου κά-

νης και να φωνάξης όλους τους άρ-χοντες της Ίνδίας. Τότες ο βασιλιάς άρχισε τίς έτοιμασίες για τό τραπέζι, και φώναξε όλους τους άρχοντες της Ίνδίας.

Άφού έφαγαν κι' ήπιαν, είπε ο ψευ-τογιατρός του βασιλιά:

—Πρόσταξε να σωπάσουν, γιατί θα πω ένα παραμύθι.

Τότες ο βασιλιάς πρόσταξε και σώ-πασαν όλοι, κι' άρχισε ο γιατρός κι' έλεγε τό παραμύθι, τουτό και τοτό και τοτό. Και είπε όλα όσα έπαθε, χωρίς να μαρτυρήσει πώς ήταν αυτός. Κι' όταν είπε πώς ή κόρη αυτή γίνηκε γιατρός, τους φανερώθηκε και τους είπε:

—Εγώ είμαι ή κόρη κι' ή γυναίκα του βασιλόπουλου, και τό βασιλόπου-λο δεν τσάφαξα εγώ παρά ή αδερφή μου.

Τότες τό βασιλόπουλο σάν τάκουσε όλα αυτά την άγκάλιασε και την πή-ρε γυναίκα του.





# Ο Κῆδος



## ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ

“Όπως Έγραφα στο προηγούμενο τεύχος, ο φαλαγγάρχης μας ώμίλησε για τις οικονομίες που τη δύσκολη αυτή εποχή πρέπει να κάνουμε όλοι. Ίδιαίτερα μίλησε για μάς τους Σκαπανείς. Πώς μπορούμε δηλαδή και μεις να βοηθήσουμε στη σπουδαία αυτή προσπάθεια που μάς ζητά ο Άρχηγός και η Όργάνωσις.

Και πρώτα-πρώτα στο σπίτι. Κάθε τι που ως τώρα το θεωρούσαμε άχρηστο και το πετούσαμε στα σκουπίδια, αυτό πρέπει τώρα να το μαζεύουμε. Η Ε. Ο. Ν. με ιδιαίτερη διαταγή της συιστά να μαζεύουμε τα παλιά χαρτιά. Την ξέρομε όλοι τη διαταγή αυτή και την δημοσιεύσαμε και στο περιοδικό. Μά δεν είναι μονάχα αυτό. Κομμάτια σίδερο, κομμάτια σύρματα, λάμες ξυρίσματος μεταχειρισμένες, καρφιά, κλειδιά σπασμένα και κάθε τι που είναι καμωμένο από σίδερο ή από μολύβι ή από χαλκό, όλα αυτά μπορούμε περίφημα να τα περιμαζεύουμε γιατί είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν ως πρώτες ύλες από τα δικά μας εργοστάσια, που θα τα ξανακάμουν πάλι καλό χαρτί, καλό σίδερο, καλό μολύβι, καλό χαλκό, γιατί αυτά τα πράγματα μάς έρχονται από άλλες χώρες και σήμερα που εκεί πέρα γίνεται πόλεμος δεν είναι εύκολο να μάς έρθουν και έτσι θάχουμε έλλειψη απ’ αυτά. Με το μάζεμα όμως αυτό θα βοηθήσουμε πολύ. Τα παλιοπράγματα αυτά θα τα πάρουν ώριμοί άνθρωποι και αυτοί πάλι θα τα δώσουν στα εργοστάσια και αυτά πάλι όπως είπαμε θα τα κατεργασθούν και έτσι οι έλλειψεις μας θάναι μικρότερες.

Και να σάς πω εγώ άρχισα από τώρα τη συλλογή. Έχω ως τώρα ένα τσουβάλι χαρτιά και ένα μεγάλο καλάθι παλιοσίδερα. Το ίδιο βέβαια θα κάμετε και σείς.

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ



Άνω: Η Σκαπάνισσα Άλκη Βαρδιτσιώτη. Κάτω: Οι Σκαπανείς Τάκης και Γεώργιος Παπαστάμου και Νίκος Τερζάκης.



3. (Συνέχεια)

Μια βδομάδα είχε περάσει, όταν ένα μεσημέρι ο Ζαχαρίας πήρε την πολεμική του εξάρτυση... την σφεντόνα του δηλαδή και ξανοίχτηκε πάρεα με τον λυκοσκύλο του, προς την έξοχη.

Τρελλαινόνταν να περιπλανάται μέσα στα δέντρα, να κόβει βατόμουρα, να σφεντονίζει εδώ κι εκεί και να ξαπλώνει κάτω από τα δέντρα...

Το ίδιο έκανε κι εκείνη την ημέρα. Αφού περπάτησε αρκετά κι έχαρηκε, βρήκε μια συκιά και ξάπλωσε από κάτω...

Κάτι κορυδαλλοί από μακριά σφύριζαν χαρούμενοι, μια γελάδα εκεί κοντά μουγκάνιζε πότε πότε και το μεσημέρι έβραζε...

Ξαφνικά ο Ζαχαρίας είδε τη γελάδα ν’ άγριεύει...

Καμπύλωσε την ούρά της, ξεφύσησε θυμωμένα και χαμηλώνοντας το κεφάλι ρίχτηκε επάνω του...

Ο Ζαχαρίας τ’ αγκάλιασε, πετάχτηκε επάνω και τ’ άπασε στα πόδια...

Πού να γλυτώσει όμως από την εξαγριωμένη γελάδα, που τον κυνηγούσε με μανία;

Ο Ζαχαρίας αναγκάστηκε να πηδάει φράχτες και χαντάκια για να σωθεί... Είχε λαχανιάσει πιά και τα ρούχα του είχαν γίνει κουρέλια.

Το παραμυθάκι μας

## Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΗΣ ΠΑΠΑΡΟΥΝΑΣ

Ήταν άνοιξις! Ο ούρανός επάνω καταγάλανος! Τα χωράφια κάτω καταπράσινα.

Στην άκρη ενός χωραφιού βρισκόταν μια άνθισμένη ταπεινή άγριοδιολέττα. Ανάμεσα στα σιτάρια έκορδώνετο υπερήφανα μια παπαρούνα. Και καθώς ήταν και Κυριακή, έφόρεσε το καινούργιο της φόρεμα και το κόκκινο φέσι της. Η άγριοδιολέττα πάλι, άνθισμένη καθώς ήταν, είχε δύο λουλουδάκια που έμοιαζαν σαν δυο γαλανά ματάκια. Αυτό ήταν το καθημερινό της ντύσιμο. Η παπαρούνα έκαλημέρισε περιπαικτικά την άγριοδιολέττα και την έρωτησε πώς τέτοια ημέρα δεν έφόρεσε τα καλά της ρούχα.

— Δεν φροντίζω να έχω καινούργια φορέματα. Ό,τι θέλω το έχω. Έχω το άρωμά μου, απήντησε η άγριοδιολέττα και αυτό με φτάνει.

— Γιατί δεν έρχεσαι μαζί μας παρά κάθεται έξω από το χωράφι; Ξαναρώτησε η παπαρούνα.

— Το μέρος όπου με προσκαλείς να έλθω δεν είναι για σένα, είναι για τα

Το λυκοσκύλο έτρεχε κι αυτό μαζί και γαύγιζε, κι όταν πιά ο Ζαχαρίας κόντευε να πέση στα κέρατα της άγελάδας θυμήθηκε τον σκύλο του:

— Άπάνω της Στάρ, φώναζε άπελπισμένα...

Ο Στάρ πράγματι ρίχτηκε με μανία πάνω στα πόδια της άγελάδας και την δάγκωσε άγρια...

Μά η άγελάδα ήταν θηρίο! Γύρισε απότομα και άρπάζοντας με τα κέρατά της τον Στάρ τον τίναξε ψηλά... πάει το καημένο το σκυλί... κι η άγελάδα ξανακυνήγησε τον Ζαχαρία...

— Ε, δεν ύπηρχε σωτηρία για τον Ζαχαρία.

— Αντίο μονούλα μου σκέφθηκε κι έκλεισε τα μάτια την στιγμή που η άγελάδα τον άρπαξε και τον πετούσε ψηλά...

Μά τί περίεργο! Την ώρα που ο Ζαχαρίας βρισκόταν στον... αέρα άκουσε μια γλυκειά φωνή:

— Ζαχαρία!

Παραξενεύτηκε λοιπόν κι άνοιξε τα μάτια του...

Πλάι του ήταν ξαπλωμένος και κοιμόταν μακάρια ο Στάρ... Παρέκει η άγελάδα έδοσσε ήσυχα ήσυχα και μπρός του στεκόταν ο πατέρας του μ’ ένα χωριάτη...

— Τι έπαθες Ζαχαρία; τον ρώτησε ο πατέρας του με γέλια...

Ο Ζαχαρίας δεν ήξερε τί να πη. Διηγήθηκε το τί του συνέβη και





# των ΟΚΑΘΑΝΕΩΝ



σιτάρια. 'Εγώ έδω που είμαι έχω την ήσυχία μου.

Και σαν είπε αυτά η άγριοβιολέττα έστρεψε το κεφαλάκι της από την άλλη μεριά.

Η παπαρούνα τότε έγύρισε και είπε σε μία άνεμώνη που ήταν εκεί δίπλα της:

— Δεν σου φαίνεται περίεργο μερικοί να μη θέλουν να καλυτερέψουν τη θέση τους;

Δεν πέρασε όμως πολλή ώρα και νά! 'Ο ιδιοκτήτης του χωραφιού ήρθε να λήθ πώς πηγαίνει το σιτάρι.

Μόλις αντίκρυσε από μακριά την παπαρούνα, έπλησιασε κοντά της, την ξεερρίχωσε και την πέταξε κοντά στην άγριοβιολέττα λέγοντας: 'Αει στο καλό παλιοδότανο! Μου χαλάς το σιτάρι μου.

'Εκοντοστάθηκε έπειτα και είπε μέσα του: Μά τι μοσχοβολά έδω! Καμιά άγριοβιολέττα θα είναι.

'Εγύρισε τότε και είδε στην άκρη του χωραφιού την ταπεινή άγριοβιολέττα. 'Επέρασε από κοντά της και χωρίς να την πειράξει έφυγε. Τό φέρεμα της παπαρούνας είχε ξεσχισηθεί και το φέσι της ήταν μαραμένο. 'Εως το βράδυ είχε ξεψυχήσει. 'Ενα άγκάθι τότε γυρίζει και λέγει της άγριοβιολέττας:

— Καλά να πάθης. 'Αλλοτε να μάθης να μη φυτρώνη εκεί που δεν πρέπει.

Η άγριοβιολέττα όμως απήντησε: Είναι άμαρτία να την κακολογής τώρα.

'Εκλινε τότε προς το χώμα λυπημένη και δυο δάκρυα έπεσαν από τα γαλανά ματάκια της.

— 'Ελλη Οικονόμου

## ΠΕΤΑΛΟΥΔΙΤΣΑ

Μέσ' στα λούλουδα του κήπου ξεχωρίζει ένας άνθος. Μοιάζει με τη μαργαρίτα μά είν' ακόμη πιο ξανθός.

Μ' άσπρολούλουδο ταιριάζει μά έχει πιότερη όμορφιά. Κί' είναι μέσ' στα χορταράκια κεντημένη ζωγραφιά.

Πάω το χέρι μου ν' άπλώσω να τον κόψω μά πετάξω. 'Ητο μία πεταλούδιτσα με πτερά μεταξωτά.

— 'Ελλη Οικονόμου

## ΞΕΥΘΥΝΑ ΚΟΥΤΑ

'Ο Δάσκαλος: Δεν έφαγα, δεν έφαγες, δεν έφαγε, δεν έφαγαμε, δεν έφαγατε, δεν έφαγαν. Τοτό επανάλαθε και σ' ό,τι είπα.

'Ο Τοτός: Μάλιστα, κ. Καθηγητά. Κανείς δεν έφαγε!



Μαμά: Πέτρο, έλα έδω. Νά μου ξεηγήσης πώς έδω είχα πέντε σοκολάτες, είναι μόνο δύο;

Πέτρος: Αυτό είναι εύκολο να το καταλάβεις, μαμά. Οι δύο ήταν μακριά και δεν τις έφτανε το χέρι μου.



Μαμά: Γιατί δεν διαβάσεις για αύριο, Πάνο;

Πάνος: Μά δεν γράφει στο Ευαγγέλιο πώς ό Χριστός είπε να μη φροντίζωμε διά την αύριον;

κατάπληκτος άκουσε τους άλλους να γελούν.

— 'Ονειρο ήταν Ζαχαρία... Κάτω από την συκιά δεν κοιμούνται. 'Ο ίσκιος της συκιάς φέρνει κακά όνειρα... Πράγματι ούτε ό Στάρ ήταν σκοτωμένος ούτε η άγέλαδα ήταν άγριεμένη κι ούτε κι αυτός είχε πεθάνει... 'Όταν μάλιστα μία κουρούνα πάνω από τη συκιά τον κατάδρεξε, τότε πιά συνήλθε όλότελα...

'Ονειρο ήταν:

Δεν τόβασε όμως κάτω ό Ζαχαρίας αυτό τό ρεζιλίκι που του είχε σκαρώνει αυτή η άσχημογελάδα...

'Εβγαλε λοιπόν την σφεντόνα του και της έστειλε με μεγάλη τέχνη ένα πετραδάκι...

Η άγέλαδα βέβαια μόλις... κατάλαβε τί συνέβη. Γυρίζοντας όμως προς τό μέρος του μούγκρισε έλαφρά σαν να έλεγε:

— Μμ, Ζαχαρία, είσαι βλάκας!... 'Ο Ζαχαρίας όμως ικανοποιήθηκε. Είχε έκδικηθεί.

'Υστερα σκαρφάλωσε στη συκιά κι άρχισε να κόβη τά άγουρα ακόμη σύκα από έκδίκησι ως ότου ό πατέρας του, που τον γύρευε από τις δέκα τό πρωί, τον φοδέρισε ότι... θά τον χειροτονήση...

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

## ΤΑΞΙΔΙ Μ' ΕΝΑΝ ΓΑΪΔΑΡΟ

'Ο Ζαχαρίας ήταν ξευπνο παιδί κι ύστερα από την περιπέτεια και τό όνειρο της συκιάς απέφυγε πιά να βγαίνει μόνος του στην έξοχή...

Πιο πολύ φοβήθηκε άπ' αυτά που του έλεγε ό πατέρας του:

— Νά προσέχης Ζαχαρία... υπάρχουν άγριόγατες, υπάρχουν λυσσασμένα σκυλιά, υπάρχουν φίδια με κέρατα και με φτερά. Κατάλαβες;

Γι' αυτό ό Ζαχαρίας στις έξοχικές του έκδρομές άρχισε να πηγαίνει με παρέα...

Πήγαινε πότε για πεταλούδες, πότε για βατόμουρα και άλλοτε πάλι για λαλούδια...

'Ενα πρωί όμως, ποιός ξέρει γιατί ό Ζαχαρίας άλλαξε σχέδια...

Τόν πήρε στο λαιμό του ένας... γαϊδάρκος!

'Ο Ζαχαρίας βρήκε τον γαϊδάρκο αυτόν να βόσκη ξεσκαμάρωτος σ' ένα χωράφι κι άμέσως του μήκιναν ψύλλοι στ' αυτιά του...

«Βρέ δεν τον καθάλλικεύω να πάω περίπατο», σκέφτηκε...

Κι άμέσως πλησιάζει τον γαϊδάρκο και τον άρχίζει στ' άχδια... 'Από χάδι σε χάδι του περνάει γρήγορα την πέτσινη ζώνη του για καπίστρι και άνεβαίνει μεγαλοπρεπώς στην πλάτη του...



— 'Η γελάδα άγρίεψε και τον κυνήγησε.

Πάνω όμως στην ώρα παρουσιάζεται άξαφνα μπροστά του τρέχοντας κι ένας φίλος του άπ' τό χωριό, ό Προκόπης.

— Πού του πής του ζωντανό, 'Αθηναίε;

— 'Ενα περίπατο θά πάω, άπάντησε ό Ζαχαρίας...

— Στάς ν' ανιέθω κι 'γώ γιατί του ζω τονάει κι θά σι πετάξω κάτ'.

Και με ένα σάλτο ό Προκόπης ανέθηκε κι αυτός στον δυστυχή γαϊδάρκο που κουνούσε άνήσυχος τ' αυτιά του και ρουθούνιζε θυμωμένα...

'Όταν ό Ζαχαρίας και ό Προκόπης καλοκάθησαν πάνω στην πλάτη του γαϊδάρκου, ό Προκόπης είχε την κακή έμπνευσι να τον κεντήση μ' ένα ξύλο που κρατούσε... Κι άλλο που δεν ήθελε ό γαϊδάρκος τόβασε όλοταχώς στ' άχδια και ώρμησε προς τά χωράφια σαν τρελλός...

Οι δυο πιτσιρίκοι τά χρειάστηκαν. Σφίχτηκαν για καλά πάνω στην πλάτη του γαϊδάρκου και παρακαλούσαν τον Θεό να κουρασθή ό γαϊδάρκος και να πάψη να καλπάζη...

Αυτός όμως δεν είχε σκοπό ένα τέτοιο πράγμα και έτρεχε με την κρυφή έλπίδα ότι κάποτε κάποιος άπ' τους... άνεπιθύμητους της πλάτης του θά γκρεμοτσακίζοταν και θά γλύτωνε...

'Εβγαλε λοιπόν πλώρη προς τά άνατολικά του χωριού και σηκώνοντας σύννεφο τη σκόνη έτρεχε σαν τρελλός. 'Αδίκως τά δυο παιδιά τραβούσαν τό πρόχειρο καπίστρι του...

( 'Ακολουθεί )





# ΓΙΑ ΝΑ ΜΟΙΣΟΥΝΤΕ

## ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΜΑΣ

Δικτυωτόν

### ΛΙΓΗ ΕΥΘΥΜΙΑ

"Εχουμε φως!

— Τοτό, ποιά είναι χραιμώτερο, ο ήλιος ή το φεγγάρι;

— Το φεγγάρι.

— Γιατί Τοτό;

— Γιατί το φεγγάρι μās φωτίζει τη νύχτα που δέν έχουμε φως, ενώ ο ήλιος μās φωτίζει την ημέρα που έχουμε φως!

Καλά, ευχαριστώ...

Ο θεϊός: Νίνα, τί κάνει παιδί μου ή μαμά σου; Η Νίνα: Βράζει το φαγητό.

Ο θεϊός: Κύριε έλεησον, τί απάντησις είναι σότη Νίνα; Κι' ο μπαμπάς σου;

Η Νίνα: Ο μπαμπάς σκαλίζει το περιβόλι.

Γιατί κλαίς;

Τοτός: Γιατί κλαίς, Λέλα;

Λέλα: "Αχ, αχ! Κατάπια μιά χάνδρα.

Τοτός: Γιατί κλαίς ανόνη; Σοῦ δίνει ή μαμά σου, έχει κι' άλλες πολλές.

Δικαιολογία...

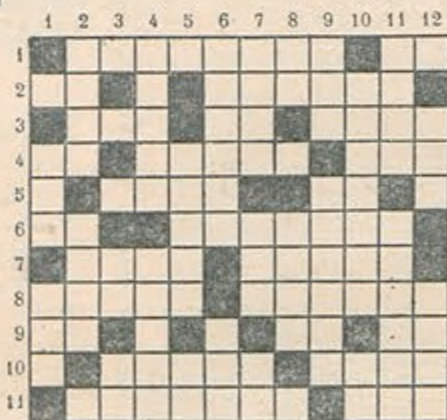
Ο πατέρας: Γιατί Τάκη δέν παίρνεις ένα καλό βαθμό, παρά άρκεΐσαι σό 5;

Ο Τάκης: Δέν θέλω καλὲ μπαμπά, γιατί λένε ότι όποιος ζητάει τά πολλά χάνει καί τά λίγα.

### ΧΑΡΙΝ ΠΕΙΡΑΜΑΤΙΣΜΟΥ...



— "Α! "Ηλθατε γιατρέ; Σας τηλεφώνησα γιατί ή γυναίκα μου ήθελε άπλώς νά μάθῃ σέ πόση ώρα μπορείτε νά φθάσετε, άν σās χρειασθώμε καμμία φορά γιά τό μαρό!...



Οριζοντίως:

1) Νήσος του Αιγαίου — Δέν έχω πεθάνει.

2) "Αρθρον (πληθ.) — "Η κατάστασις του ανθρώπου που δέν έχει πόρους ζωής.

3) "Αγγλικός τίτλος ευγενείας — Αίγυπτιακή θεότης του ήλιου — Τραγοῦδι.

4) "Ανθος (δοτ.) — "Ο-

που φωτίζει καί ή ..... του — Θεός τών δασών.

5) Στρατιωτικόν παράγγελμα — "Ανη.

6) ΑΠ — Μας καλεΐ εις την έκκλησίαν.

7) "Οπως ο άέρας, είναι καί αυτό άπαραίτητο στη ζωή — Χαιρετισμός (ξεν.).

8) "Αρπακτικόν πτηνόν — "Εξάρτημα του ραδιοφώνου.

9) "Ανθος (δοτ.) — Δύο φωνήεντα που δέν μοιάζουν στη γραφή, αλλά είναι όμοια στην έκφώνησι — ΔΡ.

10) "Υπάρχουν εις τά όχηματα — Διεθνής λέξις που αναφέρεται ιδίως στά τηλεγραφήματα.

11) Ναυτικός ήρωας της "Επανάστασεως του 1821 — "Ομοια εις έκτασιν.

Καθέτως:

1) Τελικός σύνδεσμος — Ταίς όποιαις.

2) "Οχι μόνον δέν αγαπώ, αλλά έχθρεύομαι κάποιον με φανατισμόν — Φυσώ.

3) ΕΤ — Θεός τών αρχαίων Αίγυπτίων.

4) Τό τέλος (ή λέξις χρησιμοποιείται συχνά καί εις τόν άθλητισμόν) — "Ανθος.

5) Δίδεται από τούς νεοσυλλέκτους στρατιώτας — ΔΑ.

6) Πόλις της "Ελλάδος — Τό ίδιο με τό 3 οριζοντίως.

7) Τό σηκώτι — Ξενικόν όνομα — Δική σου.

8) "Αρνησις (γαλλ.) — Φυσώ.

9) "Αρχαία θεά — "Επιστήμων.

10) Κράτος της Εύρώπης — "Ερωτηματικόν.

11) "Ονομασία μάχης, εις την όποιαν ο Σκιπών ενίκησε τούς Καρχηδόνιους του "Ανίθα — Τραγουδιστής.

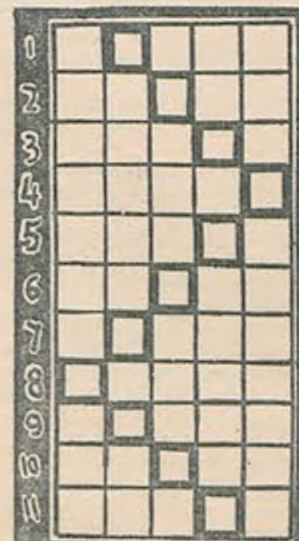
12) "Επάνω — "Εγχορδον όργανον.

Ε. Ν. ΨΑΡΑΔΕΛΛΗΣ

### ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 38ου ΦΥΛΛΟΥ

Σταυρόλεξον. Οριζοντίως: 1. "Αραράτ — εί, 2 "Ιον — σίτος, 3 "Αμαλίας, 4 ΣΦ — έαρ — τά, 5 άνω — αλών, 6 διάνα, 7 έάν — γωνία, 8 "Οσιρις, 9 σωστό — "Ααρ, Καθέτως: 1 Αίας — δέος, 2 ρομφαία, 3 άνα — νάνος, 4 λών — ΣΤ, 5 "Ασία — άγία, 6 Τιάρα — ώρ(α), 7 ΤΣ — "Ιωνία, 8 τό — τώ — Ισα, 9 "Ισπανία. Λεξιγραφικός: Μαλάχη (μάλα — χι). Συλλαβόγραφικός: Μηδέν (μῆ — δέν). Στοιχειογραφικός: "Αμάλθεια — άμ — θεία. Τονόγραφικός: Τύρος — τυρός. Αναγραμματισμός: Λέσδος — Λέσδο — Βέλος. Μεταγραμματισμός: "Ηώς — Κώς. Μαγικόν γράμμα: Διά το Μ (Μήλος, μάγος, μόνος — άλμα, "Ερμης). Διπλή άκροστιχίς: ΕΛΑΤΕΙΑ — ΚΙΚΕΡΩΝ ("Εκτωρ, Λέλη, άΚρίς, ΤΕρψιχόρη, ΕΡΕχθίδης, "ΙΩνάς, ΑΝακρέων). "Αρχαίον Λογοπαίγνιον: Εί ώά ηρώων φι-

λέις, πόσον μάλλον τά χηνών; "Επιγραφή: Φύσιν πονηράν μεταβαλὲν οῦ ράδιον (διαβάσεται κατά στήλας έκ τών άνω καί έκ τών κάτω, ευαλλάξ). Συλλαβικόν κρυφόλεξον: Γαλ-λι-α, Λι-θό-η, "Α-η-δών. Τρίγωνον: Κικέρων, "Ικαρία, κακώς, έρας, ρίς, ώά, Ν. Ρόμ-δος: Κ. Γάω, γάμος, κάμηλος, δόλος, σός, Σ. Λεξιγραφικός: Πολύδης (Πολύ — βίος). Διπλή "Ακροστιχίς: Κρόνος — Κάδμος (Κρίων, ΡΑδάμανθυς, Ούδεις, Νοέμ-θριος, "Ομηρος, ΣκύροΣ). Αστήρ: Σαλαμίς, Φάλανα, Μαροθών, Ροθάνος, Αίνιγμα: "Ο "Ημεροδίκτης. Κρυπτογραφικόν: Σαρωνικός ("Αράν, ρανίς, ών, Νίκιας, "Ιάσων, Καρία, όνις). Μαγική εικών άνευ εικώνος: Ρόκα (Μάρ-ΡΑΙ ΚΑτίνα). Αναγραμματισμός: Λίμνη — Λίμνη. Μεταγραμματισμός: Ψιττακός — Πιττακός. Συλλαβόγραφικός: Αίγιον (Αι-γῆ-δν).



Νά γραφούν οριζοντίως λέξεις με την κάτωθι σημασίαν:

- 1) Απογευματινή έφημερίς τών "Αθηνών.
- 2) Είδος παγωτού.
- 3) Οίνος.
- 4) Άγιος.
- 5) "Εθνικός ευεργέτης.
- 6) Από αυτό γίνονται τά όφασματα.
- 7) Αρχαίος νομοθέτης.
- 8) Αυτοκράτωρ της Ρώμης.
- 9) "Υμνος, άσμα.
- 10) Κάτοικος περιφερείας της Πελοποννήσου.
- 11) Φάσις του πολέμου (γεν.).

"Αν εύρεθούν οί σωστές λέξεις, πρέπει νά σχηματισθῇ με τά γράμματα που είναι στά τονισμένα τετραγωνίδια έκ τών άνω προς τά κάτω, τό όνομα έλληνικής πόλεως.

Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΣ

### Κρυπτογραφικόν

- 1234567 = Ποταμός  
73417 = Φυσ. φαινόμενον  
71467 = Ταραχή  
46267 = Στρατ. μονάς  
73441 = "Εφίππιον  
3467 = Λιμνάζει  
12 = "Επιφώνημα.

### "Ελλιποσύμφωνον

ΕΟ - ΙΑ - ΙΑ - ΕΑΑ - ΕΑ

Μεταξύ τών άνωτέρω φωνέντων νά τοποθετηθούν τά κατάλληλα σύμφωνα, ώστε νά άναγινώσκεται ο στίχος γνωστού ποιήματος.



# Δυσκολες Γουζονιου



## Μεσοστιχίς

Τὰ μεσαία γράμματα τῶν κάτωθι ζητούμενων λέξεων ἀποτελοῦν Μεσογειοκήνη χώραν:

1) Κατοικία ὠρισμένων ζώων, 2) Ρωμαῖος Αὐτοκράτωρ, 3) Ζῶον, 4) στρατιωτικὸν παράγγελμα, 5) Περιβόλι, 6) Σημεῖον τοῦ ὀρίζοντος, 7) Μέρος τοῦ προσώπου, 8) Νῆσος τοῦ Β. Αἰγαίου.

## Οἱ συλλαβές

Σὲ κάθε λευκὸ κύκλον θὰ τοποθετήσετε μιὰ συλλαβή, ὥστε ὀριζontiώως νὰ σχηματισθοῦν λέξεις μὲ τὴν ἐξῆς σημασίαν:

1η σειρά:

Α καὶ Β: Θεὰ τοῦ Ὀλύμπου.

Β καὶ Γ: Ἀφῆσέ τα.

Α καὶ Γ: Ὑπόλοιπα χρημάτων.

2α σειρά:

Α καὶ Β: Πήγαινε (δημ.).

Β καὶ Γ: Μακεδονομάχος, μάρτυς τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος γιὰ τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονία.

Α καὶ Γ: Ἀπαραίτητο γιὰ τὸ φαγητό.

3η σειρά:

Α καὶ Β: Τὸ ἀνάθουσε στὴν ἐκκλησία.

Β καὶ Γ: Ὁργανον αἰσθησεως (γεν.).

Α καὶ Γ: Ἀδελφός (καθ.).

4η σειρά:

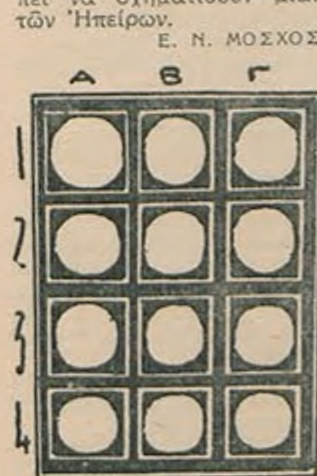
Α καὶ Β: Δένδρον καρποφόρον.

Β καὶ Γ: Φωτιστικὴ ὕλη.

Α καὶ Γ: Μία τῶν Κυκλάδων.

Οἱ τέσσαρες συλλαβές τῆς στήλης Β καθέτως πρέπει νὰ σχηματίσουν μιάν τῶν Ἠπειρώων.

Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΣ



## ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ

Ὅσοι ἔχουν κάποια μικρὴ ἱκανότητα νὰ σχεδιάζουν μποροῦν νὰ φτιάξουν ἕνα διασκεδαστικὸ παίγνδι.

Μὲ λεπτὸ χαρτόνι καλῆς ποιότητος κατασκευάζετε ἕνα τετράδιο μὲ 10 σελίδες. Σὲ κάθε σελίδα σχεδιάσατε ἕνα ἄνθρωπο σύγχρονο ἢ ἕνα ἀπὸ τὰ ζῶα ποὺ βλέπετε στὸ Μίκυ-μάους στὸν κινηματογράφο ἢ ἕνα ἀρχαῖο πολεμιστὴ. Ἀκόμη μπορεῖτε νὰ ζωγραφίσετε ἕνα κολυμβητὴ, ἕνα δένδρον καὶ ὅ,τι ἄλλο ἐμπνευσθῆτε ἀπὸ τὴ φαντασία σας.

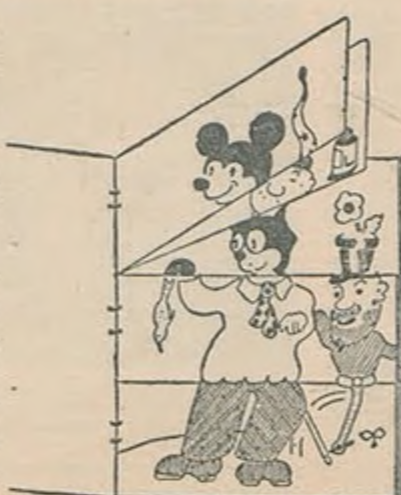
Ἐπειτα κόβετε κάθε σελίδα παραλλήλως σὲ τρία κομμάτια, ὅπως φαίνεται στὴν εἰκόνα. Πρέπει νὰ προσέξετε ὅμως πολὺ, νὰ νὰ εἶναι ἡ μία εἰκὼν τοῦ αὐτοῦ ὄψους καὶ τοῦ αὐτοῦ πλάτους μὲ τὶς ἄλλες καὶ νὰ σχεδιασθῇ στὴ μέση ἀκριβῶς κάθε σελίδος.

Ἄν ἐπιτύχετε, θὰ μπορῆτε, γυρίζοντας μιὰ σελίδα ὀψηλά, δυὸ στὴ μέση καὶ ἐπὶ κάτω (αὐτὸ εἶναι ἕνα παράδειγμα) τίς σελίδες μπορεῖτε νὰ τίς γυρίσετε ὅπως θέλετε, νὰ συνθέσετε τίς πιὸ ἀλλόκοτες καὶ τίς πιὸ ἀπροσδόκητες εἰκόνας. Τὸ κεφάλι λ. χ. ἐνὸς ἀνθρώπου, τὸ σῶμα μιᾶς κόττας καὶ τὰ πόδια ἐνὸς πιθήκου... Οἱ συνδυασμοὶ εἶναι πολλοί.

Εἶναι εὐκόλο νὰ καταλάβῃ κανεὶς ὅτι τὰ κεφάλια θὰ σχεδιασθοῦν στὸ ἐπάνω κομμάτι, οἱ κορμοὶ στὸ μεσαῖο καὶ τὰ πόδια στὸ τελευταῖο κομμάτι.

## Αἱ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 39ου ΦΥΛΛΟΥ

Σταυρόλεξον. Ὁριζontiώως: 1 Λωρίς—Βόρις, 2 Ἀνθίκα, 3 ΥΚ—Ἀμυγ—ΚΑ, 4 Κάπα—ἀπό—ἐάν, 5 ἄρα—ἀνί, 6 πρόγραμμα, 7 Βοός—Ἡρα, 8 Οἶς—ἐπὶ—Σῆμ, 9 ΡΣ—Κρήτη—ΣΜ, 10 Καίσαρι, 11 σελίς—νάος. Καθέτως: 1 Λεύκα—Βόρις, 2 καρποίς, 3 Ρά—Πάρος—ΚΑ, 4 Γνα—δς—καί, 5 σῆμα—ἔρις, 6 Λιπαρότης, 7 λῆγο—ἦταν, 8 ΑΚΗ—ΑΜ—Ἡρα, 9 Ια—Ἐρις—ΙΝ, 10 Κανάρις, 11 ἄλαν—ἄμος. Λογοπαλινγνίς: Τὸ μέτωπον (μὲ τόπον)—ἡ Ἥως (ἴος). Μαγ. εἰκ. χωρὶς εἰκόνα: Φωτογραφίαν (φῶτα γράφει ἀν). Μαγ. γράμμα: Διὰ τοῦ Μ. τρόμος, ἀκόμη, μία, κόμη, ἀνέμος. Παραράματα: 1) Δῶσε τόπον τῇ ὄργῃ, 2) Τὸ γάλα εἶναι τελεία τροφή, 3) Ὁ λόγος εἶναι σπῆρος, 4) Ὁποῖος γυρεύει τὸ πολὺ, χάνει καὶ τὸ λίγόν, 5) Τὰ χρώματα εἶναι ἐπὶ Δικτυωτόν: Καυκάνα, Μοῦστος, Ἀκταῖον, Ἀροῖον, Κρυπτογραφικόν: Βελισάριος (Ἑλλάς, Λάιος, Ἴρις, οὐλας, Ἀρειος, Ρέα, δαίος). Συλλαβόγραφος: Κέας (Καί—ος). Λεξιγραφίος: Ρωμῆλος (Ρῶ—μῆλος). Μαγικὸν γράμμα: Διὰ τοῦ Μ. (τρόμος, ἀκόμη, μία, κόμη, ἀνέμος). Τονόγραφος: Λερός—Λερός. Στοιχειογραφίος: Λαίμος—Λιμός. Ποικίλη Ἀκροστιχίς: Ἀρτεμῖς (Ἀμαζόνιος, Ἀργός, Ἑστία, Ἐλβετία, Καλάμαι, Ἀφροδίτη, Ἀτρώπη).



## ΛΙΓΗ ΕΥΘΥΜΙΑ

Στὴ θάλασσα!

Ὁ Δάσκαλος: Ποῦ εὐρίσκεται Τάκη ἡ νῆσος Χίος;

Ὁ Τάκης: Στὴ θάλασσα, κύριε!

Ἀπέθαναν!

Ὁ Ντῖνος καμαρώνει γιὰ τοὺς προγόνους του καὶ τοὺς ἐπαινεῖ.

—Οἱ πρόγονοί μου, λέγει σ' ἕνα φίλον του, ἦσαν ὅλοι σοφοὶ ἄνθρωποι.

Κι' ὁ φίλος του ἀπαντᾷ:

—Ἐγὼ σοὺ λέγω πὼς ἦσαν ὅλοι ξεροκέφαλοι, γιατί ἄκουγαν τίς συμβουλὲς τῶν γιατρῶν καὶ πέθαναν ὅλοι!

Πατὴρ καὶ υἱός...

Κάποτε, ἕνας πλούσιος χωρικός ἐμπῆκε μαζί μὲ τὸ γυιό του σ' ἕνα βιβλιοπωλεῖο γιὰ νὰ τοῦ ἀγοράσῃ ἕνα χάρτη τῆς Γαλλίας. Ὁταν ὁ υπάλληλος τοὺς ἔφερε τὸ χάρτη, ὁ γυιός, γιὰ νὰ δείξῃ τίς γνώσεις του, ἀρχισε ν' ἀναζητῇ στὴ Γαλλία τὴ... Μόσχα.

—Περίεργο! Πὼς δὲν ὀπάργει σ' ἐτοῦτο τὸ χάρτη ἡ Μόσχα; εἶπε στὸν υπάλληλο ποὺ μόλις συγκρατοῦσε τὰ γέλια του.

—Πὼς ἔκαμε τέτοια γκάφα παιδί μου; τοῦ εἶπε μὲ θυμὸ ὁ πατέρας του. Πὼς θέλεις νὰ βρῇς τὴ Μόσχα, ἀφοῦ τὴν ἔκαψε ὁ Μέγας Ναπολέων;

## ΕἶΧΕ ΤΗΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ...



Ὁ ἀφηρημένος γλύπτης, ποὺ τελείωσε ἕνα ἀνδριάντα: —Ἐπὶ τέλους!... Περίεργο πράγμα ὁμοῦ... Ἐγὼ τὴν ἐντύπωσι καὶ κατὰ τὴν ἐντύπωσιν... ὡστόσο, εἶναι ἐν τάξει...

## Ἀριθμητικὸν

$$9\ 5\ 3\ 6\ 7\ +\ -\times\div\ =1$$

Μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω πέντε ἀριθμῶν, τῶν ὁποίων ἡ σειρά δὲν πρέπει ν' ἀλλάξῃ, νὰ τοποθετηθοῦν καθ' οἷανδήποτε τάξιν τὰ σημεῖα τῶν τεσσάρων ἀριθμητικῶν πράξεων, ὥστε νὰ προκύψῃ (ἀποτέλεσμα τῶν πράξεων) ὁ ἀριθμὸς 1.

## Τρίγωνον

\*\*\*\*\* = Ἀρχ. ποιητῆς  
\*\*\*\*\* = Ἐχει 12 ὁ χρόνος  
\*\*\*\* = Ἐχουν τὰ ἀλλοίγια  
\*\*\* = Ἀρχαία θεά  
\*\* = Ἀντωνυμία  
\* = Σύμφωνον.

Καὶ καθέτως τὰ ἴδια.

Γ. ΜΕΓΚΛΗΣ

## Τονόγραφος

Εἶμαι πόλις τῆς Ἑλλάδος. Κι' ἂν ὁ τόνος μου ἀνεβῇ τέρας εἰς τὰ παραυῦθια ἐν τῷ ἄμα θά φανῇ.

Γ. ΚΟΡΟΛΗΣ





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κεντρική Διοίκησης

### Η ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ Α.Β.Υ. ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

Ἡ Ἑθνικὴ Ὀργάνωσις Νεολαίας ἐώρτασεν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἐπιδηθρικά ἀλλὰ καὶ με ἐνθουσιασμὸν τὴν ὀνομαστικὴν εορτὴν τοῦ Γενικοῦ τῆς Ἀρχηγού, Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου Παύλου.

Εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς ὅλας τὰς πόλεις ἐτελέσθησαν δοξολογίαι, εἰς τοὺς ἄλλους δὲ σχηματισμοὺς ἐνένοτο πανηγυρικαὶ συγκεντρώσεις εἰς τὰς ὁποίας τὰ μέλη τῆς Ὀργανώσεως προέβησαν εἰς θερμὰς ἐκδηλώσεις ὑπὲρ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου.

Εἰς τὰς Ἀθήνας ἐτελέσθη δοξολογία τὴν 11ην πρωΐνῃν εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου παρουσίᾳ τοῦ Κ. Ε. Ν. κ. Κανελλοπούλου καὶ ὄλων



Ὁ Κ. Ε. Ν. κ. Ἀλέξ. Ν. Κανελλόπουλος μετὰ τὸν ἀνθυποσημαγὸν κατὰ τὴν δοξολογίαν τῆς Ε. Ο. Ν. ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὀνομαστικῆς εορτῆς τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου.

τῶν ἀνωτάτων καὶ ἀνωτέρων βαθμοφόρων τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως, τῶν Δ. Α. Σ. Ἀρρένων καὶ Θηλέων, τῶν Περιφερειακῶν Διοικήσεων Ἀρρένων καὶ Θηλέων Πρωτεύουσας, τῶν Περιφερειακῶν Διοικήσεων Ἀττικοβοιωτίας καὶ τῆς Διοικήσεως Ταγμάτων Ἑργασίας.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ Κ. Ε. Ν. ἀνῆλθεν εἰς τὰ ἀνάκτορα Ψυχικοῦ καὶ ἐνεγράφη εἰς τὸ Βιβλίον Συγχαρητηρίων.

Τὴν πρωΐαν ἐν τῷ μεταξὺ ὁμάδες Σκαπανέων καὶ Σκαπανισσῶν ἀνῆλθον εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Ψυχικοῦ καὶ προσέφεραν ὠραϊότατες ἀνθοδέσμες διὰ τὸν ἐορτάζοντα Γενικὸν Ἀρχηγόν των, Α. Β. Υ. τὸν Διάδοχον.

### ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ ΤΟΥ κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ε. Ο. Ν. κ. Ἰωάννης Μεταξᾶς δι' ἐγγράφου τοῦ πρὸς τὴν Στέγην Φαλαγγίτου Πειραιῶς ἐκφράζει τὴν πλήρη εὐαρέσκειάν του πρὸς τὴν διοικητικὴν ἐπιτροπὴν τῆς Στέγης καὶ πρὸς τοὺς καθηγητὰς καὶ μαθητὰς τῶν νυκτερινῶν γυμνασίων διὰ τὴν ἐπιτυχὴ διεξαγωγὴν τῶν τελεθεισῶν παρὰ τούτου γυμναστικῶν ἐπιδείξεων.

### ΜΙΑ ΔΩΡΕΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ Ε. Ο. Ν.

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ε. Ο. Ν. κ. Ἰωάννης Μεταξᾶς ἀπέστειλεν εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Σωκράτην Γερ. Αὐγερινόν, Πατησίων 48α ἐνταῦθα, διὰ τὰς δωρεὰς τὰς ὁποίας ἔκαμεν οὗτος πρὸς τὴν Ε. Ο. Ν. ἔχουσαν ὡς ἑξῆς:

«Κύριε,

Μετ' εὐχαριστήσεως ἐπληροφόρηθην ὅτι προσεφέρατε πρὸς τὴν Ε. Ο. Ν. τὰ κάτωθι εἶδη: Ἦτοι, 100 σινδόνας, 100 κελύφη προσκεφάλων, 41 κλινωσκεπάσματα βαμβάκινα, 39 κλινωσκεπάσματα μάλλινα, 40 προσόψια.

Διὰ τὴν εὐγενὴ καὶ πατριωτικὴν ταύτην πράξιν σας σὰς συγχαίρω θερμότατα. Χαίρω ἰδιαίτερώς διὰ τὴν προθυμίαν καὶ τὸν ἐνθουσιασμὸν μετὰ τὸν ὁποῖον ἐνισχύει ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς τὴν πατριωτικὴν ταύτην Ὀργάνωσιν εἰς τὸν Ἑθνικὸν ἀγῶνά της. Συνημμένως λαμβάνετε τριπλότυπον ἀπόδειξιν παραλαβῆς τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν.

### Ο Κ. Ε. Ν. ΕΙΣ ΔΡΑΜΑΝ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἀνεχώρησε μέσῳ Θεσσαλονίκης διὰ Δράμας, ὅπου ἀντεπροσώπευσε τὴν Ε. Ο. Ν. εἰς τοὺς Πανθηρακικοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς ἐορτὰς ἀποτίσεως φόρου τιμῆς εἰς τὸν Ἀγνωστον Μακεδονομάχον, ὁ Κ. Ε. Ν. κ. Ἀλέξ. Κανελλόπουλος.

Ἐπιστρέφων ἐκ Δράμας ὁ Κ. Ε. Ν. θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Καβάλλαν, τὴν Ἐδεσσαν, τὴν Φλώριναν, τὴν Καστοριά, τὰ Γρεβενά, τὰ Τρίκαλα, τὴν Λάρισα, τὰ Φάρσαλα καὶ τὸν Βόλον, ὅπου θὰ κηρύξῃ τὴν ἐναρξιν τῆς Ἀθλητικῆς Ἡμερίδος καὶ θὰ ἐπιθεωρήσῃ τὸ Πανελλήνιον Κέντρον Ἀνεμοπορίας Ε. Ο. Ν., τὰ στρατόπεδα Περιφερειακῆς Διοικήσεως Λαρίσης Ἀρρένων καὶ Θηλέων εἰς τὸ Πήλιον.

### Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠ/ΣΕΩΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Ἡ Ὑποδιοίκησις Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν τῆς Ἑθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαίας Ἑλλάδος ἐξέδωκεν ἐγκύκλιον πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη τῆς, διὰ τῆς ὁποίας καλεῖ ταῦτα ὅπως κατὰ τὰς θερινὰς Πανεπιστημιακὰς διακοπὰς ἀσχοληθοῦν μετὰ τὴν συγγραφὴν μιᾶς ἢ πλείονων πραγματειῶν ἐπὶ τῶν ἑξῆς θεμάτων:

- 1) Πολιτεία: Γένεσις, ἔννοια, σκοπός, ἱστορία. Θεωρίαι Ἑλλήνων φιλοσόφων, ἡ χριστιανικὴ, μεσαιωνικὴ καὶ νεωτέρα περὶ αὐτῆς ἀντίληψις.
- 2) Φυλὴ, ἔθνος, πατρίς, λαός, κράτος: Διαστάσεις τῶν ἐννοιῶν.
- 3) Κοινωνία: Ἀτομικὸν - Σύνολον.
- 4) Πολιτισμός: Ἠθικός, πνευματικός, ὀλιτικός. Ἀρχαῖαι, μεσαιωνικαὶ καὶ νεώτεραι θεωρίαι περὶ αὐτοῦ.
- 5) Ὁ Ἑθνικός Ἡγέτης: Ἐν τῇ ἱστορίᾳ καὶ τῇ συγχρόνῳ ἐποχῇ.
- 6) Ὑγεία: Ἀτομικὴ, οἰκογενειακὴ, κοινωνικὴ. Γυμναστικὴ, ἀθλητισμός. Ἱστορικὴ ἀνασκόπησις.
- 7) Κοινωνικὴ συνεργασία: Ἐμφύλιος πόλεμος. Πάλη τάξεων.
- 8) Οἰκονομία: Θεσις αὐτῆς ἐν τῇ πολιτείᾳ. Αἱ περὶ αὐτῆς θεωρίαι.
- 9) Μεγάλοι σταθμοὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας.
- 10) Ἡ 4η Αὐγούστου ὡς σταθμὸς ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ἱστορίᾳ.
- 11) Θεσις ἐργασίας καὶ ἐργαζομένου ἐν τῷ Ἑθνικῷ Κράτει τῆς 4ης Αὐγούστου.
- 12) Πολιτικά διδάγματα ἐκ τοῦ Θουκυδίδου.

13) Πολιτικὴ Ἑρμηνεία τῶν ἔργων τῶν τριῶν τραγικῶν.

14) Πολιτικὴ ἑρμηνεία τοῦ Ἀριστοφάνους.

15) Ἡ Τέχνη ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Πολιτείας. Ἡ Ἀρχαία Ἑλληνικὴ ἀντίληψις.

16) Τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνικὸν δίκαιον ὡς βάσις τῶν μετὰ ταῦτα δικαίων.

17) Αἱ ὀρθοί: Γένεσις καὶ ἐξέλιξις αὐτῶν. Ἡ ἰδιόζουσα θέσις τοῦ Χριστιανισμοῦ.

18) Τὸ ἀξιολογικὸν περιεχόμενον τοῦ Ἑθνικισμοῦ.

19) Θεσις τοῦ πολίτου ἐν τῷ Ἑθνικῷ Κράτει τῆς 4ης Αὐγούστου.

20) Ἀνάλυσις τοῦ περὶ ἀέρων, ὑδάτων καὶ τόπων ἔργου τοῦ Ἱπποκράτους.

21) Τὸ ἰδεώδες τῆς Παιδείας (μορφώσεως). Ἀρχαίότης, Μεσαίων, Ἀναγέννησις, Νεώτεροι Χρόνοι, Σύγχρονος ἐποχὴ.

22) Ἑρμηνεία τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως.

23) Ὁ ἐνιαῖος χαρακτήρ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους.

24) Οἱ κοινότητες ἐπὶ Τουρκοκρατίας.

25) Ὁ χαρακτήρ τοῦ Βυζαντίου.

26) Ὁ Σολωμός καὶ οἱ ἀγωνισταί. Σχέσεις Τέχνης καὶ Δράσεως.

27) Ὁ Κυβερνήτης Ἰωάννης Καποδίστριας.

28) Δημήτριος Ὑψηλάντης. Ὁ ἄνθρωπος τοῦ καθήκοντος.

29) Τὸ ἔργον τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου.

30) Ἀπόστολος Παῦλος, ὡς ἱδρυτὴς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Χριστιανισμοῦ.

31) Ὁ Ἑλληνικὸς ἀποικισμὸς εἰς τὴν ἀρχαιότητα. Αἱ ἀνὰ τὸν κόσμον παροικίαι τοῦ Νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ καὶ τὰ σημερινὰ προβλήματα αὐτῶν.

32) Οἱ Βενετοὶ ἐν Βυζαντίῳ. Ἐξέτασις τοῦ προβλήματος τῆς ἐγκαταστάσεως ξένων.

33) Φραγκοκρατία - Τουρκοκρατία.

34) Ἡ Ἑλληνικὴ Κοινωνία ἀπὸ τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ ἐντεῦθεν.

35) Ἡ φιλανθρωπία: Ἀθηναῖ, Βυζάντιον, Δυτικὸς Μεσαίων, Νεώτεροι





## Κεντρική Διοίκησης

χρόνοι. 'Η σημερινή θέσις του προβλήματος.

36) 'Η αρχή των εθνοτήτων. 'Ιστορία και σημερινή θέσις του προβλήματος.

37) 'Αδαμάντιος Κοραΐς.

38) 'Ο πνευματικός βίος των 'Ελλήνων επί Τουρκοκρατίας.

39) 'Η στρατιωτική οργάνωσις των 'Ελλήνων επί Τουρκοκρατίας.

40) 'Η θέσις του συγχρόνου 'Ελληνισμού έναντι της εθνικής παραδόσεως και της Δύσεως.

41) Δημήτριος Βερναρδάκης.

42) Κωνσταντίνος Παπαρρηγόπουλος.

43) Παῦλος Καλλιγιάς.

44) Φαρμακίδης - Οικονόμος.

45) 'Η θέσις της γεωργίας ἐν τῇ συγχρόνῳ ἑλληνικῇ οἰκονομίᾳ.

46) Οἱ συνεταιρισμοὶ ἐν τῷ συγχρόνῳ κράτει τῆς 4ης Αὐγούστου ὡς παράγοντες εὐμερείας καὶ πολιτισμοῦ τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου.

47) 'Ο χωρικός στοιχείον συντηρήσεως τῆς φυλετικῆς ἀκμῆς τοῦ 'Ελληνισμοῦ.

48) Σκοπὸς τῆς χωρικῆς κοινότητος ἐν τῷ συγχρόνῳ κράτει τῆς 4ης Αὐγούστου.

49) Σκοπὸς τῆς Δημοτικῆς ἐκπαίδευσως.

50) Γενικοὶ μορφωτικοὶ σκοποὶ τῆς Μέσης ἐκπαίδευσως.

51) 'Η θέσις τοῦ ἐπιστήμονος ἐναντι τῆς ἱστορικῆς ἀποστολῆς τοῦ 'Εθνους.

Πρὸς ὑποβοήθησιν τῶν φοιτητῶν εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας πρὸς τὰ ἀνωτέρω θέματα, ὁ παρὰ τῷ III Γραφείῳ τῆς 'Υποδιοικήσεως Πανεπιστημίου Συνεργάτης τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ Διευθυντῆς τοῦ Α' Τμήματος αὐτοῦ Φωτιάδης Εὐάγγελος θὰ δε-

χεταὶ τοὺς συναγωνιστὰς ἐκάστην Δευτέρα καὶ Τετάρτην 7-8 μ.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς 'Υποδιοικήσεως, καθημερινῶς δὲ κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας ἐν τῇ Βαλλιανεῖῳ 'Εθνικῇ Βιβλιοθήκῃ.

'Εκταῖς ἀναπόδεξως ἐκάστου θέματος ὀρίζεται μέχρι δέκα (10) δακτυλογραφημένον σελίδων. Τὰ θέματα ταῦτα θὰ συζητηθῶν κατὰ τὸ προσεχὲς Πανεπιστημιακὸν ἔτος, ὅποτε αἱ ὑπὸ τῆς Κριτικῆς 'Επιτροπῆς, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Διοικητοῦ τῆς 'Υποδιοικήσεως Πανεπιστημίου Λάμπρου Μιλτιάδου καὶ τῶν συνεργατῶν τῆς Ε.Ο.Ν. Μελά Σπύρου, 'Ακαδημαϊκοῦ καὶ Φωτιάδου Εὐαγγέλου φιλολόγου κρινόμεναι τρεῖς καλῶτεροι πραγματεῖαι θὰ ὑποβληθῶν εἰς τὸν 'Αρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γενικὸν 'Επιθεωρητὴν τῆς 'Εθνικῆς 'Οργάνωσως Νεολαίας κ. 'Ιωάννην Μεταξᾶν καὶ θὰ βραβευθῶν ὑπ' αὐτοῦ.

## ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν. ΔΙΑ ΦΑΛΑΓΓΙΤΑΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

'Η Περιφερειακὴ Διοίκησις 'Αρρέων Πρωτεύουσος τῆς Ε.Ο.Ν., εἰς ἐκτελεστικὴν σχετικὴν Διαταγὴν τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως ὡργάνωσεν, ἐπ' εὐκαιρίαν τῶν θερινῶν διακοπῶν, στρατόπεδα ἐκπαίδευσως Φαλαγγιτῶν στελεχῶν ἢ ὑποψηφίων στελεχῶν, πρὸς πληρεστέραν κατάρτισίν των, ὑπὸ μορφὴν μετεκπαίδευσως. Τοιαῦτα στρατόπεδα ὡργάνωσεν τρία: Τὸ Στρατόπεδον ε' 'Ιωάννης Μεταξᾶς εἰς Ζούμπερι, τὸ Στρατόπεδον τῆς Φανερωμένης καὶ τὸ Στρατόπεδον τὸ ὁποῖον ὡργάνωσεν πρὸς ἐκπαίδευσιν εἰς διαφόρους ἐιδικότητας, καὶ ἰδίᾳ εἰς τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν παθητικὴν ἀεράμυναν, εἰς τὸ 'Αμαρούσιον. Βάσει τῶν σχετικῶν μετὰ τὰ στρατόπεδα τῆς Ε.Ο.Ν. κανονισμῶν, ἐκάστου τῶν στρατοπέδων θὰ προΐσταται ὁ Στρατοπεδάρχης, τὸ ἐπιτελεῖν τοῦ ὁποῖου θὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἑνα Γυμναστήν, διὰ τὴν σωματικὴν ἀγωγὴν, ἀπὸ ἑνα ἀξιωματικὸν διὰ τὴν στρατιωτικὴν προπαιδευσιν, ἀπὸ ἑνα Διαχειριστὴν διὰ τὰ ζητήματα διατροφῆς, προμηθειῶν, συντηρήσεως τροφίμων, ὕλικου κλπ. καὶ τέλος ἀπὸ ἑνα ἱατρὸν διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς ὑγείας τῶν ἐν τῷ Στρατόπεδῳ.

'Ιδιαιτέρα ὁλως μέριμνα κατεβλήθη εἰς τὸν κατάρτισιν τῶν προγραμμάτων ἐκπαίδευσως, εἰς τὴν ὅσην ὡς ἡ μόρφωσις τῶν μελλόντων βαθμοφόρων τῆς 'Οργάνωσως καὶ εἶναι ὅσον τὸ δυνατόν ἀριστερὰ καὶ πληρεστέρα μετὰ τὴν ἀποχώρησιν των ἐκ τῶν ἐν λόγῳ Στρατοπέδων. Προσθετοὶ δὲ ἡ διάρκειά τῆς παραμονῆς τῶν στελεχῶν εἰς τὰ στρατόπεδα ὥρισθη εἰς 21 ἡμέρας.

## ΝΕΟΙ ΓΥΜΝΑΣΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ

'Η 'Εθνικὴ 'Οργάνωσις Νεολαίας θὰ προσλάβῃ διὰ τὴν ἀθλητικὴν τῆς ἐξόρμην καὶ νέους γυμναστὰς καὶ γυμναστρίδας, κατὰ τὴν ὁμολογίαν, ὁ ὁποῖος θὰ ἐνεργήσῃ τὴν 26ην 'Ιουλίου.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν τοῦτον δύνανται νὰ συμμετάσχουν οἱ κεικτῆται πύλιον τῆς Γυμναστικῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ὅπως συμμετάσχουν εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὀφρεῖται ὅπως ὑποβάλουν μέχρι τῆς 23 'Ιουλίου ε.ε. αἰτήσιν (ἢ αἰτήσιν δέον νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Ε.Ο.Ν., Γενικὴν Διεύθυνσιν Συντισμοῦ 'Εκπαίδευσως) μετὰ τῶν ἐξῆς πιστοποιητικῶν:

1) 'Αντίγραφον πτυχίου. 2) Πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοινότητος. 3) Σημείωμα ὑποβολῆς αἰτήσεως περὶ ἐκδόσεως πιστοποιητικοῦ κοινῶν φρονιμάτων. 4) Πιστοποιητικὸν ὑγείας (ἐκδοσθῆναι ὑπὸ ἱατροῦ τῆς Ε.Ο.Ν.). 'Επίσης δέον νὰ ἔχουν ἀσπληρητῆσιν τὸν τῶν τῶν στρατοῦ καὶ νὰ μὴ ἔχουν ἡλικίαν ἀνωτέραν τῶν 30 ἐτῶν.

## Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Οἱ στρατιῶται τοῦ 1ου Λόχου τοῦ 42ου Συντάγματος Εὐζώνων Λαμίας προσέφεραν διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς 'Εθνικῆς 'Οργάνωσως Νεολαίας δρᾶν, 1.443,80 εἰς ἐνδεικνὴ τῶν αἰσθημάτων τῶν διὰ τὴν 'Οργάνωσιν, τῆς ὁποίας οἱ περισσότεροι, πρὸς τὴν κατατάξεώς των εἰς τὸν στρατὸν, ἦσαν μέλη. Τὸ ἀνω ποσὸν διεβιβάσθη εἰς τὴν Κεντρικὴν Διοίκησιν τῆς Ε.Ο.Ν. διὰ θερμὸν ἐγγράφον ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Συντάγματος.

## ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΠΡΑΞΙΣ

'Η Φαλαγγίτσα Χρυσῆ Σπυρογιάννη ἐκ Κορίνθου, ἀνέβη πρὸς ἡμερῶν χρηματὸν εἰς 2.600 δραχμῶν τὸ ὁποῖον καὶ παρέδωκεν αἰσῶς εἰς τὸν πλησιέστερον ἀστυνομικὸν τμήμα διὰ νὰ δοθῇ εἰς τὸν ἀπολλοῦσαν αὐτὴν.

'Η ἐν λόγῳ Φαλαγγίτσα ἡμεῖς ἡθικῶς

ἐκ μέρους τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως 'Αρ-  
γολιδοκορίθου διὰ τὴν εὐγενὴ τῆς πράξιν.  
Σχετικῶς ὁ 'Υπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Σπέντζας ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Γυμνασιάρχην θηλῶν εἰς Κορίνθον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὴν ὁπ' ἀριθ. 158 τῆς 30)3)40 ὁμιτείαν ἀναφορᾶν, δι' ἧς ἀναφε-  
ρεται ἡμῖν, ὅτι ἡ μαθήτρια τῆς Γ' τάξεως τοῦ  
ὁπ' ὁμάς Γυμνασίου Χρυσῆ Σπυρογιάννη, ἡ-  
τις εἶναι μέλος τῆς Ε.Ο.Ν. ἐκρούσθη τὸν σπ-  
αστὸν ποσὸν τῶν 2.600 δραχμῶν καθ' ὅσον  
ἐπέσει νὰ παραδῶσθαι τοῦτο, ἀν καὶ προέρ-  
χεται ἐκ πτωχοτάτης οἰκογενείας, εἰς τὸν 'Α-  
στυνομικὸν Τμήμα Κορίνθου, ἐπαινοῦμεν τὴν  
ὡς ἀνω μαθήτριαν διὰ τὴν πράξιν ταύτην, ἡ-  
τις ἀποδεικνύει ὅτι ἡ συντελούμενη ψυχικὴ  
καλλιέργεια τῶν μαθητῶν τῶν ὑπὸ τῆς Ε.  
Ο.Ν. ὅσον καὶ ὁπὸ τοῦ Σχολείου ἔλαχε τὴν  
εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν τῆς».

## ΟΙ ΓΕΩΡΓΟΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Οἱ συνεταιρισμένοι γεωργοὶ τῆς περιφε-  
ρείας Τρικάλων, κατὰ τελευταίαν Γενικὴν  
Συνέλευσιν τῆς 'Ενώσεως Συνεταιρισμῶν,  
ἀπεφάσισαν ὅπως ἐισφέρωσιν ὑπὲρ τῆς Ε.Ο.  
Ν. ἐκάστος δέκα λεπτά κατ' ὅκον αὐτοῦ προ-  
σκομιθεσίου εἰς τὰ συνεργεῖα Συγκεν-  
τρώσεως.

'Η χειρονομία αὕτη τῶν συνεταιρισμένων  
γεωργῶν, ἀποτελοῦσα τρανὴν ἀπόδειξιν τῆς  
ἀπολύτου συνεργασίας τῶν Συνεταιριστικῶν  
'Οργανώσεων μετὰ τὴν 'Εθνικὴν 'Οργάνωσιν  
Νεολαίας, θεμελιώνει τὸν κυριώτερον συν-  
τελεσθῆν, διὰ τὴν ταυτόχρονον πρόδον τῶν  
ἑσῶν, τοῦ Συνεργατισμοῦ ἀπ' ἐνός  
καὶ τῆς Ε.Ο.Ν. ἀπ' ἑτέρου, ἐπ' ὠφέλειαν τοῦ  
'Ελληνικοῦ Λαοῦ καὶ τῆς μεταβολῆς τῆς 4ης  
Αὐγούστου.

## ΜΙΚΡΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

'Η Περιφερειακὴ Διοίκησις 'Αρρέων Πρω-  
τεύουσος ὁργανώνει διὰ τὴν 7ην 'Ιουλίου, εἰς  
τὸ Ζηρίνειον Γυμναστήριον τῆς Κηφισίας,  
ἀθλητικὴν ἡμερίδα, εἰς τὴν ὁποῖαν θὰ με-  
τάσχουν, διὰ τὸν ἀθλητικὸν ὁμάδων των, αἱ  
Περιφερειακαὶ Διοικήσεις 'Αρρέων καὶ Θηλέ-  
ων Χίου, Φθιώτιδος, Κυκλάδων, Λέσβου καὶ  
Σάμου. 'Η Π.Δ.Α.Π. θὰ ἐκπροσωπηθῇ εἰς  
τοὺς ὡς ἀνω ἀγῶνας διὰ τῶν ἀθλητῶν τῆς  
'Υποδιοικήσεως Βορρᾶ.

— 'Η ἀθλητικὴ ὁμάς τῆς 'Υποδιοικήσεως  
Νότου, 'Αρρέων καὶ Θηλέων, ἀναχωρεῖ εἰς  
Χανιά Κρήτης, ὅπου θὰ μετασχη τῶν ἐκεῖ  
ὁργανωμένων ἀγῶνων κατὰ τὴν 7ην 'Ιουλίου.

— Κατὰ τὸν μῆνα 'Ιουλίου ὁρίσθησαν καὶ  
θὰ ἀρχίσουν οἱ ἀγῶνες διὰ τὴν ἀπονομὴν  
'Εὐσημῶν μεταξὺ τῶν Φαλαγγῶν. Εἰς τοὺς  
ἀγῶνας τοὺς θὰ μετασχη δλοὶ οἱ Φα-  
λαγγῖται τῆς δυνάμεως τῆς Π.Δ.Α.Π.

— Καταρτίζεται πλῆρες πρόγραμμα ἐκγυ-  
μνάσεως εἰς τὴν κολυμβησὶν ἀπάντων τῶν  
Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων ὑπὸ Γυμναστῶν  
τῆς Π.Δ.Α.Π.

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν καὶ παρουσίᾳ χι-  
λιάδων θεατῶν ἐγένοντο οἱ Α' ἀθλητικοὶ ἀ-  
γῶνες καὶ ἐπιδείξεις τοῦ 20οῦ Ταγματοῦ τῆς  
Νέας 'Ιωνίας. Τοὺς ἀγῶνας ἐτίμησαν ἀνώ-  
τεροι βαθμοφόροι τῆς 'Οργάνωσως μας, ὁ  
Δημάρχος καὶ αἱ θρησκευτικαὶ καὶ στρατιω-  
τικαὶ 'Αρχαὶ τῆς πόλεως μας. Καθ' ὅλην τὴν  
διάρκειαν τῶν ἀγῶνων ὁ κόσμος ἐχειροκροτεῖ  
μετ' ἐνθουσιασμοῦ τὴν ὥρᾳν προσπάθειαν τῶν  
Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων τοῦ 20οῦ Τά-  
γματος. 'Η παρέλασις τῶν ἐνόπλων Σκαπα-  
νέων, αἱ ψευδομάχαι κλπ. ἐκρόφωσαν τὴν  
συγκίνησιν τοῦ πληθους, τὸ ὁποῖον ἐξήτα-  
κράυσσε τοὺς μικροὺς στρατιώτας καὶ τὸν  
Δημιουργὸν τῆς 4ης Αὐγούστου.

## ΣΧΟΛΗ ΑΝΑΦΑΒΗΤΩΝ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙΟΥ

Παρισταμένον ὅλων τῶν μελῶν τῆς 'Εξω-  
ραιοτικῆς Λέσχης Περιστερίου, ἡ ὁποία ἀπὸ  
ἐξαιετικῆς συντηρεῖ ἐκ τῶν ἰδίων τῆς πόρων  
τὴν Νυκτερινὴν Σχολὴν 'Αγγραμμάτων, ὡς  
καὶ τῆς καλῶτερας μερίδος τῆς κοινωνίας Πε-  
ριστερίου, ἐγένετο ἡ τελετὴ τῆς λήξεως τῶν  
μαθημάτων καὶ τῆς ἀπονομῆς χρηματικῶν  
βραβείων εἰς τοὺς καλῶτεροὺς μαθητὰς καὶ  
μαθήτριδας.

Τὸ ποσὸν τῶν χρηματικῶν βραβείων κατέ-  
θεσεν ἡ σύζυγος τοῦ προέδρου τῆς Λέσχης κ.  
Καρυστινοῦ.





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

### ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.**—Η Περιφερειακή Διοίκηση της Ε.Ο.Ν. Θεσσαλονίκης, ἐν τῇ μερίμνῃ της διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ἐργαζομένων μελῶν της, ἀπέφασκε τὴν ἰδρυσιν καὶ τὴν λειτουργίαν ἀπὸ τοῦ προερχοῦς σχολικοῦ ἔτους καὶ ἐν τῇ Στέγῃ τοῦ Φαλαγγίτου Θεσσαλονίκης νυκτερινοῦ Γυμνασίου καὶ δημοτικοῦ σχολείου, εἰς ᾧ θὰ σπουδάζωσι δωρεάν οἱ ἀπόροι καὶ οἱ ἐργαζόμενοι Φαλαγγίται, χωρὶς νὰ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἐγκαταλείπωσι τὰς βιοποριστικὰς ἐργασίας των, χάριν τῶν σπουδῶν των.

Ἐπίσης χάριν τῶν ἀναλαβόντων τὴν περίε-



Ἀπὸ τὰ νοσοκομειακά μαθήματα Ε.Ο.Ν. Θηλέων Θεσσαλονίκης.

καὶ ἐντὸς τῆς πόλεως συνοικισμῶν ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ἡ ἰδρυσις καὶ ἡ λειτουργία σχολείων ἀναλαβόντων, τὰ ὅποια μερίμνη τῆς Περιφ. Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων Θεσσαλονίκης θὰ λειτουργήσωσι δωρεάν καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τέσσαρα σημεία τῆς πόλεως, ἥτοι εἰς τοὺς Συνοικισμοὺς Τοῦμπα, Χαριλάου, Καραμαριᾶς, ὡς καὶ εἰς τὴν συνοικίαν Βαρβαρίου.

**ΦΛΩΡΙΝΑ.**—Εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Φλωρίνης συνεχίζονται αἱ συγκεντρώσεις τῶν Φαλαγγιτῶν, καθ' ἃς ἐμιλοῦσιν ἐκ περιτροπῆς διάφοροι συνεργάται καὶ ἀξιωματοὶ.

—Ὁ Ὑποδιοικητὴς Ἀμυνταίου ἐπεθεώρησε τοὺς Σχηματισμοὺς Πεδινῶν, Σκλήθρου καὶ Ἀετοῦ, εἰς συγκεντρώσεις δὲ τῶν Σχηματισμῶν τούτων ἐμίλησε περὶ τοῦ σκοποῦ καὶ τῶν ἐπιδιώξεων τῆς Ε.Ο.Ν. Ὡσαύτως ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ μετέβη εἰς τὸν Σχηματισμὸν Ἀγίων Ἀναργύρων, ὅπου ἐπισκέψθη τὸν ἐκ 40 στρεμμάτων ἑσταμένον ἀγρόν.

—Ἡ λειτουργία τῆς Σχολῆς Βαθμοφόρων εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Ἀμυνταίου συνεχίζεται μὲ τὸν αὐτὸν ρυθμόν.

—Εἰς διαφόρους Σχηματισμοὺς τῆς Ὑποδιοικήσεως Καστορίας ἐγένοντο ἐπιτυχεῖς ἀσκήσεις πυκνῆς Φάλαγγος καὶ διδασκαλίαι περὶ διακριτικῶν τῶν Βαθμοφόρων, περὶ συναδελφότητος κλπ.

—Εἰς γενικὴν συγκέντρωσιν εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Νεοτορίου ἐγένετο ὁμιλία μὲ θέμα: «Ἡ πίστις πρὸς τοὺς ἀνωτέρους ὁδηγεῖ πρὸς νίκην».

—Ὁ κ. Ὑποδιοικητὴς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀ' Ἐπιτελοῦς, μετέβη καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς Σχηματισμοὺς Ὠμορροκλήσιος καὶ Πενταβρύσου.

—Εἰς ἀπαντας γενικῶς τοὺς Σχηματισμοὺς συνεχίζονται αἱ κατὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον συγκεντρώσεις.

—Ὑπὸ τοῦ θεατρικοῦ τμήματος τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων Φλωρίνης ἐδόθη ὁρασιότατος θεατρικὴ παράστασις ὑπὲρ τῶν Ἀκρίτων μας μὲ τὸ ἔργον «Ὁ Θάνατος καὶ ἡ Σάβω». Τὸ ἔργον ἐμνησίωσε μεγάλῃ ἐπιτυχίᾳ.

**ΚΑΣΤΟΡΙΑ.**—Κατὰ τὴν λήξαν ἐβδομάδα ἐγένοντο μὴ ἐκδραμῇ, ὁμιλία ὑπὸ τοῦ Ὑποδιοικητοῦ Περιφερειᾶς Σχολικῶν Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων, σπορά ἀραβοσίτου 3 στρεμμάτων εἰς τοποθεσίαν Ἰδιόσιν καὶ ἀσκήσεις βολῆς. Ἐνας ἐκ τῶν Τετραρχῶν ὤμιλησε «Περὶ Ἀλεξάνδρου» καὶ ἕτερος «Περὶ καθήκοντος».

Καὶ εἰς τὴν ὁμιλίαν ἐπίσης παρετηρήθη ζῶντα κίνησις.

Ὅτω εἰς Ἀμπελοκήπους ἐγένοντο θεωρίαι τοῦ κανονισμοῦ τῆς Ε.Ο.Ν.

Εἰς αὐτὴν ἀνάγνωσις διαταγῶν Ε.Ο.Ν. καὶ ἀσκήσεις.

Εἰς Κρῶα Νερά ἐκκλησιασμός, θεωρία περὶ καθήκοντος καὶ ἀλληλεγγύης, αὐτοθυσίας καὶ ἀνδρείας, ἀπονομῆς χαιρετισμοῦ ἐν στάσει καὶ ἐν κινήσει, ἀνάγνωσις καὶ ἐρμηνεία περιοδικοῦ «Νεολαία» καὶ ἀσκήσεις.

Εἰς Κωσταράζι θεωρία «Περὶ ὀρθοκείας», ἠθικοθρησκευτικὰ διηγήματα, παίγνια, χοροὶ καὶ γυμναστικαὶ ἀσκήσεις.

Εἰς Οἰνὴν ἀσχολαί εἰς ἀγροὺς τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ ἐκκλησιασμός καὶ εἰς Φτελιὰν ἐπαγωγή διδασκόντων προηγουμένων καὶ ἀσχολαί εἰς ἀγροὺς ἀπόρων.

**ΔΡΑΜΑ.**—Τὴν παρελθούσαν Παρασκευὴν εἰς τὴν Σχολὴν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων στελεχῶν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Δράμας ὤμιλησεν ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς ἐπὶ τῆς τελευταίας Β' Πανελληνίου Διασκέψεως τῶν Περιφερειακῶν Διοικητῶν καὶ Διοικητῶν Ε.Ο.Ν.

Ὁ κ. Περιφερειακὸς Διοικητὴς ἀνέπτυξεν ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὰς κατεβυτηρίους γραμμάς ἐξ ἔδωκεν ὁ Ἀρχηγὸς καὶ ὁ συναγωνιστὴς Κυβερνητικὸς Ἐπιτροπὸς, ὑπεγράμμιζε δὲ ἰδιαίτερος τοὺς λόγους τοῦ Ἀρχηγοῦ, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν μνημονεῖον ὑποθήκην οὐ μόνον διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Νεότητα, ἀλλὰ δι' ὅλοκληρον τὸν Ἑλληνικὸν Λόγον. Τελυτῶν δὲ κ. Περιφ. Διοικητὴς συνέστησεν εἰς πάντας τοὺς Βαθμοφόρους δημιουργίαν ἐργασίας, προσήλωσιν εἰς τοὺς ἡγήτας τοῦ ἔθνους καὶ μελέτην ἐπισταμένην τῶν λόγων καὶ ὑποθέσεων τοῦ Ἀρχηγοῦ, διότι μόνον οὕτω θὰ γίνοντο πραγματικοὶ φορεῖς τῶν ἀρχῶν τοῦ Νέου Κράτους.

—Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν εἰς τὸ Στάδιον «Δόξης» ἐγένετο γενικὴ συγκεντρώσις τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων τῆς Ὑποδιοικήσεως Ε.Ο.Ν. Δράμας, καθ' ἣν ἐξετελέσθη τὸ εἰδικὸν πρόγραμμα τῆς ἡμέρας, μετὰ τὸ πέρας τοῦ ὁποίου ἐπληκτοῦθησαν διάφοροι παιδαί, ἐθνικοὶ χοροὶ καὶ πατριωτικὰ ἀσματα.

### ΘΕΣΣΑΛΙΑ

**ΛΑΡΙΣΑ.**—Εἰς τὴν ἔδραν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως ἤρχισαν ἡ λειτουργία Σχολῆς Ἀνωτέρων Στελεχῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως καὶ μὲ εἰδικὸς ἐκπαιδευτὰς. Τὰ στελέχη τὰ ὅποια θὰ καταρτισθῶσι εἰς τὴν Σχολὴν αὐτὴν θὰ ἀποτελέσωσι τὸν πρῶτον πυλῶνα στελεχῶν τῆς Περιφ. Διοικήσεως, θὰ χρησιμεύσωσι δὲ ὡς ἐκπαιδευτὰ τῶν στελεχῶν ὅλης τῆς Περιφ. Διοικήσεως εἰς τὸ στρατόπεδον, τὸ ὁποῖον θὰ λειτουργήσῃ καθ' ὅλον τὸν Ἰούλιον καὶ ὅπου θὰ συγκεντρωθῶσι τὰ στελέχη καὶ τῶν πλείων ἀπομακρυσμένων τμημάτων, οὕτως ὥστε τὸ ἐπόμενον ἔτος ἡ ἐργασία εἰς ὅλην τὴν Περιφερειακὴν Διοίκησιν θὰ εἶναι περισσώτερον συστηματικὴ καὶ συντονισμένη.

Ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία, συνοδευομένη ὑπὸ τῆς Διευθυντρίας τῆς Πολιτικῆς Διαφώτισεως, μετέβη τὴν προπαραλειτουργίαν Κυριακὴν εἰς Ἀγρινίαν καὶ ἐμίλησεν εἰς τὰς Βαθμοφόρους, τὰς Σκαπανίσσας καὶ τὰς Φαλαγγιτίσας. Ἐπίσης μετέβη εἰς Βόλον, ὅπου καὶ ἐμίλησε. Τὸ ἀπόγευμα τῆς Πέμπτης, ἡμέρας ἀφιερωμένης εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. διὰ τὰς Φαλαγγιτίσας τῆς Λέσχης Ἐργαζομένου Κοριτσιῶν Βόλου, παρεκλήθησαν τὴν ἐκπαιδευσίαν των. Ἦτο μὴ χάρις νὰ βλέπῃ καὶ εὐχαριστήματα πρόσωπα τῶν ἐργαζομένων κοριτσιῶν ποὺ δὲν ἤξεραν πῶς νὰ ἐκδηλώσωσι τὴν χαρὰν των στὴ Διοικητρίαν τους. Ἀπήγγειλαν ὁρασιότατα ποιήματα, συνήματα κλπ. Ἡ Περιφ. Διοικητρία ἐτόνισεν εἰς αὐτάς τὴν ἐξαιρετικὴν ἀγάπην ποὺ τρέφει γὰρ τὰ ἐργαζόμενα κορίτσια ὁ Ἀρχηγὸς καὶ μὲ πᾶσαν ἐνδιαφέρον ὤμιλοσε γι' αὐτὰ σὺν ὁνείρῳ.

—Αἱ Σκαπανίσσαι σποροφόροι τῆς Λαρίσεως μὲ χαρὰν καὶ ἐνδιαφέρον παρακολούθησαν τὴν ἐξέλιξιν τῶν μεταστροφῶν, οἱ ὅποιοι ἐδρίσκονται εἰς τὸ τέλος των. Πάρα πολλὰ Σκαπανίσσαι, τῶν ὁποίων τὸ ἐνδιαφέρον προεκλήθη μὲ τὴν ὁρασίαν αὐτὴν πρωτοδουλίαν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως, ἡ ὁποία δι-

θεσε τὸ ὄψογιον τῶν Γραφείων διὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς σποροτροφίας, ἐκτρέφουν στὰ σπύτια τῶν μεταστροφῶν.

—105 Φαλαγγιτίσσαι τῶν ἐργαστασίων τῆς Λαρίσεως ἐξέδραν εἰς Βόλον καὶ ἐκείθεν ἔκαμαν πορείαν 9 χιλιομέτρων, ἐπέρασαν δὲ τὴν ἡμέραν των εἰς τὸ ὁρασιότατον χωρίον τοῦ Πηλείου, τὴν Ἀνακασίαν.

### ΨΗΦΙΔΟΣ

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ.**—Ἡ Νεολαία Θηλέων Ἰωαννίνων ἀπέκτησε πρότυπον Ὀρνιθοτροφείον, Κονικλοτροφείον, Μελισσοκομείον καὶ Περιστεριῶνα, τὰ ὅποια ἐγκατέστησεν εἰς τὸν κήπον τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων. Τὸ Γεωργικὸν Τμήμα ἀνέλαβε τὴν καθημερινὴν διατροφήν των ζώων καὶ τὴν περιποίησιν αὐτῶν. Τὴν ἐγκατάστασιν ἐπέβλεψεν αὐτοπροσώπως ὁ κ. Γενικὸς Ἐπίτης, δώσας ὁδηγίας καὶ κατευθύνσεις. Τὸ Γεωργικὸν Τμήμα ἐπίσης μετὰ τὴν συγκομιδὴν τῶν φυανδῶν, ἐξοριε τὴν ἐμπροσθεν τοῦ κτηρίου χώραν μὲ φυτὸν μέντας, τὸ ὁποῖον διὰ πρῶτην φοράν καλλιεργεῖται εἰς τὴν περιφέρειαν μας.

Χάρης στίς ἐμπνευσμένους ἐνέργειας καὶ τίς ἡμερήσιες διαταγὰς τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ἰωαννίνων Θηλέων ἤρχισαν ἡ ἀθρόα συλλογὴ χάρτου ἀχρήστου, κυτίων σιγαρέττων, σωληναρίων ὀδοντοκρέμας κ.τ.λ.

Ἐπίσης αἱ Σκαπανίσσαι ἐμάευσαν χαμομήλι, τὸ ὁποῖον θὰ πωληθῇ διὰ λογαριασμὸν τῆς Ε.Ο.Ν. Θηλέων εἰς τὰ διάφορα φαρμακεία τῆς πόλεως μας.

**ΒΗΣΣΑΝΗ.**—Τὸ Τμήμα Ε.Ο.Ν. Θηλέων Βησσαῖνης ἐργάζεται ὡς πάντοτε μὲ ἐξαιρετικὸν ἐνθουσιασμόν. Ὑπὸ τοῦ θεατρικοῦ ὁμίλου ἐπαίχθησαν τὰ ἔργα «Τὰ Σουλιωτόπουλα δὲν πέθαναν» καὶ «Τὰ χελιδόνια». Λόγῃ τῆς ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας ὁ κ. Ἐπαρχὸς Πωγωνίου παρεκάλεσε τὸ καλλιτεχνικὸν τμήμα νὰ δώσῃ μίαν παράστασιν εἰς Δελτινίκιον. Πράγματι, ἐξέδραν ἡ Ε.Ο.Ν. εἰς Δελτινίκιον καὶ ἐδόθη παράστασις μετὰ τῆς ἰδίας ἐπιτυχίας, τὴν ὁποίαν παρεκλήθησαν ὁλόκληρος ἡ Κοινότης, καταχειροκροτήσανα τοὺς νεαροὺς καλλιτέχνας τῆς Ε.Ο.Ν.

### ΤΑΝΗΣΙΑ

**ΧΙΟΣ.**—Ἀνὰ πᾶσαν Τετάρτην καὶ Κυριακὴν γίνονται αἱ τακτικαὶ συγκεντρώσεις τῶν Σχηματισμῶν. Κατὰ ταύτας, συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς Διοικήσεως καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ διαφόρων γεγονότων, γίνονται ὁμιλίαι ὑπὸ τῶν συνεργάτων συναγωνιστῶν μὲ διάφορα ἐπικαιρά θέματα. Ἐξήρθη κατ' αὐ-



Σκαπανεῖς καὶ Σκαπανίσσαι τοῦ Σχηματισμοῦ Δενδροχωρίου Καστορίας.

τὰς τὸ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως, ἡ προσωπικότης τοῦ Ἀρχηγοῦ, ὁ θεσμός τῆς Βασιλείας, ἡ ἀνάστασις τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸ καθεστὸς τῆς 4ης Αυγούστου, θεσμός τῆς οἰκονομίας ἐν Ἑλλάδι καὶ ἄλλα ἐποικοδομητικὰ διὰ τὴν διαφώτισιν τῶν μελῶν καὶ τὴν ἔθνησιν αὐτῶν ἀγωγήν.

Ὁμιλίαι διαφωτιστικαὶ γίνονται τακτικὰ καὶ κατὰ τὰς συγκεντρώσεις τῶν Σχηματισμῶν τῆς ὁμοιοφύλου, ὡς εἰς τὸν Τομέα Ε.Ο.Ν. Βροντάδου, ὑποτομέα Κάμπου, Ὑποδιοικήσεις Καρδαμύλων, Καραμωτῆς καὶ τὰ Ἀνεξάρτητα Τάγματα. Εἰς τὰς συγκεντρώσεις τῆς





## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

Οπαίθρου έτονίσθη κατά τας διμιλίας η μεγάλη προς την γεωργίαν υποστήριξις του Κράτους της 4ης Αυγούστου, εκκαλλιέργηθη το αίσθημα της αγάπης προς την γην και γενικώς εξηρμήθησαν τα ευεργετικά μέτρα της Κυβερνήσεως υπέρ της μεγάλης αγροτικής τάξεως.

Ο Τομέας Βροντάδου ώργάνωσεν έκδρομην εις την ιστορικην Μονήν 'Αγίου Μηνά, ένθα έγινέτο η σφαγή των Χίων κατά το 1822, ανεπύχθη δέ εκεί το Ιστορικόν.

Είς τον αυτόν Τομέα έγινόντο μαθήματα έθνικών χορών εις τους βαθμοφόρους, Φαλαγγίτας και Σκαπανίους.

Τα Τάγματα Πόλεως παρηκολούθησαν την τελετήν επί τη λήξει των μαθημάτων των καθηγητικών σχολείων, διμιλίαν του Διοικητού



Το ανεξάρτητον τμήμα Φούρνων Σάμου εις έκδρομην εις Α. Βαθέος.

του 23ου Συντάγματος περί απελευθερώσεως της Χίου, την ταϊνίαν «Στρατόπεδον Μεταξά» εν μέσω έθνικού παραλήρηματος και ένθουςι-ωδών εκδηλώσεων υπέρ του 'Εθνικού Κυβερνήτου, ως και παραστάσιν ένός άθλητου διελθόντος έντέθεν. Την ταϊνίαν «Στρατόπεδον Μεταξά» παρηκολούθησαν και οι Σχηματισμοί Τομέως Βροντάδου και 'Υποτομέως Κάμπου.

Οι διάφοροι Σχηματισμοί πόλεως και ύπαίθρου, οίτινες έσπειραν σίτον γραμμικής καλλιέργειας, ησχολήθησαν με το σκάλισμα και βοτάνισμα, έξηγήθη δέ εις τα μέλη της Ε.Ο.Ν. όπό των κοινοτικών γεωπόνων η σημασία της σχολαστικής καλλιέργειας.

Οι Σχηματισμοί πόλεως έπέδωσαν έπαυειλημμένως εις την καταπολέμησιν της κάμ-πης των πλησίων της πόλεως δασών Καρακάρη.

Γεωργικά μαθήματα έγινόντο εις όλους σχεδόν τους Σχηματισμούς της ύπαιθρου, εις δέ τας 'Υποδιοικήσεις Καρδαμύλων και Καλαμωτής μαθήματα κλαδεύματος ελαιών και άμυνδαλών, έμβολιασμού και πατατοκαλλιέργειας.

Είς την πόλιν ηρχισαν από τα μέσα Μαΐου μαθήματα νοσοκόμων και τραυματιοφορέων, εις τα όποια φοιτάσιν όλοι οι άνωτεροι βαθμοφόροι της Ε.Ο.Ν., διδάσκουσι δέ χειρουργοί και άλλοι Ιατροί εκ των διαρρεπότερων. Θά έπακολουθήσθαι και άλλη σειρά μαθημάτων διά κατωτέρους βαθμοφόρους και Φαλαγγίτας. 'Επίσης εις τον Σχηματισμόν Καρδαμύλων και εις την πόλιν Χίου έγινόντο και συνεχίζονται μαθήματα παθητικής άεραμύνης και άεροχημικού πολέμου.

'Εσυνεχίσθησαν και έληξαν κατά το τέλος Μαΐου τα μαθήματα των δύο ούλαμών της πόλεως, του των μέσων συνδέσμων και του 'Υποτομέως Κάμπου, με άρκετα Ικανοποιητικά αποτελέσματα. Τα μαθήματα θά συνεχισθώσι και εις τα μέλλοντα κατ' Αύγουστον στρατοπέδα, εις ά θά μετάσχωσι οι κατώτεροι βαθμοφόροι της πόλεως και της ύπαιθρου.

ΣΑΜΟΣ.—'Υπό το ένδυπουργόν της Παιδείας καταρτίσθη νόμος, διά του όποιου Ιδρύεται έν Αίμειν Βαθέος Σάμου Ιδρυμα όπό την έπωνυμίαν «Στάδιον 'Ιωάννη Μεταξά». Είς το έν λόγω στάδιον θά άσκούνται το έν Σάμω έδρεύν τμήμα στρατού, η Ε.Ο.Ν., τα σχολεία, τα φίλαςλα σωματεία, καθώς και πάντες οι έπιθυμούντες πολιταί.

Το ως άνω στάδιον θά Ιδρωθί επί χώρου του δημοσίου, ένθα ύπάρχει το παλαιόν στάδιον, το όποιον ένν κατέχει το έκεί τμήμα στρατού, χρησιμοποιοούν τοúτο διά στρατιωτικές άσκήσεις.

ΣΥΡΟΣ.—'Η 'Υποδιοίκησις Ε.Ο.Ν. Θηλέων Σύρου παρουσίασε την έξηξ εργασίαν κατά το διαρρεύσαν 159ήμερον.

Είς τον ούλαμόν βαθμοφόρων έγινόντο μαθήματα ψυχολογίας όπό του καθηγητού κ. Κατσουρού, χορωδία, μαθήματα οίκοκυρικής όπό της καθηγήτριας κ. Τζοδάρα, συνέχεια αναλύσεως εκ του τεύχους «28» «Περί γενικών τινων κατευθύνσεων και όδηγιών» όπό της Α' 'Επιτελούς, μάθημα 'Υγιεινής όπό συνωνυμιστού Ιατρού, «Αιμορραγία και κάταγμα», μάθημα παιδαγωγικής όπό συνωνυμιστριας δημοδιδασκαλίσσης, διμιλία όπό του καθηγητού κ. 'Αδούρη «Περί χαρακτήρος», στρατιωτική προπαίδεσις ολοκληρώ του της Φάλαγγος εις το Γυμναστήριον και μικρά έκδρομαί.

Είς τας Φαλαγγίτισσας και Σκαπανίσσας έγινόντο όπό 'Ομαδάρχων και Λογιστών τα έξης μαθήματα: Περί της Βασιλικής μας Οίκογενείας, η προσωπικότης του 'Αρχηγού μας και η αξία του έργου του, εργοχείρον, έκμαθσεις του 'Υμνου της Φαλαγγίτισσας, στρατιωτική εκπαίδεσις, παίγνια και μικρά έκδρομαί. Πλην των άνωτέρων έλαδε μέρος όλοκληρος η Φάλαγξ εις την λιτανείαν της εύρίσεως του 'Αγίου Δημητρίου.

ΤΗΝΟΣ.—Είς την 'Υποδιοίκησιν Τήνου έσημειώθη η ακόλουθος κίνησις: Είς τας Σκαπανίσσας έδιδάχθησαν εργοχείρον και μουσικήν, έγινόντο διμιλία με θέμα: «Η Μαντά Μαυρογένους» και «Ο Βασίλειος Κωνσταντίνος», μαθήματα οίκοκυρικής, στρατιωτικής άσκήσεως και περιπάτου. Είς τας Φαλαγγίτισσας έπίσης έγινόντο διμιλία «Περί 'Εθνικού 'Υμνου, μουσικής και ύγιεινής». 'Επίσης διμιλία όπό της Περιφ. 'Υποδιοικήτριας «Περί ύπογρυώσεων των Φαλαγγιτισσών ως «Ελληνίδων», μαθήματα κοπτικής κλπ.

ΣΕΡΙΦΟΣ.—Είς τον Σχηματισμόν Σερίφου έδόθησαν μαθήματα εκ των τευχών «Α. παραίτητοι πρώτοι βοηθείας» και «Η γεωργία στην 'Ελλάδα». 'Εγίνοντο έπίσης γυμναστικά άσκήσεις, παιδία, μαθήματα εις βαθμοφόρους ύγιεινής, εργοχείρου, άδικής κλπ.

ΝΑΞΟΣ.—'Εγίνετο διμιλία όπό του Γυμνασάρχου με θέμα «Η γυναικας και έδιδάχθησαν μαθήματα ύγιεινής, ραπτικής, άθλοπαιδία, σκοποβολή και έκδρομαί.

ΚΕΑ.—Είς την 'Υποδιοίκησιν Κέας έγινόντο έπίσης έντατικώτατά εργασία παρ' όλον ότι η 'Υποδιοίκησις αύτη στερείται διδακτικού προσωπικού.

Είς τας Φαλαγγίτισσας και Σκαπανίσσας έγινόντο μαθήματα 'Εθνικής άγωγής, παθητικής άεραμύνης, περί πολεμικών άρίων και της παροχής βοηθειών, παίγνια και έκδρομαί ήμερησία.

ΚΕΡΚΥΡΑ.—Καθ' όλον τον λήξαντα μήνα ένσυνεχίσθη η εκπαίδεσις των Τμημάτων Φαλαγγίταις της 117ης Φάλαγγος (Λευκίμης) έπέδειξαν άξιόμητον παραδειγμα συνεργασίας και αυτοθυσίας κατά την εκκράγεισαν πυρκαϊάν εις ελαιούστασιον «Μποταϊνάς» περιφέρειας Λευκίμης. Οι Φαλαγγίται με πολύν κόπον ήδυνήθησαν να κατασβέσουν το πυρ, άποφυγεύσινς ούτω έκπεκτασέως του εις τα γειτονικά ελαιούστασια.

Τα Ναυτικά Τμήματα έξέδρουν εις Δασίαν, όπου ήσκήθησαν εις τα μέσα συνδέσμων και σηματοδοσίας.

Ο Περιφ. Διοικητής μετά του 'Επιτελείου του και πλείστον βαθμοφόρων της 365ης Φάλαγγος παρόντι εις την δοξαλογίαν την τελοϋμένην επί τη γεννήσει του 'Επιδόξου Διαδόχου, τμήματα δέ παρτάχθησαν πρό του Ναού της Μητροπόλεως προς άπόδοσιν τιμών.



ΧΑΝΙΑ.—Ο Γενικός 'Επόπτης της Ε.Ο.Ν. 'Υπογινός Γενικός Διοικητής Κρήτης έπιθεώρησε τα Γραφεία της Ε.Ο.Ν. Θηλέων Χανίων.

Η Περιφ. Διοικητρια Θηλέων Χανίων έπιθεώρησε τας συγκεντρωθείσας επί τούτω Σκαπανίσσας και Φαλαγγίτισσας εις το προαύλιον του Γυμνασίου Θηλέων της 249ης Φά-

λαγγος. Μετά την άναφοράν και την έπιθεώρησιν εισήλθον καθ' ομάδας εις τας τάξεις, όπου έγινόντο τα έξης μαθήματα:

Περί παιδαγωγίας και Ιεραρχίας. 'Εν συνεχεία έγινέτο πολιτική διαφώτισις περί του σκοπού της Ε.Ο.Ν., περί της αγάπης και σεβασμού προς τους άνωτέρους και περί της άφοσιώσεως εις τον Βασιλέα και τον Κυβερνήτην. 'Εβιδάχθη είτα ό 'Υμνος προς τον Κυβερνητικόν 'Επίτροπον.

'Ακολούθως ήσκήθη η χορωδία εις διάφορα άσματα. Τας μεσημερινάς ώρας έδιδάχθησαν ως συνήθως τα μαθήματα των ειδικοτήτων.

Ο Ιατρός έπιθεωρήτης έλονοσίας κ. Τριανταφυλλίδης, εύγενώς άποδεχθείς πρότασιν της Περιφ. Διοικητριας, ώμίλησεν εις τας Φαλαγγίτισσας περί έλονοσίας και ειδικώς περί της Ιστορίας της έλονοσίας και του ρόλου τον όποιον έπαιζειν άνά τους αιώνας εις την άνακοπήν της έξελίξεως του πολιτισμού. Κατόπιν παραστατικώτατα και διά των ύπαρχόντων έσποτικών μέσων άνέπτυξε την βιολογικήν έξέλιξιν του μικροβίου εις τόν στόμαχον του κώνωπος και τον τρόπον μεταδόσεως της άσθενείας, η όποία μαστίζει τόσας περιοχάς της ώραιας μας Πατρίδος. Θά έπακολουθήσθαι σειρά διμιλιών όπό του ίδιου όπό τύπον μαθήματος, μέγχις έξαντλήσεως του θέματος.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ.—'Η Περιφερειακή Διοικητρια, συνοδευομένη όπό δύο 'Επιτελών βαθμοφόρων της, μετέβη εις τα χωρία 'Αποστόλοι, Βυζάρι, Φορρουνά, Κορουντες, Νέο 'Αμάρι, Μέρνας και Γερακάρι της έπαρχίας 'Αμαρίου προς έπίσκεψιν των έκεί τμημάτων Ε.Ο.Ν. Θηλέων και έπιλυσιν διαφόρων ζητημάτων.

Είς άπαντα τα άνωτέρω τμήματα διωργάνωσαν έκδρομάς και έδωκε σχετικές όδηγίας όσον άφορρά τάς θερινάς κατασκήνωσεις, συνεισηθείσα δέ μετά των Διοικητών τμημάτων έδρε κατάλληλα πρόσωπα, ληθέντα από τα ίδια τα μέλη της Ε.Ο.Ν. σύμφωνα με το πνεύμα του 'Αρχηγού μας, ίνα ταύτα, άφού παρακολουθήσουν μαθήματα πυρηνών άτινα θά γίνουν εις τάς θερινάς κατασκήνωσεις της Ε.Ο.Ν., καταστήσιν Ικανά να μεταδώσουν, ως καλώς πλέον κατηρτισμένα, τας γνώσεις των εις τα λοιπά μέλη των τμημάτων της Ε.Ο.Ν.

'Επίσης έξήτησεν όνομαστικόν κατάλογον Σκαπανισσών, αίτινες έχουν ανάγκην να μεταδούν εις παιδικάς έξοχάς.

'Εξ άλλου ό κ. Γενικός 'Επόπτης Ε.Ο.Ν. Ρεθύμνης, συνοδευόμενος όπό της Περιφερειακής Διοικητριας μετέβη εις το χωρίον Κισός, όπου είχαν συγκεντρωθί και έντολήν του τα τμήματα 'Αρρέων Κεραμέ, Σπηλίου και 'Ακουμίου, ίνα έπιθεωρήσθαι ταύτα.

Τα άνωτέρω τμήματα, πορταταγμένα κατ' άντιζυγίαν πρό του Ναού, απέδωσαν τιμάς.



Ναυτοφαλαγγίται Κερκύρας εις έκδρομήν.

Μετά το πέρας της θείας λειτουργίας, άπαντα τα τμήματα παρήλασαν πρό του Γενικού 'Επόπτου, όστις και τα έπιθεώρησε, έδωσε δέ κατόπιν και γενικάς κατευθύνσεις και όδηγίας ως προς την καλύτεραν διοργάνωσιν αυτών. 'Ακολουθώς, άπευθυνόμενος προς τους κατοίκους, έτόνισεν εις αυτούς ότι πρέπει να έχουν πίστιν εις τον Κυβερνήτην και να μην άνησυχούν από τας διαδόσεις αι όποια κυκλοφορούν σχετικάς με τον πόλεμον, διότι η-μεις πάντοτε θά είμεθα άσφαλείς έφ' όσον έχομεν άγρυπνον φύλακα και προστάτην παρ' τον πλείον μας τον Μεγάλο μας 'Αρχηγό.

Η Περιφερειακή Διοικητρια έν γενική συγκεντρώσει κατοίκων και κοριτσιών ώμίλησε γιά τον σκοπό της 'Οργάνωσεως και γιά τη





## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

**ΣΠ. Δ. ΘΕΟΔΟΣΗΝ.** Μία και είναι το πρό- το ποίημά σου, δεν μπορούμε να το πούμε κακό. Πόσο όμως ή τόσο απλή αγροτική εικόνα που θέλεις να μας δώσεις είναι ασυμπίστολη με τις καθαρευουσιάνικες λέξεις που χρησιμοποιείς! Είναι σαν να παίρνεις την άγνη ωμορφιά μιας χωριατοπούλας και να της φορές ένα σωρό αταίριαστα και φερόντα κομμάτια και μπιχλιμπίδια! Μας μιλάς για τη φλογέρα του βοσκού και μας λές πως οι ήχοι της ελίζουν την ατμόσφαιρα σε μελπομένους φθγγούς. 'Αποφραγέ να κάτι τέτοια. 'Όσο μπορείς πιά απλά, πιά απλά! — **Ι. ΜΑΡΚΟΜΑΝΩΛΑΚΗΝ.** Το ποίημά σου «Στ' Αρκάδι» δείχνει το έθνικό σου αίσθημα, αλλά το θέμα είναι ακόμη άνω-τερο των δυνάμεών σου. Το άλλο, το φυσιολα-τρικό, είναι καλύτερο, αλλά έχει τεχνικά και γλωσσικά λάθη, που εμποδίζουν τη δημοσίευσή του. Μόνο το τελευταίο εξάστιχο είναι καλό και το δημοσιεύουμε εδώ:

Στις φώτες τις θυμοφείς,  
στά δάση, στά λουλούδια,  
βρίσκω την ποθητή χαρά,  
ρουφώντας πάντα μυρωδιές  
και φάλλοντες τραγούδια  
κουτά στα γάργαρα νερά.

**ΕΥΣΤΑΘΙΑΝ ΧΑΡΟΚΟΠΟΥ.** Σας συγχάρι- με για τα αίσθηματά σας προς τον 'Αρχηγό και για την ευνέυσή σας να του αφιερώσετε έναν ύμνον. 'Αλλά η ποιητική είναι δύσκολο πράγμα, που δεν μπορεί κανείς εύκολα να το κατακτήσει και να το κυβερνήσει. — **Μ. ΚΑΛΑ-ΒΡΥΤΗΝΟΝ.** 'Ωραία η εμπνευσή σου να χαι-

ρηθής τη γέννησι του επιδόξου Διαδόχου, αλλά δεν το επέτυχες σε σημείο που να μπορεί να δημοσιευθεί. Πάντως σε συγχάριμε για τα ωραία αίσθηματά σου. — **ΚΩΝΣΤ. ΚΟΛΛΙΑΝ.** Το παραμύθι που μας έστειλες δεν είναι πα-ραμύθι, αλλά διανόητο σου ή μάλλον ένας εφέ-της, που έπαθε, συνηθισμένος, αλλά βέβαια αυτό δεν ενδιαφέρει τόσο πολύ και τόσο γενικά, ώστε να το δημοσιεύσουμε. 'Ως προς δέ το ποίημά σου, εκτιμούμε βέβαια τη διάθεσή σου να πολεμήσεις για την Πατρίδα σου αν απειληθεί, αλλά το ποίημά σου δεν είναι επιτυχημένο. — **Κ. ΜΑΡΑΝ.** 'Αν και δεν το λείπουν τεχνικά λά-θη (μετρικά και γραμματικά), το ποιηματάκι σου δίνει καλά τα αίσθημα της λύπης για τον γαμό του φίλου' γι' αυτό, αν και κατ' άρχην δεν δημοσιεύουμε, θα δώσουμε, παραθέ-τουμε εδώ το ποίημά σου:

Μας άφησες, μας άφησες,  
φίλε άνατημένε,  
κι' έφυγες μακριά.  
'Ο χάρος άσυγκλήτος  
σε πήρε στη φωνή του  
μέ άσπλαχνη καρδιά.

Βλαστήρι ήσουν και σ' έκοψε  
το άπνοο του χέρι  
μίστα στα νιάτα δά γλυκά.  
Σ' άρπαξε, σε έξηγερσε  
και σ' άφησε στα έξνα  
να μη γυρίσεις πιά.

**ΑΛΕΞ. Δ. ΤΣΟΧΑΤΖΗΝ.** Σε συγχάριμε για το ωραίο και ένθουσιώδες γράμμα σου. Το ποί-ημά σου είναι επίσης καλό ως εμπνευσή και ως τεχνική εκτέλεση! 'Εκείνο όμως το «καθάρια» στη φράση «μιαίξες σαν προσευχή καθαρίου ά-σώτου» δεν μας άρέσει! Βρες ένα άλλο πιο κα-θάρια στο νόημα επίθετο. — **ΗΛ. Π. ΣΚΛΗ-ΚΑΝ.** 'Εχεις άσφαλώς ταλέντο, καλές εμπνεύ-σεις και λιτή και καθαρή έκφραση, αλλά δεν πρέπει να βιάζεσαι. Τα τρία νέα ποιήματα που μας έστειλες έχουν τη σφραγίδα της βιασύνης και χάνουν έτσι ένα μεγάλο μέρος της όμορ-φιάς τους και της αξίας τους. Ξαναδούλεψέ τα. Και πρό παντός: να μη βιάζεσαι.

— **ΜΗΝΑΝ ΜΑΤΣΑΚΗΝ.** Δημοσιεύουμε στη στήλη αυτή το «Η 'Ελλάδα»:

1  
Πατρίδα που με γέννησες  
μιά μυρωμένη μέρα,  
που στάθηκες πάντα για μέ  
μεγάλη σε μητέρα  
κουτά σου πάντα είν' η χαρά  
γαλήνη πέρα ως πέρα...

11  
'Εδώ δεν κλαίει οι Ιταίς  
τριανταφυλλές άνθοις  
μαύρα δεν τρέχουν αίματα  
νεράκια ροδολούνα  
κι' άλλου που τά πουλιά σιγοούν  
'δω πέρα κλαυδοούν.

111  
Κι' όπου σταθώ, στους κάμπους σου  
κουτά σ' άκροβαλάσαι  
μου φαίνεται να βρίσκω  
σ' άνιερμένη πλάσι  
πατρίδα μου τα καλά σου  
ποιός άλλος θά τα φτάσει;

Το «Στ' χωριό μου» πολύ μακρό. — **ΣΤΕΡ-ΓΙΟΝ ΧΡ. ΙΩΑΝΝΟΥ.** — Λαμπρά έννοια, αλλά η έκδοσις της μαθητικής έφημερίδας σου, προσέ-ξτε όμως μη σας άπαγορεύει πολύ και πρό παν-τός εις βάρος των μαθημάτων σας και της άνα-ψυχής σας, που είναι άπαραίτητος. Το πεζό «Ψ-ραίο χωριό» καλό δε έκδοσις. Μη βιάζεσαι να δημοσιεύσεις. — **Ε. ΖΕΡΒΑΝ.** 'Η μελέτη σου για τον Κώστα Κρυστάλλη είναι γραμμένη στις δύο όψεις του χαρτί. — **ΑΝΝΑ ΤΑΡΕ-ΚΤΟΠΟΥΛΟΥ.** 'Από τα «έξνοια» κατ' άρχην, που μας έστειλες, θα δημοσιεύσουμε τα καλύτερα. — **ΑΝΔΡ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΝ.** Το ποίημά σου «Το σκυλάκι» προχειρογραμμένο. 'Ιδού το πρώτο τετράστιχο:

Ξέρω κάποιον δά σκυλάκι  
δταν παίξ' με τα παιδιά  
τρέχει, παίζει, τριγυρνάει  
και κουνάει την ουρά.

## Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΠΕΤΣΟΒΟΥ

(Συνέχεια από τη σελίδα 1253)

Η μάχη συνάπτεται ά- γνοία πρό του Πετσόβου και επί των βουνών που το προσοτατεύουν. Τα ίδια μας πυρά μαζί με τα συμμαχι-κά, τα σερβικά, κάμουν αλ-ληθινή θραύση και συντρί-βουν παντού την αντίστασι του έχθρου, ο οποίος δεν ήμπορεί να συγκρατηθεί πρό της όρμης των στρατευ-μάτων μας.

Όλη την ημέρα της βης 'Ιουλίου η μάχη γίνεται σ' όλόκληρο το μέτωπο, έκτά-σεως πολλών δεκάδων χιλι-ομέτρων. Η μάχη υπήρξε

φονική, αλλά εις το τέλος, τας έσπερινάς ώρας της βης 'Ιουλίου, το Πέτσοβον πα-ραδίδεται. Πρώτοι, υπό δρι-μύτατον ψυχός, εισήλθον οι εϋζώνιοι. Κατόπιν και άλ-λοι μονάδες. 'Ο έχθρος το είχεν έγκαταλείψει.

Το Πέτσοβον ήταν τουρ-κική κωμόπολις κατά το ή-μισυ. Το άλλο μισό ήταν βουλγαρικό και σερβικό. Οι Τούρκοι και οι Σέρβοι υπεδέχθησαν τους 'Ελλη-νες στρατιώτες με ένθουσια-σμόν. Όλο το Πέτσοβο εί-χε σημασιοτολισθή με πρό-χειρα γαλανά ύφασματα, πάνω στα όποια είχαν ραφή

πρόχειρα και άκαλαίσθητα από τους Τούρκους και Σέρβους λευκοί πάνινοι σταυροί. Οι πρόχειρες αυ-τές σημαίες, άκαλαίσθητες, κακοκομμένες και κακορ-ραμμένες, είχαν πάντως προσδώσει το έλληνικόν χρώμα εις την κωμόπολιν, ή όποια έτσι έώρταζε την νέαν νίκη των 'Ελληνικών δπλων.

Μόνον ο βουλγαρικός πληθυσμός είχε κρυφθή, δι-πλομανταλωμένος στα σπί-τια του, και δεν εμφανίσθη-κε παρά μονάχα όταν έπί-σθηκε ότι ο 'Ελληνικός στρατός είναι όρμητικός

και μαχητικώτατος στον πόλεμο μόνον, όταν εύρισκε-ται πρό όπλισμένου έχθρου. Πρό του άγιάχου πληθυσμού ο 'Ελληνας στρατιώτης εί-ναι ήπιος και εύγενι-κός!...

Με την κατάληψιν του Πετσόβου ο 'Ελληνικός στρατός εύρίσκειτο πλέον πρό των βουλγαρικών συνό-ρων... Και δεν είχε διάθεσιν να σταματήσει μέχρις εκεί... Το «πάντα ήπρος» του Βασιλέως και 'Αρχιστρατή-γου θά του επέτρεπε άλλη μια φορά να τραποδύσει νικητήριους παιάνας.

«Αγγ. Μεταξάς

## ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

σημεία που αποδίδει ο 'Αρχηγός εις την Ε. Ο.Ν. Θηλέων.

Μετά τούτο μετέδωκαν εις Μέλαμπε, όπου δ μιν Γενικός 'Επόπτης έφρόντισε διά την διευθέτησιν ώρισμένων ζητημάτων άφορώντων την Ε.Ο.Ν. 'Αρρένων, ή δέ Περιφερειακή Διοικητρια έκάλεισε την Διοικητρια του Τά-γματος Μελάμπε και έδωκεν εις αυτήν ώ-ρισμένας οδηγίας διά το Τάγμα της.

**ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ.** — Την παρελθούσαν Κυ-ριακήν ο Νομάρχης Λασηθίου και Γενικός 'Ε-πόπτης Ε.Ο.Ν. κ. Παπαδημητρίου, συνοδευ-όμενος υπό του Περιφερειακού Διοικητού και της Περιφερειακής Διοικητριας, έπεθεώρησε τους Σχηματισμούς της Ε.Ο.Ν. των χωρίων Καλού Χωρίου, Παγίλας 'Αμμου, Κάτω Χω-ρίου, 'Ιεραπέτρας και Βαϊνάς.

Το άπόγευμα ο κ. Νομάρχης όμυλησεν εις συγκέντρωσιν των έργαζομένων Φαλαγγιτών και Σκαπανών περί των 'Εθνικών ιδεωδών και περί των κατασκευών της Ε.Ο.Ν.

Η Περιφερειακή Διοικητρια Ε.Ο.Ν. Λαση-θίου μετά του Περιφερειακού Διοικητού και άνωτέρων βαθμοφόρων Θηλέων έτεσκέφθησαν τά χωρία Λίμνης, Νικηθιανό, Χουμιάκιο, Λασιόδα, Βουλαμένη και Βραχάτι, προς έ-πιθεώρησιν των εκεί Σχηματισμών.



**ΠΑΤΡΑΙ.** — Την παρελθούσαν Κυρια-κήν εξέδραμον επ' αυτοκινήτων εις την ώραιαν τοποθεσίαν επ' Αγίους Κωνσταντίνους 600 Φαλαγγίτισσαι. Της δυνάμεως προηγήθη συνεργούν Φαλαγγισσών, το όποιον, αφού προέδρ εις αναγνώρισιν του τόπου, ήρχισε τας προετοιμασίας διά την παρασκευήν του συσσιτίου. Συγκεντρωθείσης της έκδραμούσης δυνάμεως εις τον καθορισθέντα προς στρατο-πέδυσιν χώρον, έγίνετο έπαραις της σημαίας του στρατοπέδου. Αι φαλαγγίτισσαι έψαλον προσευχήν και τους ύμνους 'Εθνικών, 4ης Αυ-γούστου και Ε.Ο.Ν. Μετά ταύτα όμυλησε προς τας Φαλαγγίτισσας ζωνόρας έπυφθιμου-μένη ή Περιφ. Διοικητρια Θηλέων 'Αχάϊας, ήτις και ήγήθη της έκδρομής. Είς την όμίλιαν της ή Περιφ. Διοικητρια άνεφέρθη εις την σπουδαιότητα των έκδρομών, καθ' ός όλαι μαζί αι Φαλαγγίτισσαι άδελφωμένα έκπαι-δεύονται και ψυχαγωγούνται, άποδίδοντες κά-θε έγώιστικόν συναίσθημα και άντιλαμβάνον-ται πλήρως την έννοιαν του συνόλου.

Είς τον Ναόν του 'Αγ. Κωνσταντίνου έ-τελέσθη λειτουργία, ψαλίσθη της άκολουθίας υπό της Χορωδίας της Διοικήσεως. 'Επηκο-λούθησε κατάθεσις στεφάνου εις την άναμνη-στικήν πλάκα και όμυλησε καταλλήλως βα-θμοφόρος έπιτελής. Μετά μικράν άνάπαυσιν ήρχισεν έκτελούμενον το πρώτον πρόγραμμα της έκδρομής υπό την άμεσιν επίδρασιν της Περιφ. Διοικητριας. Την μεσημέριαν αι φα-λαγγίτισσαι μετά της Περιφ. Διοικητριας και των βαθμοφόρων έφαγον το παρασκευασθέν από τας ίδίαις συσσίτιον.

Το άπόγευμα έτεσκέφθη τας έκδραμούσας ο Νομάρχης 'Αχάϊας και Γενικός 'Επόπτης Ε.Ο.Ν. κ. Πέππας. Μετά την άφίειν του κ. 'Επόπτη ήρχισεν ή έκτέλεσις του άπογευμα-τινού προγράμματος, το όποιον είχε ψυχα-γωγικόν χαρακτήρα. 'Υπό τους ήχους της Δη-μοτικής Μουσικής αι Φαλαγγίτισσαι έχόρευ-σαν έλληνικούς χορούς και έτραγουδούσαν. 'Απηγγέλθησαν ώραία ποιήματα. 'Ετετέλε-σθησαν υπό Φαλαγγιτισσών χαριτωμένα κο-μικά σκίτς. Αι έκδραμούσαι Φαλαγγίτισσαι πέρασαν αληθινά μιαν άλησμόνητον ήμέραν.

Ο κ. 'Επόπτης όμυλόν εξέφρασε την πλή-ρη ικανοποίησιν του και τον ένθουσιασμόν του διά το ώραϊόν πρόγραμμα της έκδρομής.



# Η προστασία του άμαχου πληθυσμού από τας αεροπορικές επιδρομές.

Υπό του Ιατρού κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΓΑΛΑΝΑΚΗ  
καθηγητού της Παθητικής Αεραμύνης παρά τη Α.Δ.Α.Α.

Η καταστροφική θύελλα του πολέμου έκαλυψε και πάλιν την γηραιάν Ευρωπαϊκήν Ήπειρον. Ποιά θα φθάση, πότε θα τελειώση, ποιούς λαούς θα σκεπάση με τον μαύρον πέπλον της, δεν γνωρίζομεν. Όλοι οι λαοί σήμερον, μικροί και μεγάλοι, φροντίζουν για την προστασία τους από ένα σοβαρόν κίνδυνον, που μπορεί να προέλθη εκ του αέρος.

Όπως είναι γνωστόν, οι σημερινοί πόλεμοι δεν είναι, όπως άλλοτε, πόλεμοι με τας δαντελωτάς παρατάξεις του μετώπου. Είναι πόλεμοι ολοκληρωτικοί, εις τους οποίους λαμβάνει μέρος και ο πληθυσμός της ενδοχώρας. Διά τούτο οι λαοί σήμερον πρέπει να προπαρασκευάζουν από τόν καιρόν της ειρήνης και επί τη βάσει καθωρισμένου σχεδίου την άμυναν των εναντίον των κινδύνων εκ του αέρος. Με την προπαρασκευήν αυτήν θ' αποφευχθή ο αβυσσισμός, ο οποίος προκαλεί τόν πανικόν και την καταστροφήν.

Αι δυνατότητες του σημερινού αεροπλάνου είναι τώσον πολύ ανεπτυγμέναι, ώστε κανείς δεν μπορεί πλέον να παραλέγη τόν εκ αυτών κίνδυνον. Και ναί μιν διαθέτουν βεβαίως τα Κράτη τά Ένεργα λεγόμενα μέσα άμύνης, αλλά αυτά και μόνα, όσον ισχυρά και αν είναι, δεν είναι άρκετα για να παρεμποδίσουν έχθρικήν επιδρομήν εκ ολοκληρώου διά τούτο χρησιμοποιείται και η Παθητική λεγόμενη άεραμύνη, εις την όποιαν μετέχει και ο άμαχος πληθυσμός.

Και τα ισχυρότερα ακόμη Κράτη δεν έχουν άπεριορίτους δυνατότητας διά ν' άμυνθούν εναντίον του αντίπαλου των, διά τούτο επικαλούνται και την βοήθειαν των πολιτών, άνεξαρτήτως φύλου, ηλικίας ν' άντεπείλθουν εις τας άνάγκας της καλής λειτουργίας των υπηρεσιών της Παθητικής άεραμύνης.

## ΕΙΣ ΤΙ ΑΠΟΒΛΕΠΕΙ ΜΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ

Ιον. Εις την παράλυσιν του ήθους του πληθυσμού.

Η δημιουργία πανικού ύπόσχεται πολλά ωφέληματα εις τόν επιτιθέμενον έχθρόν.

Τό άκμαίον ήθικόν ενός λαού συντελεί εις την νίκην. Τούναντίον το πανικός επιφέρει την άποσύνησιν, ή όποία δεν άργεί να μεταδοθή και εις τόν μάχμον στρατόν.

Μία όμως τοιαύτη έπιτυχία του έχθρου προϋποθέτει πληθυσμόν άπαιδευτόν και άπροστατέυτον διά τας από του αέρος επιδρομάς.

2ον. Εις την παράλυσιν συγκοινωνιών και άχρηστευσιν τροφίμων και άλλων ούσιων δώδων άνέσεων της ζωής.

Εάν έξαρθρωθή το συγκοινωνιακόν δίκτυον μιας χώρας, εάν αλ άποθήκαι τροφίμων μολυνθούν υπό χημικών πολεμικών ούσιών εις ίκανήν έκτασιν, ή έχθρική επιδρομή έπιτυγχάνει έμμέσως εις τούς σκοπούς της.

3ον. Εις την καταστροφήν βιομηχανικών και στρατιωτικών εγκαταστάσεων. Ναυτάθρων, εργοστασίων πυρομαχικών και αεροπλάνων, πυροβολείων, στρατών κ.λ.π.

Εναντίον των επιδρομών τούτων αντίστέλλεται, όπως είπομεν, ή ένεργός και ή παθητική άεραμύνη.

## Η ΕΝΕΡΓΟΣ ΑΕΡΑΜΥΝΑ

Όργανομένη υπό του Κράτους, άποσκοπεί εις τό να παρεμποδίση τά έχθρικά αεροσκάφη από του να έπιτύχουν τόν σκοπόν των. Περιλαμβάνει όθεν τας αεροπορικές δυνάμεις μιας χώρας, ήτοι:

- Αεροπλάνα διώξεως, βομβαρδισμού και άναγνωρίσεως,
- Αντιαεροπορικά τηλεβόλα,
- Αντιαεροπορικά πολυβόλα,
- Φωτεινούς προβολείς,
- Ακουστικά μηχανήματα,
- Εναέρια φράγματα με μεταλλικά δίκτυα κρεμάμενα από μικρά αερόστατα άνωθεν του σημείου, του όποιου επιδιώκεται ή προστασία.

## Η ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΑΕΡΑΜΥΝΑ

Την παθητικήν άεραμύνην οργάνωνει τό Κράτος διά της Άνωτέρας Διοικήσεως Άντιαεροπορικής Άμύνης, συνεργάζονται δέ με αυτήν αλ Άστυνομικά και Δημοτικά Άρχαί. Και όλοι όμως οι Έλληνες υποχρεούνται να προσφέρουν προσωπικήν υπηρεσίαν και να υποβληθούν εις ένεργείας, άνοχάς ή παροχάς, αλ όποιαι έξυπηρετούν τούς σκοπούς της άμύνης. Εις περιπτώσεις άρνήσεως προβλέπονται ποιναι χρηματικά και φυλακιστείς. (Ν. 172-36, άρθρ. V).

Κάθε πολίτης όφείλει να γνωρίζη τας άρχάς της Άεραμύνης της περιφέρειας του.

## ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

Η οργάνωσις δεν έχει τό δικαίωμα να παρεμβείνη εις ζητήματα έξω του κύκλου της άρμοδιότητός της. Όφείλει όμως να έπεμβαίνη, και να έπεμβαίνη και με θυσίας ακόμη, όταν άντιληφθή άμεσον άπειλήν κατά της οργάνώσεως, ή και κατά μέλους αυτής ή κατά της ιδεολογίας της ή κατ' αυτόν τούτου του κράτους.

## ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΠΑΘΗΤΙΚΗΣ ΑΕΡΑΜΥΝΗΣ

### α) Μέτρα Ασφαλείας:

- Διαφώτισις του κοινού,
- Εκπαιδευσις προσωπικού,
- Επιτήρησις του αέρος,
- Συναγερμός,
- Συκοποίηση,
- Παράλληλη (καμουφλάρισμα),
- Λειτουργία υπηρεσιών κοινής χρησιμοήτας,
- Έξασφάλισις τροφίμων και ύδατος.

### β) Μέτρα προς ελάττωσιν της τρωτότητος:

- Κατασκευή καταφυγίων,
- Κατασκευή ορυμάτων,
- Προστασία από τά πολεμικά αέρια,
- Μέτρα προληπτικά πυρκαϊών,
- Διασπορά και συγκέντρωσις των κατοίκων,
- Προστασία πολυτίμων όλικών.

### γ) Μέτρα επανορθωτικά:

- Ανίχνευσις χημικών πολεμικών ούσιών,
- Απολύμωσις χημ. πολεμικών ούσιών,
- Πάλη κατά του πυρός,
- Διακοπή θύματων,
- Α' Βοήθεια,
- Εκκαθάρισις περιοχών από μη έκρογένα βλήματα, από έτοιμόροπα κτίρια,
- Τεχνικά έπισκευά.

Όταν εις κάθε πολίτην γίνη συνειδητός ο από του αέρος κίνδυνος και ο τρόπος κατά τόν όποιον μπορεί να προστατεύση την ζωήν και την περιουσίαν του, άσφαλώς θα συντρέξη όσον δύναιται τας προσπάθειας της Παθητικής Άεραμύνης.

## Ι. ΜΕΤΡΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### Α' Διαφώτισις:

Η εκπαίδευσις του πληθυσμού εις ό,τι άφορτά την αυτοπροστασίαν του έχει θεμελιώδη σπουδαιότητα, διότι ή έπιτυχία των επιθέσεων του έχθρου και τό μέγεθος των εκ τούτων ζημιών έξαρτάται κατά τό πλείστον από την οργάνωσιν και προετοιμασίαν του πληθυσμού.

Εάν ο πληθυσμός άδιαφορήσ ητε από άγνοια, ήτε από δυσπιστίαν διά την αποτελεσματικότητα των μέτρων, ήτε από μοιρολατρείαν, ο κίνδυνος θα είναι μέγιστος, τώσον διά τά άτομα, όσον και διά τόν όλικόν πλοήτον της Χώρας, διότι οόδεμία κρατική οργάνωσις είναι δυνατόν να προφυλάξη ένα έκαστον των πολιτών από τραυματισμούς ή άερια ή να εξασφαλίση τώσας ομάδας πυροσβεστών, ώστε να δράσουν διά κάθε οικίαν, ή όποία θα ύποστή έμπρηστικήν προσβολήν.

Αντιθέτως, αν ο πληθυσμός διαφωτισθή, έξασκηθή και οργάνωθή, λύση δέ τά έπιβαλλόμενα μέτρα αυτοπροστασίας και δράση μολγραίμως, θα είναι δυνατόν να προληφθούν και να καταπνιγούν έν τη γενέσει των πλείστων πυρκαϊών και να σωθούν οι τραυματιζόμενοι και προσβάλλόμενοι από πολεμικά άερια με την έγκαιρον παροχήν εις αυτούς των Α' βοηθειών.

Ολόκληρος ο πληθυσμός της χώρας πρέπει να μάθ ηπακριβώς ποιόν κίνδυνον διατρέχει και πώς μπορεί να τόν άντιμετωπήσ η, τι θα κάμη κατά τόν συναγερμόν, διατί πρέπει να συκοποιή την οικίαν του, πώς θα μεταβή εις καταφύγιον, πώς θα φορέσ η την προσωπίδα του, πώς θα βοηθήσ η τόν πλησίον του κ.τ.λ.

Διά τόν σκοπόν αυτόν λειτουργούν σήμερα τα Σχολεία διαφωτισέως του πληθυσμού, με την φροντίδα της Άνωτ. Διοικήσεως Άντιαεροπορικής Άμύνης, όπου διδάσκονται αλ άναγκαίαι γνώσεις από καθηγητάς ειδικώς προς τόν σκοπόν αυτόν εκπαίδευμένους.

### Β'. Εκπαίδευσις προσωπικού:

Διά τας άνάγκας της Παθητικής Άεραμύνης εκπαιδεύονται ειδικώς ιατροί, νοσοκόμοι, οίκοσποδοί, τραυματιοφορείς, άνιχνευταί, άπολυμνωταί, οίκοφυλακείς, οίκοπυροσβεστάι, δι' ειδικών διαλέξεων και πρακτικών ασκήσεων βραχείας διάρκειας.

### Γ'. Επιτήρησις του αέρος:

Η όπηρεσία αυτή περιλαμβάνει Σταθμούς Παρατηρήσεως, οι όποιοι είναι κατανεμημένοι εις όλόκληρον την χώραν και έπικοινωνούν με Κέντρα Παρατηρήσεως, τά όποια συγκεντρώνουν τας πληροφορίες περί των κινήσεων των έχθρικών αεροπλάνων και τας διαβιβάζουν εις τά Κέντρα Συναγερμού.

### Δ'. Συναγερμός:

Μόλις τά Κέντρα λάβη είδοποίησιν παρά των Σταθμών Παρατηρήσεως ότι έχθρικά αεροπλάνα κατευθύνονται προς κάποιο σημείον της Χώρας, δίδεται τό σήμα του συναγερμού διά κωδωνοκρουσίαν και δι' ειδικών σειρήνων ή και διά κανονοβολισμούς.

Την έπηρεία και την λήξιν του συναγερμού δίδουν τ' άνωτέρω μέσα δι' ειδικών σημάτων, τας όποιας όφείλει να γνωρίζ η ο πληθυσμός.

Η σημαντική συναντησ η σημαίνει διαταγήν, εις την όποιαν όφείλουν να άπεκδοσούν πάντες, ή δέ παράστασις αυτής συντελείται ποικίλν διαις.

(Ακολουθεί)



